

# EL DIARIO PALENTINO

Miércoles, 14 de Agosto de 1991

EL DIA  
DE PALENCIA

Núm. 15.535. Precio 60 pesetas

Fundado en 1881

**Aunque no se descarta  
un tercer candidato**

## Alli, virtual presidente de Navarra

**Derrotado, definitivamente, en la  
tercera votación el socialista Urralburu**

Pamplona (EFE).- Ni el regionalista Juan Cruz Alli, virtual presidente del Gobierno de Navarra, ni el socialista Gabriel Urralburu, que hoy fue derrotado definitivamente como candidato a este puesto, descartaron la posibilidad de que se presente un tercer candidato a ocupar la jefatura del Ejecutivo Foral.

Urralburu se sometió hoy a la cuarta y última votación de su investidura, en la que fue rechazado en la Cámara con el resultado de 26 votos en contra (20 de UPN y 6 de HB), 22 a favor (19 del PSN y 3 de EA) y 1 abstención de IU, al faltar el segundo parlamentario de esta coalición.

Si este tercer candidato que ninguno de los dos líderes políticos descartan no llegara a presentarse o si lo hiciera pero no obtuviera la confianza del Parlamento, será finalmente Alli quien gobierne Navarra por ser el candidato del partido más votado en las urnas.

Conocido el resultado de la votación, Gabriel Urralburu indicó que cree haber cumplido con su deber, al presentarse como candidato a presidente de un gobierno de progreso PSN-EA, y que, si bien respeta la decisión de los grupos parlamentarios, "entiendo que lo que ha ocurrido no es lo mejor para el pueblo de Navarra".

Sobre el programa pactado entre su partido y EA para acceder al Gobierno, subrayó que, pese al fracaso, el mismo "abre para el futuro una orientación diferente, más integradora para la política navarra, especialmente en aquellos que tenemos comportamientos rigurosamente democráticos".

Rechazó la posibilidad de abandonar la comunidad foral "porque asumo tanto ejercer el Gobierno como la oposición y si tengo algo que hacer, y creo que lo voy a tener, claro que me quedaré en Navarra".

Por su parte, el virtual presidente del Gobierno de Navarra, el regionalista Juan Cruz Alli, no descartó tampoco que PSN y EA intenten nuevamente durante este mes reanudar un nuevo proceso de investidura y por ello se mostró "prudente" hasta que llegue el 18 de septiembre, fecha en la que él ocupará la presidencia si antes ningún candidato obtiene el respaldo suficiente en la Cámara.

Desmintió que en las dos reuniones que en días pasados mantuvo con HB se hubiera producido una negociación encaminada a asegurar su investidura y calificó los comentarios al respecto como "una interpretación manipulada e interesada que se ha hecho desde el Partido Socialista".

**De fabricación casera**

## Artefactos explosivos en Madrid y Pamplona

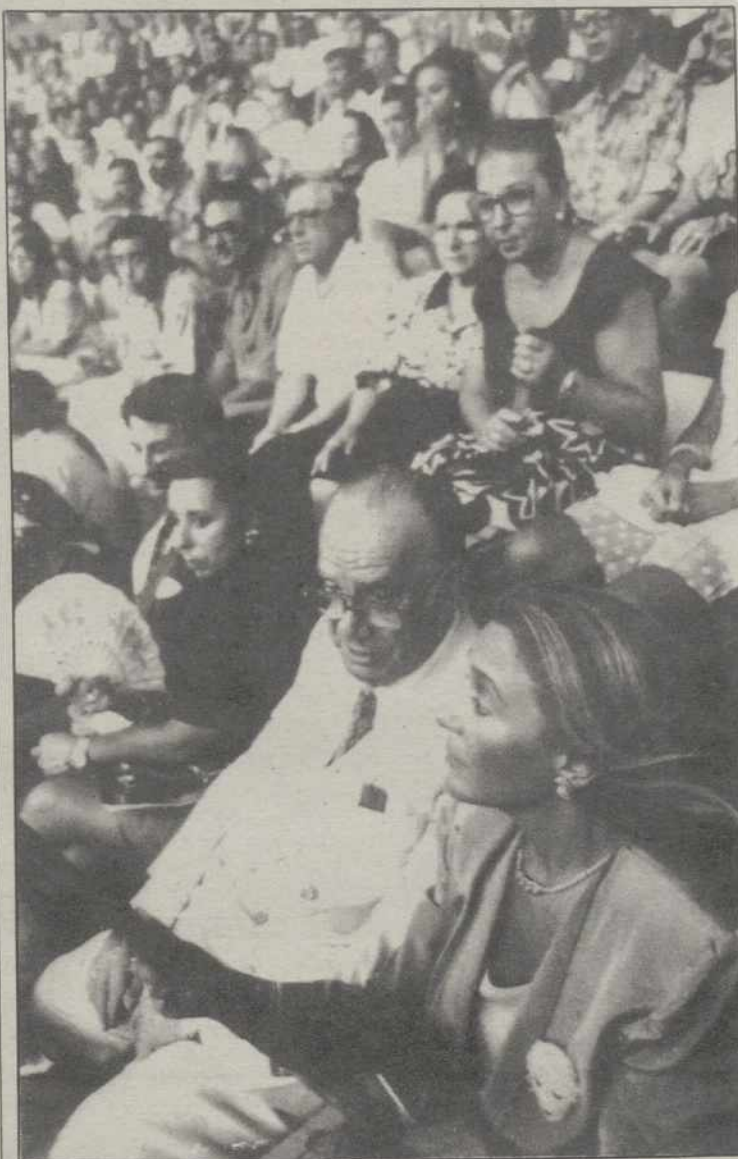
Madrid (EFE).- El paquete-bomba que explotó a las 23,40 horas de ayer en la sede del Banco Central de Madrid era de fabricación casera y muy rudimentario, según las primeras observaciones de los Técnicos Especialistas en Desactivación de Explosivos (TEDAX), informaron fuentes del Ministerio del Interior.

Las mismas fuentes explicaron que los TEDAX de la Policía Nacional seguían en la mañana de hoy analizando el artefacto, por lo que todavía no se podía determinar su composición exacta, aunque el mismo era de escasa potencia, según se pudo comprobar por los desperfectos materiales que causó en la fachada de la entidad bancaria y en coches estacionados en las inmediaciones.

De momento, ninguna organización se ha responsabilizado de la explosión, y en el Ministerio del Interior no quisieron realizar atribución alguna, ni determinar los objetivos de la misma.

La sede del Banco Central en la que hizo explosión anoche este artefacto está situada en la calle de Alcalá de Madrid, y el artefacto fue colocado en la reja de una ventana que da a la calle Barquillo, donde se produjeron daños materiales.

Por otra parte, según el Ministerio de Interior, el artefacto que explotó a las 23,48 horas de ayer en una sucursal del Banco Guipuzcoano de Pamplona también era rudimentario, al estar compuesto por una bombona de gas, cristales a modo de metralla y petardos pirotécnicos.



## EN LOS TOROS Y EN LA CORUÑA.-

Camilo José Cela y su mujer, asistieron a la inauguración del coliseo de La Coruña como plaza de toros. La capital gallega vuelve a contar con una plaza de toros después de 25 de demolida la anterior. Ayer en ese coso obtuvo un triunfo memorable el torero del año, el colombiano César Rincón. (EFE)

(Página 24)

## Incendios forestales en la provincia de Huelva que afectan a más de 4.000 hectáreas

Sevilla (EFE).- El incendio que se declaró el pasado domingo en el término municipal de Almonaster La Real, en la serra de Huelva, continúa sin ser controlado tras haber arrasado ya unas 3.000 hectáreas forestales, según informó a EFE el Centro de Coordinación Regional Contra Incendios (Infoca).

El fuego, que presenta varios focos, por lo que según los técnicos del Infoca se sospecha que ha sido intencionado, afecta a zonas de matorral, pinos, eucaliptos, encinas y alcornoques de los términos municipales de Almonaster, Calañas, Trigueros y Beas.

Hasta el momento las llamas, que según indicaron ayer a EFE fuentes municipales han asolado unas 3.500 hectáreas, han quemado zonas de monte de la Cueva de la Mora y las aldeas de Monteblanco y Patrás, además

de extenderse hacia Valdelamusa, en donde está actuando un mayor número de personal y efectivos para controlar el siniestro.

En las labores de extinción del fuego han resultado heridos leves el conductor de un vehículo autobomba y su acompañante, que participaban en los trabajos junto a personal de los organismos que coordina el Infoca, la Guardia Civil, empleados de los ayuntamientos afectados y voluntarios.

Por otra parte, la misma fuente ha indicado que ayer se declaró otro incendio en la zona de Pata del Caballo, en el término de Paterna del Campo (Huelva), donde el fuego, prácticamente controlado ya según el Infoca, ha arrasado unas 500 hectáreas de superficie forestal, sobre todo eucaliptos.

## Liberado en Francia el dirigente "histórico" de ETA, Julen Madariaga

París (EFE).- Julen de Madariaga, considerado como uno de los dirigentes históricos de la organización terrorista vasca ETA, fue puesto en libertad hoy, miércoles, después de tres años de internamiento en la cárcel de Bois d'Arcy, al norte de París.

De Madariaga tiene prohibida su presencia en los 17 departamentos fronterizos con España, pero ha recibido una autorización especial para poder viajar el próximo día 18 a Arbone, junto a Biarritz, con objeto de visitar la tumba de su hija de cuatro años que murió cuando estaba en prisión.

No obstante, sus abogados manifestaron la intención de recurrir contra la mencionada prohibición.

El dirigente histórico de ETA, contra el que no pesa ninguna acusación en España, tiene previsto fijar su residencia en Bilbao, según han informado fuentes familiares a EFE.

Estos días residirá en París, para viajar el próximo domingo hacia España, con escala en Biarritz.

## PALENCIA

**Espectacular incendio en  
la calle Comandante  
Ramírez**

(Página 5)

**El botín del atraco a un  
banco en Aguilar  
ascendió a casi 9  
millones de pesetas**

(Página 5)

**El Ayuntamiento  
presentará tres  
proyectos para suprimir  
barreras arquitectónicas**

(Página 6)

**El MEC, los sindicatos  
y las oposiciones a  
profesores agregados de  
bachillerato (Cartas al  
director)**

(Página 8)

JUEVES  
15

**Santoral:** Ntra. Sra. del Alcázar; De Begoña; De la Paloma; De los Reyes; Ss. Tarsicio m.; Alfredo, Alipio, Arnulfo, Juan obs.; Alicia, Margarita, monjas.

Sale el sol a las 07,25 h. y se pone a las 21,13 h. La luna sale a las 13,35 y se pone a las 23,47. Cuarto creciente el 17 en Escorpión.

**Refrán:** "El que sigue la caza, ése la mata".

## EFEMERIDES

**1908** Se abren las puertas de la Universidad en Prusia para las mujeres.

**1918** Se establece el Parque Nacional de Ordesa (Huesca).

**1922** El Gobierno alemán se declara incapaz de pagar las deudas de guerra y propone abonar sólo la cuarta parte de aquéllas.

**1945** Finaliza la II Guerra Mundial con la capitulación japonesa, anunciada por el emperador Hiro Hito.

**1947** Independencia de India y Pakistán con estatuto de Estados independientes asociados a la Commonwealth.

**1960** Tras 82 años de dominio británico, Chipre se proclama independiente.

**1985** Un botín de más de mil millones de pesetas obtienen los autores de un robo, en una oficina del Banco Hispano Americano en Barcelona, realizado por el procedimiento del butrón.

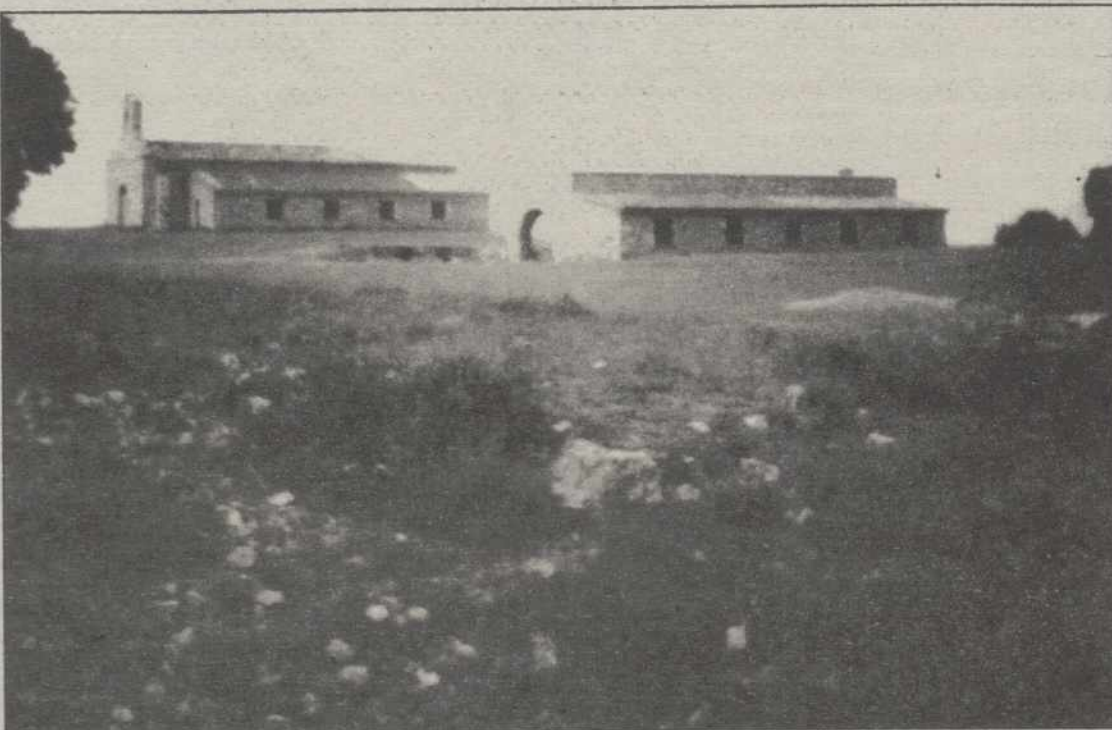
EL DIARIO PALENTINO  
EL DÍA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.  
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.  
Administración, 740258 FAX, 743360  
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar ; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón  
Jefe de talleres: Francisco del Campo

## Ventanal



Cevico de la Torre: Ermita y refugio.-(Foto de Julia Zamora Elvira).

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino. Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

## CARTELERA

**ORTEGA:** "Rocketeer" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 1:** "House III" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 2:** "Agárralo como puedas 2 1/2" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 3:** "Colegas a la fuerza" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 4:** "Rafi, un rey de peso" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 5:** "Robin Hood, príncipe de los ladrones" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 6:** "Canguro último modelo" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**BOSTON 1:** "Le llaman Bodhi" (T) (5,30-8,15-10,45)  
**BOSTON 2:** "Objeto de seducción" (13) (5,30-8,15-10,45)  
**BOSTON 3:** "La Sirenita" (T) (5-6,30). "Ella siempre dice sí" (T) (8,15-10,45)

## TELEFONOS

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Hospital General "Río Carrión"   | 72 29 00 |
| Ambulatorio                      | 74 40 11 |
| Hospital Provincial "San Telmo"  | 72 82 00 |
| Casa de Socorro                  | 72 24 81 |
| Clínica Cruz Roja                | 72 41 00 |
| Cruz Roja (urgencias)            | 72 22 22 |
| Clínica "Virgen de la Salud"     | 74 77 00 |
| Ambulancias                      | 75 22 40 |
| Ambulancias Cruz Roja            | 74 41 46 |
| Ambulancias Vipamiel             | 84 46 76 |
| Ambulancia UCI móvil             | 74 80 23 |
| Policía (urgencias)              | 0 91     |
| Policía Nacional                 | 74 27 15 |
| Protección Civil                 | 0 06     |
| Bomberos (Palencia capital: 080) | 72 11 11 |
| Subsector de Tráfico             | 72 06 88 |
| Guardia Civil                    | 0 62     |
| Policía Municipal (092)          | 74 76 77 |
| Ayuntamiento                     | 71 81 00 |
| RENFE -información-              | 74 30 19 |
| Autobuses RENFE                  | 74 32 22 |
| Taxis: Parada Federación         | 74 21 26 |
| - Pasaderas                      | 74 08 10 |
| - San José                       | 72 00 16 |
| - San Lázaro                     | 72 20 76 |
| - Est. RENFE                     | 74 39 19 |
| Iberduero, averías               | 74 25 57 |

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

**Servicio Militar.-** Sigue abierta la convocatoria para prestar Servicio Militar en las Fuerzas Armadas, como voluntariado especial, con el contingente de 1991. Las instancias e información se facilitan en el Centro de Reclutamiento. Ada. Casado del Alisal, 2.

**Pruebas selectivas.-** En el BOE del 2 de agosto se convocan pruebas selectivas para plazas de Funcionarios de la Universidad de Valladolid. Son 4 de Técnicos de Gestión, 2 de promoción interna y 2 de acceso libre y 45 de la Escala Auxiliar, 22 de promoción interna y 23 de acceso libre. La presentación de instancias finaliza el 22 de agosto.

**Formación Sanitaria Especializada.-** El BOE del 2 de agosto publica la convocatoria de pruebas selectivas (MIR, FIR, BIR y QUIR 1991/92) para ingreso en centros y hospitales acreditados para impartir Formación Sanitaria Especializada. Las solicitudes deben presentarse en la Dirección Provincial de Sanidad y Consumo, antes del 17 de agosto.

**Verano Cultural.-** Hoy miércoles, a las 22,30 horas, se proyectará en el Auditorio de Los Jardinillos la película italiana "Cortocircuito 2". Tiene una duración de 100 minutos.

## SORTEOS

## Lotería primitiva

Jueves, 8 de agosto

4-10-13-15-35-37  
C 47 - R 4

Sábado, 10 de agosto

1-7-8-12-15-18  
C 32 - R 3

## BONOLOTO

Domingo 11 de agosto

4-8-25-37-46-48  
C 21 - R 8

Lunes, 12 de agosto

6-9-10-28-30-44  
C 15

Martes, 13 de agosto

1-4-22-31-33-38  
C 36

Miércoles, 14 de agosto

8-22-29-44-45-48  
C 2

**ONCE**  
n.º premiado ayer  
**33139**

## FARMACIAS

**Miércoles, 14:** Doña María Natividad Rubio Fernández (Plaza San Pablo, 4) y don Rafael Becerril Lerones (Colón, 20).

**Jueves, 15:** Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40) y don José Fernando Aragón Pajares (Maldonado, 2).

**Servicio Nocturno:** Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

**Conciertos.-** La XIII Academia Internacional de Organo Ibérico ofrece hoy un concierto en la Iglesia parroquial de Castromocho, a cargo de Antonio Soria y Robert Expert. Mañana habrá otro en la Iglesia parroquial de Villalón de Campos (Valladolid) con Francis Chapelet. Darán comienzo a las 8,30 de la tarde.

**Adoración Nocturna.-** El turno 4º de la Adoración Nocturna, titular Inmaculada Concepción, celebrará su vigilia mensual ordinaria en la noche del 17 al 18 de agosto. Dará comienzo a las 10,30 de la noche en la Iglesia de San Francisco.

# Café con hielo

Marco A. PORRAS

## Fauna

Creo que todos los países cuentan con su fauna autóctona y peculiar, hasta el más minúsculo. Y si no, ahí está el ejemplo del Peñón, que en su escaso territorio de cinco kilómetros cuadrados, acoge a las populares "monas de Gibraltar".

Pero últimamente España se viene caracterizando más por su fauna política que por la animal. No decimos nada de su flora porque, con tanto incendio, a lo peor cuando la cafetera mental termine esto, ya no queda vegetal alguno por la península.

Las docenas de tomos que editó Félix Rodríguez de la Fuente, para descubrirnos a los animales de los cinco continentes y de los siete mares, se quedarían cortas para apuntar solamente las peculiaridades y los "modus vivendi" de las especies políticas que pueblan España.

A Jesús Gil no sé si se le puede considerar político, presentador de televisión, presidente de un club de fútbol, empresario, charlatán de tómbola o versión corregida y aumentada de la consultora Elena Francis. Pero, puesto que se presentó a unas elecciones y arrasó entre los marbellíes, le vamos a considerar alcalde, ergo político.

Es una especie que demuestra una gran facilidad para hablar -hay muchas, no se crean-, constituyendo esto su principal mecanismo de defensa. Lo prueba el hecho de haber sido contratado por una televisión para servir de contraste a chicas macizas de adorno y para entrar a las preguntas como un torito a la suerte de varas.

Su último coletazo oral fue el despotricar contra su pobre oposición en el Ayuntamiento de Marbella. Esto, por ahora, porque mira que es arriesgado hablar sobre la última perla de Jesús Gil, dada su frenética actividad. "Me tienen hasta las narices los piojosos de la oposición" fue, textualmente, el bufido del alcalde. ¡Bieeeeeeeen!, como dice un colega de su pantalla.

Bueno, al señor Tal y Tal, superstar, que ha inaugurado esta fauna política, viniéndose a tomar un café con hielo, le daremos un par de dulces de consejo para que moje.

Primero, que más respeto para todas las especies del mundo, empezando por el hombre y terminado por el piojo, que todos somos criaturas de Dios, aunque algunos parezcan criaturas del demonio. Y, segundo, no se queje, no se queje, que tiene usted una mayoría absoluta que es la envidia de mucho alcalde apuntalado con pactos de última hora.

Y, si el problema es que hay plaga de piojos en Marbella, nadie le va a impedir al alcalde iniciar una campaña de fumigación para acabar con ella. Por cierto, con un coste relativamente pequeño: basta que disperse el "piojicida" pegando uno de los bufidos.

# RETABLILLO

## LEIZARAN

El polémico trazado de la autovía de Leizarán, que por su ubicación se podría creer que es asunto exclusivo de los vascos, constituye ahora mismo piedra de toque para conocer el temple del Gobierno de Madrid y, por lo tanto, nos atañe también al resto de los españoles. ¿Piedra de toque, decimos? Convendría matizar un poco más, pero vamos dejarlo; con que no sea piedra para el tropiezo nos daremos por satisfechos. La costalada, cuando en el empujón se adivinan ribetes independentistas, podría resultar de las que hacen época.

Y lo decimos ante la increíble y rápida sarta de contradicciones y descubrimientos que han seguido al anunciado pacto para, plegándose al chantaje abertzale, variar el trazado de la autovía. Una vez más, porque siempre acontece así cuando los políticos polemizan versallescamente en lugar de hablar claro, el personal de a pie se quedará sin conocer exactamente qué ha ocurrido.

Mientras quien prendió la mecha comparece ahora ante la afición y pretende desmarcarse diciendo que no se han entendido sus intenciones y Benegas anuncia la oposición del Gobierno al cambiazio, desde la capilla del nacionalismo vasco, el PNV, declaran que el PSOE ya había sido previamente informado, dejando de esta manera en entredicho al número tres socialista.

Llegan incluso más lejos. Nada menos que el ministro del Interior del Gobierno vasco, acaso como táctica de distracción ante el barullo político producido, se dedica a enredar asegurando que desde Madrid se intercambian mensajes con ETA...

En resumen, que el personal no se va a enterar demasiado de la fiesta, pues le resulta imposible olvidar los desmentidos sobre lo que sucedía en Argel, cuando acabó descubriendo que el Gobierno tenía montado allí como un Ministerio del Interior y de Exteriores en una sola pieza.

## DE LIMPIEZA

Según inveterada costumbre, que, si no recordamos mal, incluso debe de estar amparada por una específica

ordenanza municipal, ante los júbilos patronales de San Antolín el Ayuntamiento invita a los dueños de fachadas para que las adecenten; nadie recibe a quien le visita, teniendo la casa sin barrer. Incluso se estimula al personal, rodeando la invitación de la condonación de las correspondientes tasas.

Seguramente se continúa actuando de manera similar, aunque el tiempo no ha transcurrido en vano y los modos y los usos de ayer podrían carecer de sentido y de eficacia ahora.

Existen en la ciudad una serie de solares mal vallados, abiertos a la desidia de quienes tan exigentes se muestran particularmente con la presencia de bolsas de basura en su propia casa. En ellos se han ido formando basureros, propiciados por la incuria de unos y la permisividad de otros.

Tres razones por lo menos se nos ocurren para que, por el procedimiento más efectivo y pertinente, se tomen cartas en el asunto. La primera y fundamental, el planteamiento de la higiene; las ratas, que huyen asustadas con tanto demoler viviendas viejas y se encuentran desambientadas ante los muros de las nuevas edificaciones, buscan en los solares-basureros su nuevo habitat. La segunda, un cierto y obligado respeto a la estética; ni siquiera un nihilista se atreverá a defender un montón de porquería como motivo ornamental... Y la tercera, que viene a ser como un mayor abundamiento de las anteriores, la proximidad de la Feria de San Antolín.

Ya que resulta difícil excitar en el personal la preocupación por las fachadas, se podría intentar la limpieza de los solares. ¿Cómo activarla?

Seguramente los expertos en ordenanzas municipales y los de SEMAT tendrán más y mejores iniciativas que las nuestras. Pero esos solares vergüenzas son para no mostrarlas a nadie.

## INCENDIOS

Resulta sobrecogedor asistir a la diaria zarabanda de noticias sobre incendios forestales. Y así un año tras otro. Tiempos hubo que, como restando importancia a la situación, hasta se oían bromas. Aquello, codornicesco, de cuando un monte se quema, algo suyo se quema, señor conde podría ser el ejemplo.

Más la situación, por repetida, por imparable, por la práctica inutilidad de la política seguida ante los incendios de la masa forestal, se ha tornado de tal gravedad presente y futura, que sólo algún enfermo mental pueda quitarle importancia.

¿Por qué arden los montes y las sierras? ¿De verdad que se trata de oscuros intereses, que van desde los pastos a la explotación maderera, pasando por la especulación del suelo para negocios urbanísticos? ¿Qué se puede sacar en limpio pegando fuego a terrenos abruptos e inaccesibles? ¿No será que también fallan las precauciones, que nos falta una adecuada, por insuficiente, política forestal?

Jamás se ha hablado y escrito tanto del medio ambiente. Tampoco nunca ha sido mayor su deterioro. Acaso lo primero sea consecuencia de lo segundo. Claro, que también se podría estar cumpliendo aquí lo de dime de lo que hablas y te diré de qué careces.

P.M.B.



# LA ENESIMA REFORMA MILITAR

Por José Ramón ALONSO  
(Periodista. Historiador)

Se necesitarían muchas páginas para escribir solamente un elemental resumen de las reformas militares hechas en España desde el siglo XVIII, cuando Felipe V introdujo en nuestro Ejército el modelo francés, y se puso fin a los tercios, de tan gloriosa memoria en anteriores años. Desde entonces ese modelo francés ha predominado, en pasadas épocas con ciertos añadidos ingleses o prusianos, y las reformas no han dejado de sucederse en ocasiones con ritmo demasiado rápido. Se ha escrito en estos días y sin duda con muy buena intención, que con la nueva reforma estamos ante "la mili del siglo XXI", y aunque ese siglo esté ahí, como a la vuelta de la esquina, hay bastantes razones para dudar que la actual reforma sea durable. Las reformas militares han sido siempre la consecuencia de una visión política, y en ocasiones incluso del error de pensar que ya no eran necesarias las armas.

Esto ocurrió en 1931, tuvo sus antecedentes en lo sucedido tras el 98 y las últimas guerras coloniales, y se ha repetido no sólo después de 1982, con el antimilitarismo gobernante y convertido en doctrina política, sino incluso desde bastante antes. Es notorio que se requería poner fin al modelo del Ejército de Franco, aquel que arrancaba de las reformas de 1939 -si así pudieron llamarse, con

Varela en el Ministerio de la Guerra- y suponía preciso un Cuerpo de Ejército en cada Capitanía General y dos en Marruecos, lo cual resultaba castrensemente excesiva y económicamente inviable. Nada digamos del proyecto de Escuadra del mismo año, con un buen número de grandes acorazados, docenas de destructores y cruceros y medio centenar de submarinos. Llegó la Segunda Guerra Mundial, y fue preciso despertar de aquel sueño de verano. No teníamos la técnica, ni los medios, ni menos aún los enormes presupuestos que serían necesarios.

Claro es, tras la dudosa paz de 1945 se fue parcheando poco a poco lo que resultaba indispensable, y al llegar a los años 80 ya teníamos los medios de nuestro Ejército y el Ejército que respondía a nuestros medios, pero las circunstancias políticas habían mudado. Un Ejército muy influyente, todo lo aceptó por respeto y acatamiento al Rey, al cual se mermarían años después algunas prerrogativas constitucionales. El primer Ministro de Defensa, el general Gutiérrez Mellado, fue competente pero era impopular, y en los medios castrenses eso siempre es malo. Mas año tras año y década tras década, se fue superando el enorme trauma de 1931 y los sueños de la Guerra Civil. Como Nietzsche había dicho muchas décadas antes, "España era un

pueblo que había querido demasiado". Y además tristísimo es decirlo, desde Rocroy hasta Cavite no siempre la providencia estuvo de nuestro lado. Convinene no olvidarlo.

Estas nuevas reformas, ¿se han hecho teniendo en cuenta las potenciales amenazas, o responden sólo al deseo de hacer reformas mas o menos populares? Claro es que al lado de la "mili" de tres meses propuesta por algunos buscadores de votos, los nueve meses de la nueva reforma podrían resultar razonables, e incluso biológicamente justificables. Vamos a tener en una Europa de la distinción -al menos por ahora- unas Fuerzas Armadas con 190.000 hombres en Tierra, Mar y Aire, pero no se olvide que hoy lo caro no son los hombres, pues Saddam Husein tenía un millón de soldados, sino las armas modernas y cada vez más sofisticadas. Antes el fusil, la bomba, la ametralladora y el cañón eran todo lo necesario, pero ahora un carro de combate cuesta más de cien millones, un avión de combate muchos miles y un pequeño crucero más de cien mil millones de pesetas. Cada disparo de un cohete tierra-aire supone millones, y se cuenta en dólares cuando se trata de las armas de la última guerra, la de Kuwait. El esfuerzo militar americano y su "guerra de las galaxias", es lo que a Rusia le ha arruinado. Hoy es muy difícil alcanzar lo necesario.

Por eso no hay que abuchear a la nueva reforma militar, que puede ser sólo experimental, ni tampoco se trata de otorgarle un aplauso. Se ha hecho cuanto ha dado de sí el señor Serra, y se notaría buena voluntad de quien le ha sucedido en el cargo. Un Ejército entregado a la constante instrucción de reclutas no es precisamente un ideal, pero hoy los problemas humanos son casi los mismos en todas partes. Sobre todo, cuidese de que el militar profesional no pierda ni la ilusión ni la esperanza. De dos siglos acá, todas las reformas militares han sido aves de paso.

Desde California

## VIRGENES CONTESTATARIAS

Alberto A. Torres, SJ

En cuanto las Vírgenes se enteraron de que el Vaticano prohibía a las chicas ser monaguillas, decidieron marcharse de todas las iglesias del mundo. Cada una a su aire se fue o con el Niño en los brazos o con el cadáver del Hijo en el regazo o sola si a mano vino.

Se bajaron de los altares, se salieron de los cuadros, de los frescos, de las vidrieras catedralicias... Apagaron las velas de los devotos, se apenaron por los sufrimientos de los suplicantes y se fueron todas a Roma.

Allá marcharon las Vírgenes románicas de aspecto ascético, las góticas con sus pliegues a la cadera, las barrocas... Bueno, éstas lo tuvieron más complicado con todas sus pertenencias. Y más difícil todavía las Vírgenes de los santuarios: ¿qué hacían con tantos devotos de cera, de anillos de oro, coronas de plata...?

Y así, las unas de azul, las otras de blanco, negras unas y blancas otras, alegres con el Niño jugando con su bola del mundo o tristes con el Hijo muerto... todas en marcha por valles, ciudades, montañas... a Roma, a la Plaza de San Pedro, a entrevistarse con el Santo Padre.

Se las esperaba. Por eso, en cuanto les echaron la vista encima y vieron lo que se les venía encima, los Guardias Suizos echaron mano a las alabardas y por poco ocurre algún desaguisado. Menos mal que un Ángel se descolgó a tiempo del cielo, retiró a la Guardia Suiza, montó guardia en la columnata y...

El Santo Padre estaba ya informado de lo que ocurría y, aunque el teléfono privado estaba al rojo vivo, no le echó mayor importancia. El, buen viajero por el mundo, se las sabe todas, incluso de las Vírgenes, pues mantiene excelentes relaciones con una Virgen morena de su tierra polaca.

Ya todas ante él, las Vírgenes se quitaron las coronas, dejaron los cetros en el suelo, apretaron más al Niño o al Hijo muerto y levantaron en alto, como buenamente pudieron, las penas y tristezas de la humanidad doliente.

Pero, eso sí, todas calladas. Entonces el Santo Padre las preguntó qué les pasaba. Calaron todas porque sabían bien que las mujeres de la Iglesia tienen que callar la boca.

En ese momento, unos querubines y serafines, que andaban de control por las alturas, desplegaron grandes pancartas, donde se leía: "Nunca fuimos al arca de la alianza", ni "Estrellas de la mañana", ni "Torres de marfil", ni "Casas de oro". Y corearon desde la plaza: Somos sólo mujeres del pueblo, las cunas de Cristo hoy lo mismo que ayer.

Se oía el paso del viento, el roce de los gorriónes, la marcha del Tiber. Entonces, en esa tensión, el Padre Celestial se apiadó de sus hijas, las Vírgenes, y del Santo Padre. Envío una nube, la nube las envolvió a todas y a todas las arrebató al cielo. La Plaza de San Pedro se quedó vacía de Vírgenes, llena de cetros y coronas, llegaron unos monseñores con unos cestos y montaron una exposición con los objetos devotos de las Vírgenes de la tierra.

La Tierra se quedó de un aire, los tempos se volvieron tristes y fríos, las gentes no supieron ya a quien ir a llorar y pedir. Las mujeres, entonces y visto lo visto, se borraron de todas las congregaciones, organizaciones... y dijeron que nunca más contara con ellas la Iglesia de Dios.

Y, al revés, gran alegría en el cielo, conciertos de música celestial, banquete de recepción, el Padre feliz como nunca: "Vamos a ver, ¿se puede saber por qué no os habéis entendido con el Santo Padre?"

Y rompieron todas a hablar con una sola voz: "Echa un vistazo al Vaticano y verás como el Santo Padre tiene sólo hombres alrededor: purpurados, burócratas y mitrados". Les echó un discurso, cuyo contenido me callo, y las embarcó en una nube y las envió a la tierra:

- "Volved a vuestros altares, a los cuadros en que estabais, a los frescos, a las vidrieras de siempre, a las catedrales y a las ermitas... Predicadme a mi y a mi Hijo a vuestro aire. Con vosotras está el Espíritu Santo".

Y cuando los hombres las vieron venir, explotaron en fiestas, bailes y liturgias. Todos y todas corrieron a llevarles velas, canciones y flores. Aquello fue como una boda en cada templo. Como antes celebraron la Asunción de la Virgen a los cielos, ahora celebraron la bajada de la Virgen a la tierra.

- ⊗ Papelería escolar
- ⊗ Artículos para dibujo
- ⊗ Libros de Contabilidad
- ⊗ Talonarios de facturas, nóminas, recibos, etc.
- ⊗ Material de oficina en

### Librería DIARIO-DIA

C./ Mayor, núm. 67

Teléfono: 74 04 17



FOTO LUIS

La densa humareda producida por el fuego dificultó enormemente las labores de extinción del incendio

## SUCESOS LOCALES

# Esta mañana se desató un espectacular incendio en el centro de la capital

Redacción.

A las nueve y cinco de esta mañana, se recibió en el Parque de Bomberos de Palencia una llamada informando de un incendio en el número cuatro de la calle Comandante Ramírez de nuestra ciudad. Trasladados hasta allí, los bomberos observaron que el incendio tenía grandes proporciones, habiendo alcanzado ya el tejado del inmueble, y extendiéndose hasta las edificaciones vecinas que estaban, al igual que la casa donde se inició el fuego, deshabitadas.

El fuego destruyó totalmente el edificio donde se inició y afectó a la mitad del número dos y al tejado del número seis, que también resultaron destruidos por las llamas. Ante la magnitud del incendio se hizo necesario el desalojo de todos los vecinos de los números ocho y diez de la misma calle, debiendo la Cruz Roja evacuar a dos personas enfermas.

Por su parte, efectivos de la Policía Nacional y Local procedieron al corte de la calle Comandante Ramírez, en pleno casco antiguo de la capital palentina.

Las labores de extinción del fuego se iniciaron a las nueve y cuarto de la mañana y, a la hora de cerrar esta edición, todavía no habían finalizado. Según fuentes de los propios bomberos, lo más probable es que tuviera que permanecer en el lugar un retén de guardia, ante la posibilidad de que el incendio se reavivara, ya que la casa estaba llena de cartones, lo que facilitó la rápida extensión del fuego y dificultó enormemente las labores de extinción por la gran humareda producida.

Esas mismas fuentes expresaron su gran disgusto y malestar ante la permisibilidad que el Ayuntamiento ha venido mostrando con el almacenamiento

incontrolado de papeles, cartones y basuras en algunas casas viejas de la capital, generalmente con techumbres y vigas de madera, que suponen auténticas bombas de relojería, esperando a que, por cualquier causa, se incendien con gran riesgo para las edificaciones cercanas.

Hasta el lugar del incendio se trasladaron cuatro vehículos de bomberos, con sus respectivas dotaciones, unidades de la Policía Nacional y Local y de la Cruz Roja, así como el concejal responsable de los bomberos, Miguel Ángel Brugera.

También ayer, a las once menos diez de la noche, los hombres del Parque de Bomberos de nuestra capital tuvieron que desplazarse a la Estación del Norte, en donde se había incendiado un vagón de mercancías de Renfe. El incendio, originado por causas desconocidas, destruyó totalmente la unidad ferroviaria.



FOTO LUIS



FOTO LUIS

## SUCESOS EN LOS PUEBLOS

# El botín del atraco a un banco en Aguilar de Campoo ascendió a casi nueve millones

El Banco Español de Crédito de Aguilar de Campoo, como informábamos ayer, fue atracado a las 14,00 horas de la tarde del martes por tres individuos, uno de ellos alto con camisa blanca, pelo castaño y unos 25 a 30 años de edad, otro bajo, con camisa clara, pelo largo, castaño y aparentemente con la misma edad que el anterior, que portaba una pistola, y un tercero, del que no se tienen datos porque se encontraba dentro del vehículo que se utilizó en el robo.

Los atracadores hirieron en el labio superior al empleado Pedro Antonio Rodríguez, con una pistola de aire comprimido y se apoderaron de 8.796.000 pesetas, cantidad que supera los 5 millones que se calcularon en principio. Los individuos se dieron a la fuga con esta suma en dirección a Cantabria, en un ve-

hículo Renault-18, blanco, matrícula S-9374-H, posiblemente con daños en la carrocería.

### ACCIDENTE DE TRAFICO EN SANTILLANA DE CAMPOS

En el kilómetro 52,300 de la carretera N-611 (Palencia-Santander), en la travesía de Santillana de Campos, el turismo matrícula M-3641-FX, que condu-

cía Luis Garríguez Villalobos, de 31 años salió de la calzada, chocando contra una pared de una vivienda de la citada localidad.

Se produjo el accidente al ser ocupado el carril por el que conducía el turismo por un camión que se incorporaba a la carretera nacional, con matrícula S-7397-X, y conducido por Francisco Javier Garzón Fernández, de 33 años. Resultó herido grave el conductor del turismo, y leve la

ocupante del mismo Beatriz Trueba García, de 26 años.

### INCENDIO EN MONZON DE CAMPOS

Esta madrugada se declaró un incendio en las laderas del Castillo de Monzón de Campos, al que tuvo que acudir personal del Parque de Bomberos de Palencia para su extinción. En el mismo no hubo pérdidas de importancia, pues solamente se quemó la maleza de las inmediaciones.

### ROBO EN UN BAR DE OSORNO

Autores desconocidos penetraron en el interior de un bar de la localidad de Osorno, tras romper la cerradura de la puerta, sustrayendo diversos efectos (tabaco, bebidas, etc), y 1.000 pesetas en metálico.

### RECTIFICACION

El joven Alberto Muro Ortega, de 22 años, se encuentra en la U.V.I. del Hospital General Valdecilla de Santander, en contra de lo que por un error en la información se publicó ayer en esta misma sección, donde se decía que había perdido la vida como consecuencia de la colisión entre el vehículo que conducía, un turismo matrícula B-8622-BM y el camión con matrícula S-2641-T.

## Comisión de Servicios Sociales y Participación Ciudadana

# El Ayuntamiento presentará tres proyectos de obra para supresión de barreras arquitectónicas

El Ayuntamiento de Palencia va a presentar tres proyectos de obras para acogerse a las subvenciones convocadas por el INSERSO para la supresión de barreras arquitectónicas.

Estos proyectos de obras se refieren a la supresión de barreras arquitectónicas en los accesos a la Casa Consistorial, la construcción de una rampa en parte de la escalinata que comunica El Patio del Castaño con la calle Menéndez Pelayo y el tercer proyecto de obra contempla la supresión de bordillos en pasos de peatones.

La subvención que el INSERSO puede llegar a conceder para la realización de estas obras puede ser de hasta un 75 por ciento del presupuesto total.

El proyecto de supresión de barreras en la Casa Consistorial contemplará la instalación de un ascensor así como rampas que permitan y faciliten el acceso de minusválidos y personas con incapacidad física. Respecto a la rampa del Patio del Castaño, la



Rampa de acceso al Salón para favorecer la entrada de minusválidos

misma facilitaría los accesos a esta calle por parte de minusválidos que se desplazan en sillas de ruedas.

En la actualidad son numerosos los edificios y locales públi-

cos y oficiales que presentan serias dificultades en sus accesos por parte de minusválidos o personas de avanzada edad. En este sentido, la Concejalía de Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de

Palencia se muestra dispuesta a animar a estas instituciones a que soliciten las correspondientes ayudas para realizar las correspondientes obras que permitan la supresión de barreras arquitectónicas.

## Curso de gestión de oficinas de servicios integrados de telecomunicación

El próximo día 15 de septiembre de 1991, se iniciará un Curso de Gestión de Oficinas de Servicios Integrados de Telecomunicación (OSIT), programado por la Dirección General de Telecomunicaciones, del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, y la Dirección Provincial de Transportes y Comunicaciones de Palencia.

El curso se realizará en colaboración con la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (C. P. O. E.), y se impartirá en la sede de esta Organización, sita en calle San José, 6 de esta capital, con equipo expresamente instalado por la D. G. T. Tendrá una duración de 105 horas lectivas y se desarrollará en horario compatible con el trabajo de los alumnos desde el 15 de septiembre al 31 de octubre de 1991.

El objetivo del curso es el de promover Oficinas de Servicios Integrados de Telecomunicación en administraciones de la Provincia, Organizaciones profesionales, económicas y colegiales, en el convencimiento de que la implantación de Servicios Avanzados de Telecomunicación debe coadyuvar al desarrollo económico de nuestra provincia y a la extensión del marco de relación con todo el territorio nacional y con los distintos países de la C. E. E. Va dirigido a potenciar gestores de OSIT. Preferentemente, a personal perteneciente a las referidas organizaciones, las que en un futuro, más o menos próximo, puedan disponer de servicios avanzados de telecomunicación, y a personas individuales, con el nivel suficiente, que deseen formarse en la Gestión de OSIT y emplearse por cuenta ajena.

Las grandes áreas del programa del curso son las siguientes:

- Comunicaciones y principales Servicios Avanzados de Telecomunicación (S. A. T.).
- La información y los S. A. T. en el desarrollo Regional.
- La solución O. S. I. T.
- Implantación y gestión del sistema Videotex.
- El marketing y la venta.
- El marketing de las bases de datos.
- La Telemática en las PYMES.

El curso es totalmente gratuito, y se distribuirá a los 15 alumnos cuidada documentación relativa a los contenidos del programa desarrollado.

Para mayor información y solicitudes, los interesados pueden dirigirse a la Dirección Provincial de Transportes y Comunicaciones, calle Mayor, 11-3.º izquierda. Las solicitudes se pueden presentar en la misma Dirección Provincial o en la sede de la C. P. O. E. hasta las 14 horas del día 6 de septiembre de 1991.

### Mañana, en el Salón

## Concierto de la Banda Municipal de Música

Mañana, día 15 de agosto, festividad de Nuestra Señora de la Asunción, la Banda Municipal de Música ofrecerá un concierto en el Auditorio del Salón, que dará comienzo a las nueve menos cuarto de la tarde. El programa es el siguiente:

### PRIMERA PARTE

- "Gloria al trabajo", (pasodoble), de Texidor.
- "Noche madrileña", (Estampa Lítica), de F. Alonso.
- "Una noche en Calatayud", (Nocturno-Serenata-Ronda), de P. Luna.

### SEGUNDA PARTE

- "En un mercado persa" (Intermedio), de Ketelbey.
- "La del Soto del Parral", (2.ª Fantasia), de M. San Miguel.
- "Mesonera de Aragón", (Pasodoble), de Monreal.

## Comunicado de la Federación de Servicios Públicos (FSP)-UGT de Castilla y León

# El "strip-tease" de la CSIF

Ante las informaciones de la C.S.I.F., aparecidas en diferentes medios de comunicación, acusando a este Sindicato de bajarse los pantalones ante la Junta de Castilla y León, la F.S.P.-U.G.T. hace las siguientes puntualizaciones:

1.- La U.G.T., no renuncia a ningún acuerdo firmado en el tema de homologación; la diferencia está en que no admite contemplar el concepto de antigüedad, porque supone una homologación en mínimos y se perdería la posibilidad de corregir ese desequilibrio existente con los funcionarios, pretensión que también la C.S.I.F. utilizó en las pasadas elecciones sindicales "Unificación de trienios". Para este Sindicato, esa unificación se entiende por arriba, la C.S.I.F. ahora se descubre la entienda por abajo, es decir, bajar los trienios más altos e igualarlos con los bajos.

2.- Es evidente que las matemáticas, no son el punto fuerte de ese sindicato de "funciona-

rios independientes". Son capaces de hablar de un coste de 2.000 millones para la homologación, cuando con una simple suma de los datos propuestos por la Administración no llega a 1.000 millones. Por otro lado manifiestan que la revisión pactada del 10,5% supone alrededor de 160 millones.

Señores funcionarios independientes, una revisión del 10,5% que suponga 160 millones, obedece a una masa salarial de menos de 1600 millones de pesetas, (unos 800 trabajadores aproximadamente); como información general y del CSIF en particular, el personal laboral de la Junta de Castilla y León acogido al Convenio es de 5.000 trabajadores fijos de plantilla y alrededor de 3.000 más entre discontinuos y eventuales. Esto significa que la masa salarial sin contar los fijos discontinuos y eventuales pasa de los diez mil millones y que lógicamente la revisión del 10,5% pasa de los mil millones, a esto habría que añadir lo correspon-

diente a los fijos discontinuos y eventuales de montes, para los que la CSIF ya había firmado el 9%.

3.- No olvide ese Sindicato de "funcionarios independientes" que la U.G.T. no renuncia a la homologación, es más saben del compromiso por parte de la Administración de que la Comisión haga un estudio de los puestos de trabajo a partir de septiembre. Pero no le quepa la menor duda a ese Sindicato que se hará un estudio serio, no buscando el beneficio personal de unos pocos trabajadores del grupo I, unos cuantos del Grupo II y IV, y ocasionando a la vez un perjuicio a corto y medio plazo al 90% restante.

4.- Es evidente que la CSIF no se bajará los pantalones ante la Junta de Castilla y León. Para bajarse los pantalones hay que tenerlos subidos y la CSIF ante esta Administración, los ha tenido, los tiene y los seguirá teniendo muy abajo.

## Próximas actuaciones de Oscar Roberto "El Millonario"

- El sábado torea en Dueñas
- En 16 novilladas, ha cortado treinta orejas y tres rabos

La temporada del novillero palentino Oscar-Roberto "El Millonario", transcurre llena de éxitos y hasta la fecha lleva toreadas 16 novilladas en las que ha cortado 30 orejas y tres rabos.

Las actuaciones más próximas que tiene contratadas son en este mes de agosto las siguientes:

El día 15: Cenicientos (Madrid). Novillos de Herederos de

don Juan Mateos, de Salamanca. Mariano Jiménez, El Millonario, Curro Matola.

Día 16: Rascafría (Madrid). Novillos de don José Sánchez Benito, de Salamanca. Uno para el rejoneador Leonardo Hernández, cuatro para El Millonario y Martín Alonso.

Día 17: Dueñas (Palencia). Novillos de don J. García To-

rres, de Salamanca. El Millonario y Conrado Muñoz.

En septiembre:

Día 2: Medina del Campo (Valladolid). Novillos de Esteban Escobar, de Madrid. Manolo Sánchez, El Millonario, Oscar Alba.

Día 9: Torrenueva (Ciudad

Real). Novillos de Víctor y Marín de Ciudad Real. Fernando José Plaza, El Millonario.

Día 13: Arganda del Rey (Madrid). Novillos de Saltillo de Sevilla. Juan Carlos Belmonte, El Millonario, Jesús Romero.

Al margen de estas novilladas, ya contratadas en firme, "El Millonario" tiene apalabradas otra



Oscar Roberto «El Millonario»

serie de actuaciones que en cuanto cristalicen en nuevos contratos daremos a conocer.

Comunicado de la  
Unión de Campesinos

### UPA-PAP denuncia los criterios para la concesión de prestaciones por hijo a cargo

Una vez más, la marginación, por parte de la Administración, llega al campo ya que desde hace varios días estamos recibiendo la mayoría de los agricultores y ganaderos, la denegación de la ayuda por prestaciones familiares por hijos menores de dieciocho años.

Estas ayudas han sido solicitadas por la mayoría de las familias españolas, unos meses antes de las elecciones municipales y autonómicas y la difusión de las mismas se hicieron a bombo y platillo por parte de nuestros gobernantes.

De nuevo el sector agrario ha vuelto a sufrir la discriminación respecto a otros sectores de nuestro país, al no considerarse que en nuestras declaraciones de la renta el rendimiento neto por el cual se toma como referencia para estas ayudas, supone el veinticuatro por ciento de los ingresos brutos.

Con estas medidas arbitrarias, está claro que la mayoría de los pequeños campesinos que efectuamos la declaración de la renta por la modalidad Objetiva Singular Simplificada, nos quedaríamos sin cobrar la ayuda, cometándose una injusticia con el sector más marginado de todas las capas sociales de este país.

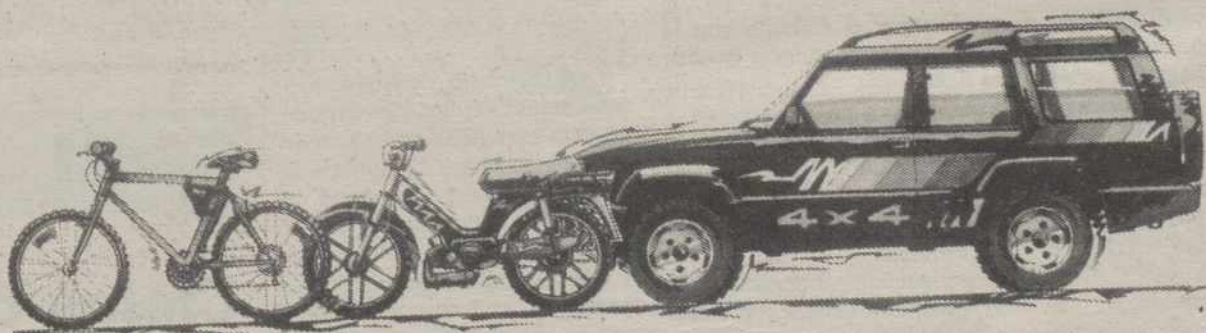
Por todo ello, UPA-PAP no va a consentir que tales injusticias se lleven a cabo y tomaremos las medidas necesarias para que se haga justicia solicitando una reunión a la Dirección General en Madrid a través de nuestra organización a nivel nacional. De no prosperar favorablemente nos veremos obligados a tomar medidas de presión.

C U E N T A N O M I N A

# TU NOMINA GANA TERRENO

Ahora puedes ganar más con tu nómina. Porque con la Cuenta Nómina de Caja España disfrutarás de importantes ventajas. Y además tendrás la oportunidad de llevarte un magnífico todo terreno Land Rover Discovery, una de las 50 fantásticas motos o de las 100 bicicletas todo terreno mountain-bike que Caja España sortea el próximo 5 de Septiembre.

Sorteo  
5 de Septiembre



Caja España



LA PRIMERA ENTIDAD FINANCIERA DE CASTILLA Y LEÓN

## RECUERDOS VIEJOS

- Previsiones pesimista sobre la cosecha de cereales
- Dimitió el presidente de la Cámara de Comercio
- Más dinero para la Feria y tres campanas para la Catedral
- Dos heridos en accidentes y grandes pérdidas en incendios

### HACE 100 AÑOS (14 de agosto de 1891)

No podían ser más desalentadoras las noticias que recibía El Diario Palentino de sus correspondientes sobre la cosecha de cereales de aquel año.

En la mayor parte de Castilla venía ya muy mermada por los malos temporales de primavera, pero los intensos calores de los primeros días de julio que llegaron a destiempo, castigaron aún más a las espigas y arrebataron la granazón. Con ello la cosecha quedó menguadísima.

Un joven de Palencia fue herido en la cabeza por una piedra que le lanzó otro muchacho. Sufrió una lesión de pronóstico menos grave.

El alcalde accidental de Palencia volvió a dar órdenes terminantes para se ejerciera una vigilancia estricta de la mendicidad pública, que algunas veces rayaba en un verdadero abuso. Eran órdenes que los empleados municipales habían comenzado ya a cumplir.

El hortelano que días antes había sido herido por arma de fuego en el camino de Villamuriel pudo arrojar la bala sin necesidad de intervención quirúrgica. El médico que le atendía entregó el proyectil en el Juzgado.

Ya se habían recibido inscripciones de personas de fuera de Palencia para participar en las carreras anunciadas por la Sociedad Velocipedista para el 5 de septiembre, dentro de las fiestas patronales de San Antolín.

### HACE 75 AÑOS (14 de agosto de 1916)

La Junta Municipal de Vocales Asociados se reunió en el Ayuntamiento. Ocupó la presidencia el alcalde, señor Gallego, y asistieron los concejales Gandarillas, Álvarez Garrán y Peñalba y los vocales Torres, Sahagún, Pirallo, Garrachón, Gutiérrez, Santamaría, Alonso, Bertrán y Arangüena.

El alcalde dio cuenta del proyecto de transferencia aprobado por el Ayuntamiento, concediendo 12.000 pesetas de crédito para artículos indotados del presupuesto. La Junta lo aprobó también, aunque con el voto en contra del señor Gandarillas.

Un vecino de Vega de Doña Olimpa fue denunciado por te-

ner abandonados sus ganados y causar daños en morenas de trigo de su término municipal.

La Cámara de Comercio celebró sesión ordinaria bajo la presidencia del vocal más anciano, por ausencia de los vicepresidentes y dimisión presentada por el presidente, señor Guzmán.

El secretario leyó esa dimisión, que fundaba Guzmán en que las Cámaras no eran atendidas en sus justas reclamaciones por el Gobierno y no quería seguir ocupando una presidencia "irrisoria".

La Cámara decidió dejar pendiente de resolución el tema en tanto una comisión se reunía con el presidente y trataba de convencerle para que retirara la dimisión.

### HACE 50 AÑOS (14 de agosto de 1941)

La Comisión Municipal Permanente aprobó una transferencia de crédito por un montante de 142.000 pesetas, de las que 20.000 se consignaban para ferias. Dio una subvención de 1.400 pesetas a la viuda de un sereno y conoció el nombramiento del alcalde, Vicente Lobo, como socio de honor de la Mutuality Médico-Farmacéutica de empleados y obreros municipales, por su propuesta de ceder la participación de las multas que impusiera la Fiscalía de Tasas, a favor de esa sociedad.

A las 10,30 de la mañana se verificó en la Plaza de la Catedral la solemne bendición de tres campanas refundidas, con destino al primer templo diocesano. Ofició la ceremonia el Vicario Capitular, Victoriano Barón, asistido por el Cabildo con la Cruz alzada. Asistieron bastantes fieles.

Las tres campanas venían a consolidar el prestigio de la casa fundidora, que era la de José Cabrillo de Salamanca, y eran verdaderas joyas artísticas en forma de "esquilón", con yugo de hierro y cigüeña y manguetas rectas. En una de ellas se reprodujo la inscripción de la primitiva campana: "Sardinera me llamo/ y a mi voz clara y sonora/ la fiel ciudad de Palencia/ de Dios el auxilio implora".

El gobernador civil prometió al alcalde de Villarramiel su decidido apoyo para conseguir el

abastecimiento de aguas públicas para el pueblo. Las autoridades locales había solicitado de la Superioridad la resolución favorable de ese expediente, con apoyo del Estado.

El Padre Basilio de San Pablo, pasionista de la Residencia de Santander, fue elegido para predicar los sermones de la novena de San Antolín.

### HACE 25 AÑOS (14 de agosto de 1966)

Un pastor de 21 años, vecino de Vertabillo, viajaba en el pescante del remolque de un tractor. Al entrar el vehículo por el camino de la era, el pastor perdió el equilibrio y cayó. Fue alcanzado por una de las ruedas que le volteó al arrollarle y le lanzó hacia adelante, donde le volvió a atropellar. Le ocasionó graves heridas en el tórax.

Al intentar subir a un tren en la estación de Alar del Rey, un jubilado de Renfe tropezó y cayó a la vía. Sufrió importantes heridas y fue preciso amputarle el brazo derecho.

En la era del cercado de Dueñas se produjo un incendio, que destruyó gran cantidad de mieses. Hubo que abrir un amplio surco cortafuegos para sofocarlo, ya que había cobrado rápidamente un fuerte incremento.

Las pérdidas eran bastante importantes. Afectaban a tres propietarios. El fuego debió iniciarse al pisar una mula la caja de cerillas que se le había caído a un obrero, lo que hizo saltar chispas que prendieron fácilmente en la mies reseca.

Otro incendio destruyó mieses y algunos trillos y enseres en una era particular de Cevico de la Torre. Uno de los obreros se percató de que de la cabina de un camión salía humo y dio la voz de alarma. Sacaron las ropas y asientos incendiados del vehículo y al caer a tierra prendieron las llamas en la vegetación y las mieses. Aunque pudieron poner a salvo el camión, una trilladora, varios motores y otros enseres, las pérdidas se cifraban en unas 55.000 pesetas.

El fuego se debió a la colilla arrojada imprudentemente por un obrero en la cabina del camión. El hombre pasó a disposición judicial.

## CARTAS AL DIRECTOR

### El M.E.C., los sindicatos y las oposiciones a profesores agregados de bachillerato

He leído en la Prensa y oído a los propios interesados el amargo lamento causado por una de las graves injusticias que suelen cometerse en este país de nuestros pecados.

Al parecer, opositores a profesores agregados de Bachillerato que han obtenido un diez, nueve y medio o más puntos sobre un máximo de diez no han conseguido plaza. Y seguramente en posesión de brillantes expedientes académicos.

No lo concibo y, por consiguiente, no lo entiendo ¿Qué ocurre entonces? Lo de siempre. En España hay que aparcar a las personas preparadas para dar paso a las medianías. Acabo de oír las recientes declaraciones de un político sobre la España hemipléjica. El Cuerpo Docente, de Enseñantes o como quieran llamarlo, padece, ha tiempo, de semiparálisis. Antaño, los servicios al Régimen u otros similares. Hogaño, motivaciones políticas electorales..., determinan que la función docente sea desempeñada por las personas menos aptas. Los Sindicatos han logrado que los profesores interinos puedan conseguir hasta un máximo de ocho puntos: seis, por desempeño de función docente; dos, por cursos realizados. Muchos sabemos bien lo que son estos cursos. Ante esto ¿para qué convocan la oposición libres? De todo ello extraemos las siguientes conclusiones:

1.- Un opositor que ha ejercido de profesor interino puede obtener plaza con el paupérrimo resultado de dos puntos y algunas décimas, frente a cualquier brillantísimo opositor que ha conseguido los diez puntos, pero que no ha ejercido la enseñanza. No tuvo esa suerte.

2.- En la Enseñanza, los Sindicatos ejercitan el PER docente. La renumeración se realiza con la concesión de puntos para

las oposiciones. Son los votos cautivos que determinados sindicatos miman con esmero.

3.- El M.E.C., que nada le cuesta otorgar y calla. Así soslaya otros temas fundamentales para la sociedad y el profesorado. Sobre todo los económicos, los demás carecen de relevancia.

4.- Los políticos, bien por su mala conciencia ética, bien por desinterés hacia los problemas que afligen a los ciudadanos, bien por miedo a los "santones" sindicales que parecen que se han olvidado lo que es el verdadero papel sindical, deslizándose peligrosamente por otras vías..., están mudos.

5.- No importa que la Universidad española se haya convertido en una nueva y gigantesca universidad de Osuna, que la enseñanza en general se deteriore y que toque fondo. Sólo interesa el voto y el poder. No importa que a estos chicos se les discrimine, se les desanime, que abandonen. No importa que se conculquen los principios básicos de nuestra Constitución. Sólo importa el voto y el poder.

Como decía Dámaso Alonso en uno de sus poemas, ante la cruel muerte, de cáncer, de un amigo, ¿sólo queda el consuelo del patallo?

Con Unamuno llamemos ladrón a quien roba... a cada cual según sus obras. Y lo de ahora es una flagrante injusticia.

En la década de los ochenta se oficiaron, solemnemente, las exequias por la muerte de Montesquieu. No obstante, me resisto a aceptarlo. En el contencioso existente entre el profesorado interino perteneciente a la Autonomía Andaluza y la Consejería de la misma, el Tribunal Supremo, creemos, emitirá una sentencia sabia y justa.

José Luis Martínez Castro

## EL TIEMPO

### Cielos despejados y altas temperaturas

Valladolid, (EFE). - Los cielos estarán hoy poco nubosos o despejados y las temperaturas oscilarán entre 32 y 36 grados de máxima y 19 y 15 de mínima, con vientos en calma o flojos de dirección variable, según informó

el Centro Meteorológico Zonal del Duero.

El tiempo seco y soleado y las temperaturas altas continuarán mañana con vientos que serán de componente Este, flojos y con intervalos de fuerza moderada.

## ANTIGÜEDAD

### La «Fiesta del Emigrante»

El día 11 del actual nos encaminábamos, por la carretera que va a Baltanás, hasta Antigüedad, localidad ubicada dentro del Cerrato palentino, al tener noticia de celebrarse la "Fiesta del Emigrante"; por lo que allá llegamos para ir seguidamente a la Ermita del pueblo, denominada "La Virgen de Garón".

Nadie ignorará que la palabra "emigrante", en su sentido lingüístico, se deriva de emigrar; lo que quiere decir que emigrar es el acto de abandonar el pueblo, provincia, región o nación para irse a otros lugares por motivos de busca de trabajo, cambio de profesión o probar fortuna. Por lo cual, esto ocurre en esta villa "cerrateña" al igual que en otras, al tener que abandonar un día los hijos, sus patrios lares, dejando a familiares, amigos y otras gentes con las que se criaron, jugaron, trabajaron, aprendieron en la misma escuela o colegio, como también hicieron sus propias travesuras, naturales de la niñez.

Debo decir que en esa fecha se dieron cita más de dos centenares de emigrantes "antigüederos", que acompañados por los del resto de la localidad llegaron a este Santuario de La Virgen de Garón, donde escucharían la

Santa Misa celebrada por su diligente e incansable párroco, José Aumente Domínguez. En torno al lugar se encontraba el numeroso público en torno a su virgencita para rezarle, adorarle y presentándole sus cuitas y ofrecerle sus sólidas y fervorosas intenciones.

Una estampa sin igual, observar junto a la mencionada ermita a sus creyentes y fieles hijos en torno a la madre de Garón; acto ideal contemplar la solemne fiesta religiosa a los pies de la ermita, sobre el fresco y exuberante césped y bajo la apetecida sombra de aquellos centenarios chopos y álamos que se nutren de la humedad y frescura de las aguas de su famosa fuente de abundantes y cristalinas aguas que manan en esta riente pradera. Hermosa vistosidad contemplar aquella grey o congregación junto a su párroco que celebrará la misa en lugar inmediato a la ermita, que el referido sacerdote ha construido una especie ara pétrea natural y en la que en ambos lados hay dos escalinatas que en forma de grada sirven para escuchar sentado y más cómodamente el acto religioso.

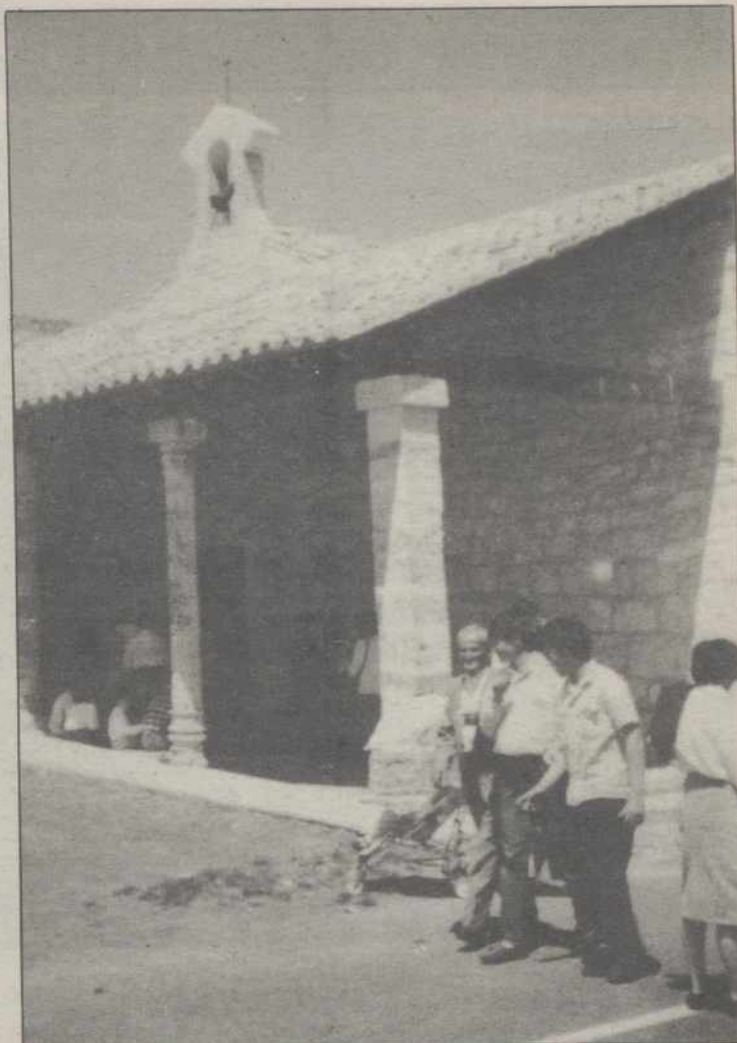
No deja de ser portentoso el trabajo efectuado por su párroco, quien con sus desvelos y te-

són está haciendo muchas cosas importantes en favor de la Iglesia y sus feligreses de esta localidad; sin olvidar que no deja de ser importante el que este sacerdote haya sido el promotor directo para llevar a efecto la reconstrucción de la vieja ermita de Villella hace tres años, en cuyo lugar no había más que el sitio y los someros cimientos, así se puede decir en favor del atrio e iglesia parroquial. No cabe duda que aquí se puede decir en favor de este joven sacerdote, que el ejemplo es la enseñanza mejor.

Ni que decir tiene que desde estas líneas envío la sincera felicitación al párroco mencionado, ya que con su fe, trabajo y erudición está cubriendo etapas importantes para esta parroquia del Obispado y Diócesis palentina.

#### EMIGRAR

Al hablar del emigrante, ya este pueblo y de otros de nuestra geografía, que dejará un día su pueblo, sus deudos, sus vecinos y amistades para ir en busca de trabajo para él y sus familias, no dejó de dar vida a los demás vecinos que se quedaron en el pueblo, quienes vienen dedicándose a las labores agrícolas con el au-



Ermita de Nuestra Señora de Garón

mento de terrenos que, de no ser así, no tendrían tantas ventajas, pues de haberse quedado todos en el pueblo, unos y otros poco hubieran medrado en su fortuna. Por esto, entiendo que tanto los emigrantes como los que no

lo son, deben entender esto, por lo que pudiéramos decir que todos juntos y unidos es la mejor señal de armonía, seamos los emigrantes como los que se quedaron en esa localidad, conscientes de este razonamiento.

## VENTA DE BAÑOS

### Vacunación de perros



#### Corresponsal

Días pasados, se celebró un acto bastante curioso: la vacunación de los perros que no estaban legalmente preparados para alternar con su amigo el hombre.

Fue, como la entrada en sociedad de los canes, a partir de esta burocracia, por otro lado necesaria, ya podían considerarse do-

cumentados y alternar libremente con los demás.

Suponemos que el pinchazo no debió ser muy doloroso, aunque en la foto de OLEA se advierte a uno de ellos con intenciones de escapar, aunque consiguiera entender el tema, nos dicen que lo que pretende es comprobar si el perro grandote lleva el chocolate escondido.

Hubo gran afluencia de muchos para situarse reglamentariamente y se calcula que en Venta de Baños hay un censo cercano a los doscientos amigos del hombre.

Esto sin contar las huertas de los alrededores, ni los canódomos de criadores, porque en éstos la población canina sufre constantes altas y bajas.

## PAREDES DE NAVA

### La asociación socio-cultural «Villa de Paredes» organiza la semana cultural de agosto

Adolfo Infante  
Corresponsal

La Asociación Cultural-Social Villa de Paredes ha organizado, como ya es habitual por estas fechas, una gran semana cultural durante este mes de agosto que comenzó el lunes día 12 con la inauguración de la exposición de los trabajos de artistas paredenses.

El martes, día 13, en la antigua sindical se representó la obra de Carlos Arniches "La venganza de la Petra", por el grupo de teatro de la Asociación.

Hoy miércoles, a las 12 de la mañana, en la Plaza de España ha tenido lugar el "Concurso de pintura al aire libre".

El programa de los próximos días es el siguiente:

**Jueves, 15 de agosto**

**DÍA DEL EMIGRANTE**

**Viernes, 16 de agosto**

A las 20,00 h.: Visita al museo de Sta. Eulalia, para conocer las reformas recientemente realizadas.

**Sábado, 17 de agosto**

A las 20,00 h.: En la Plaza de España "carrera de cintas en bicicleta" con grandes premios, podrán participar personas entre los 12 y los 18 años, estableciéndose dos categorías de 12-14 años y de 15-18 años.

**Domingo, 18 de agosto**

"Marcha ciclo-turista", a las 9 de la mañana salida de la Plaza de España para realizar la siguiente ruta:

Paredes-Villanueva (almuerzo sufragado por la Asociación, visita a la iglesia), Riveros-Cervatos (visita al museo Sanmartiniano y a la iglesia), Abastillas-Abastas (comida y visita a la iglesia), Villanueva (merienda), regreso a Paredes.

La Asociación invita a todos los paredenses a participar en las diversas actividades.

## AGUILAR DE CAMPOO



**Juan José Lucas recibió al alcalde.**—El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas Jiménez, recibió en audiencia el pasado día 7 al alcalde de la localidad palentina de Aguilar de Campoo, Jesús María de Castro. En esta primera toma de contacto el alcalde le expuso al presidente los principales problemas con que se encuentra su municipio y estudiaron la manera de coordinar actuaciones entre la Junta y el Ayuntamiento para tratar de solucionarlos.

## BALTANAS

## La verbena del viernes

V. N. E.  
Corresponsal

El ambiente veraniego baltanasiego es intenso. Hay mucha gente y días de gran ambiente festivo.

Es sorprendente los mercados de los viernes. Los puestos se salen de la Plaza de Las Escorreladas por las calles adyacentes.

El viernes pasado se celebró la primera verbena del verano. Mucha animación, a pesar de lo desapacible del tiempo. Se llenó la Plaza Mayor y se dejó instalado el templete municipal para futuras actuaciones musicales y

culturales que tendrán lugar a lo largo del verano.

Citaremos, por su importancia, las motivadas por la celebración del Día de la Provincia, que tendrá lugar en nuestra villa los días 24 y 25 de agosto. En esto Baltanás cuenta con solera y tradición, puesto que el primer día de la provincia que se celebró en España fue iniciativa de Buenaventura Benito que era presidente de la Diputación en el año 1957 y tuvo la delicadeza de inaugurarlo en Baltanás.

Culminarán las actividades veraniegas con los actos que se

están preparando para las próximas ferias y fiestas de Nuestra Señora de Revilla que se iniciarán el jueves, día 5 de septiembre y se prolongarán por cinco días consecutivos con un animado y brillante programa de festejos en el que figurarán las damas que fueron presentadas en la verbena del pasado viernes y que serán Marta Mendizábal Espina, Elisa Curiel Cabezudo, Yolanda Espina Asensio y Carolina Muñoz Carazo.

Todas ellas pasearán las calles baltanasiegas en las carrozas que ya han empezado a preparar en los distintos barrios.

## LANTADILLA

## Número 188 de la revista «Lantada» correspondiente al mes de agosto

La revista mensual "Lantada", que edita la parroquia de Lantadilla, presenta su número 188, correspondiente al mes de agosto.

Diez páginas que nos ofrecen sus habituales secciones, unidas a algún otro escrito de sus colaboradores. En la primera página "Sobre el tapete", se plantea la pregunta a los lectores: ¿Eres libre de verdad?

El editorial de este mes se titu-

la "Esperanza que vuelve a germinar", y remite al evangelio de San Juan, 4, 1-43. En la parte que todos los meses dedica al Encuentro con la Biblia, Teódulo hace un recorrido estudiando el significado y la costumbre de la palabra AMEN. Una palabra conocida en todas las lenguas, la palabra universal que quiere decir que "así sea", y que manifiesta el asentimiento, la afirmación.

En Rincón Poético los versos

de Ceferino: "Amor, Musa y Poesía" y de Francisca: "Nacer" llenan con bellas palabras el espacio de esta sección. Además se hace un reconocimiento al hermano Luis Puebla Centeno, por el diploma que se le ha concedido por orden de Juan Pablo II. Todo ello junto a un artículo de Francisco González Arias, "Acoso y derribo al campo", las noticias más destacadas del pueblo, y los pasatiempos cierran este número de la revista.

## VILLOLDO

## Don Dionisio y Doña Matilde, toda una vida en el campo

«Nuestras bodas de oro fue la última gran ilusión vivida»

D. Dionisio González y Dña. Matilde, es un matrimonio villisoletano, de Torrecilla de la Abadesa. Matrimonio éste con una larga andadura por la vida, 84 años lo confirman, donde esa longevidad les ha dado la categoría de haber llegado a ser abuelos.

Pero este matrimonio, padres de familia numerosa, de profesión agricultores con clara visión de futuro, un día se dieron cuenta que en Torrecilla no había futuro estable para su prole numerosa, que era necesario afrontar con valentía la situación, buscando ese futuro en otras tierras.

En su caminar hacen un alto en Tierra de Campos, más concretamente en Villoldo, y es en este pueblo, con el trabajo duro que, produce el campo estrujando terrones, pisando en un principio tierras pardas calcinadas por el sol, estando a merced de la naturaleza, viviendo como ascetas, esclavos de un trabajo poco remunerador a tono con el sacrificio exigido, fueron capaces de superar tanta adversidad, mirando siempre al futuro con optimismo, no volviendo la cabeza atrás, puesto que ellos bien sabían que, sin trabajo y sacrificio no hay progreso, y quien no progresa retrocede.

Hoy este patrimonio anciano, austero y trabajador, duro como el granito, que ha tenido y tiene vista de lince para ver lo que se oculta debajo de las apariencias, que contesta siempre con la serenidad de las gentes de vuelta de todo; pero con la sabiduría de quien todavía conserva mucha ternura dentro, hoy gozan de un merecido descanso, mirando al futuro con esa tranquilidad que, les da haber culminado esa obra que Dios les confió, llevando escrito en sus ojos cantidad de cosas hermosas, por la cuales les ha valido la pena vivir y luchar. Y aún sus arrugas (como decía el fisiólogo Kantegazza) son elementos reveladores de la personalidad, en ellas leíamos los años vividos, las virtudes y los pecados del pasado, las alegrías y los dolores, en definitiva toda la historia de una vida.

Descubrir pues a esta pareja de ancianos en las amplias llamas de Tierra de Campos, fue para nosotros una alegría que, nos permitió vivir una tarde deliciosa. El palpitar oculto de su corazón nos dejó entrever sensibilidad, imaginación, laboriosidad, ternura, exponentes éstos de la grandeza de una raza de agricultores llena de sentimientos, y sobre todo amor hacia todo, especialmente hacia sus hijos.

En esta tertulia, doña Matilde que llevaba la sonrisa en los ojos y en los labios, sonrisa que a ve-

ces se tornaba en un mohín picaresco, y todo porque las mujeres rien más y mejor que los hombres, dejaba ver en su rostro rastros de la belleza de una juventud ya lejana, que ella conservando la coquetería lógica de toda mujer la realzaba con unos pendientes de oro de ley en los que se incrustaba unas hermosas perlas.

A esta pareja de jóvenes mozos de 84 años les preguntábamos por las principales alegrías vividas en su vida.

—Han sido tantas (nos decían); pero permítanos que le citemos algunas: el día de nuestra boda, el nacimiento de nuestros hijos, el de nuestros nietos, la celebración de las bodas de plata y oro, acontecimientos que no se olvidan.

—¿Y cuántas han sido las tristezas?

—Que duda cabe que, la vida de todo ser humano le tiene reservado alguna tristeza; pero que nosotros siempre supimos colocar en ese lugar especial, y que no podía ser otro que a los pies de la Virgen, para que en el momento de acunar al Niño Jesús se acordara de nosotros enviándonos alegría.

—¿Por qué prefieren vivir los últimos días de su vida en este pueblín, y no disfrutar de las comodidades que les puede ofrecer la gran ciudad?

—Que maravilloso es percibir la soledad de los campos tan llenos de hermosas sensaciones. Denos Vd. la mañana temprana para percibir la brisa en la cara, déjenos recrearnos con el trino de las avecillas, déjenos respirar a pleno pulmón. Todo esto está muy por encima de las satisfacciones que nos pueda proporcionar la gran ciudad. Villoldo tiene esto que nunca lo cambiaríamos por Palencia o Valladolid.

—Después de trabajar duro, de sol a sol toda una vida, sufriendo las inclemencias de los rigores del invierno, o del verano, ¿qué les ha supuesto todo esto?

—Nuestra valoración no podía ser otra que, la de haber conseguido criar y educar unos hijos con esos valores que, no mueren en la persona, haciendo germinar en su corazón lo espiritual en claro objetivo de ser una célula viva y útil dentro del complejo entramado de esta sociedad que nos ha tocado vivir. Valores que creo hemos conseguido, y de los que muy de verdad nos sentimos orgullosos y pagados. En definitiva, nuestro capital son los hijos.

Muchos años de vida les desean, porque se lo merecen.

Eliseo González Chamorro

## GUARDO

### Solemne cantamisa del agustino P. Angel de Prado Gutiérrez

El fuerte viento que durante varios días ha azotado el norte palentino se convirtió el pasado día 10 en suave brisa veraniega, con el fin, sin duda, de añadir un nuevo encanto a la misa que, por primera vez, celebraba en su tierra de Guardo el agustino P. Angel de Prado.

Y si los elementos naturales tiñeron de alegría la jornada del sábado, la presencia masiva de la villa guardense, añadió nuevos quilates festivos al acto.

Hasta la iglesia parroquial de Santa Bárbara, sabedora de que en ella se iba a celebrar la ceremonia religiosa, se vistió de gala, estrenando un artístico retablo.

La Eucaristía, que duró una hora, resultó muy solemne y emotiva. A ello contribuyó el acompañamiento, en el altar, de doce sacerdotes, destacando, entre otros, los párrocos de Guardo, Agustín y Jesús. La participación agustiniana fue numerosa.

No menos cargada de emoción resultó la presencia de los padres, Ana Mari y Erico (que aprovecharon el cantamisa de su hijo para celebrar sus bodas de plata matrimoniales), la de los abuelos Julián y Silvina, con 87 y 82 años, respectivamente, la de la superiora general de las MM. Trinitarias, Carmen Gutiérrez, tía del misacantano, la de sus cuatro hermanas y la de muchas otras personas que sería largo de enumerar.

En la homilía Angel tuvo un recuerdo cariñoso para el pueblo de Guardo, donde dio los primeros pasos como hombre y como cristiano; para sus padres que le dieron el ser; para la Orden Agustiniense que le acogió en su

seno, y para todos los presentes, porque "todos -dijo- de una u otra manera, habéis colaborado positivamente en mi sacerdocio".

La presentación de las ofrendas acaso fuera uno de los momentos más fuertes de la ceremonia. Ellas consistieron en cinco rosas, como símbolo de los cinco hermanos que conforman la familia; veinticinco monedas, en recuerdo de los veinticinco años de la vida matrimonial de los padres; un centro de flores, varias velas encendidas... y el pan y el vino, que ofrecieron los abuelos.

Las moniciones y la ambientación musical estuvieron a cargo de la antedicha Carmen Gutiérrez y de un grupo musical mixto, compuesto por estudiantes agustinos y jóvenes de Guardo.

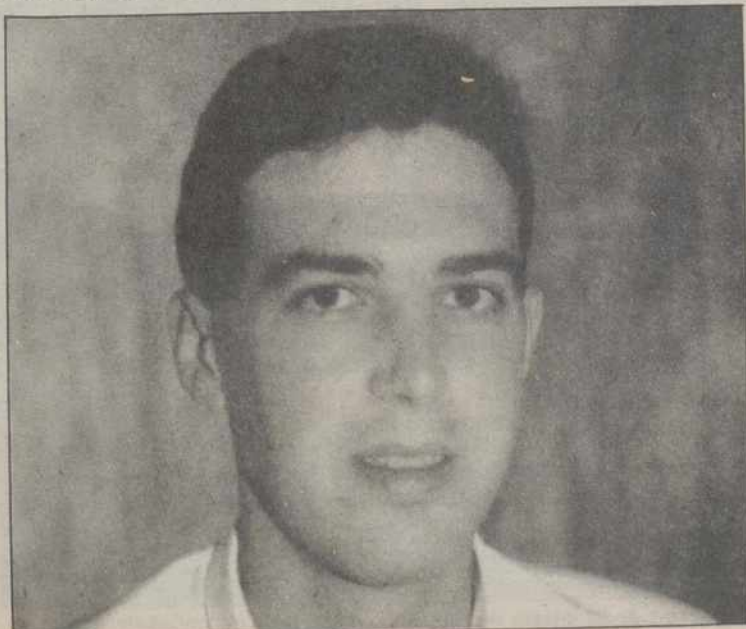
Con emoción contenida asistimos primero al milagro de la consagración: ("este en mi Cuerpo..., esta es mi Sangre...") y después al "tomad y bebed..." con el que Angel repartía el Pan de los Angeles a la comunidad creyente.

Antes de terminar el acto se leyeron unas letras venidas de Roma, con las cuales el Santo Padre bendecía tanto al hijo sacerdote, como a sus padres en el veinticinco aniversario de sus bodas matrimoniales.

Tampoco faltaron el "besamanos" tradicional y un aplauso repleto de cariño.

Finalmente con un agasajo gastronómico en un conocido restaurante de la villa terminó el día más grande en la vida de Angel, y uno de los más hermosos para cuantos tuvimos la suerte de acompañarle.

José Villegas Delgado



## VILLALOBON



**De Fiesta.**-Villalobón está viviendo sus fiestas. En la imagen de arriba, María de las Mercedes Mota Mota, pregonera de este año e hija del pueblo, recibiendo una placa conmemorativa. En la de abajo, La reina de las fiestas, Anaya Merino Andrés, a la izquierda de la pregonera; y a su derecha, la dama de turismo, Idoia Sánchez Soriano.-(Fotos OLEA)

## SAN CEBRIAN DE CAMPOS

### 35 personas asistieron al III Curso de Historia Local

35 personas han asistido y tomado parte activa en el tercer curso de Historia Local de San Cebrián de Campos. Centrado en aspectos demográficos a través de la historia en base al archivo parroquial y datos de censos se ha ido re-

creando a lo largo de 5 sesiones el capítulo de población. Gracias al apoyo de material audiovisual se ha facilitado la comprensión. Una síntesis de la historia del pueblo mediante diapositivas ha sido el colofón.

Estos días el pueblo está, como la mayoría, lleno de jovialidad y de vida, ya se preparan las fiestas patronales y la Asociación Juvenil Fuente del Val convoca a Asamblea para el martes día 13.

La piscina es centro de recreo y distracción y los cazadores con normas novedosas se aprontan para la campaña, muy sensibilizados por todo lo que es preservación del ecosistema y prevenirse de furtivos y aventureros.

En el horizonte próximo el cambio de cura párroco para primeros de septiembre.

Montserrat Antón Salomón

Pedro Junquera, C. M.

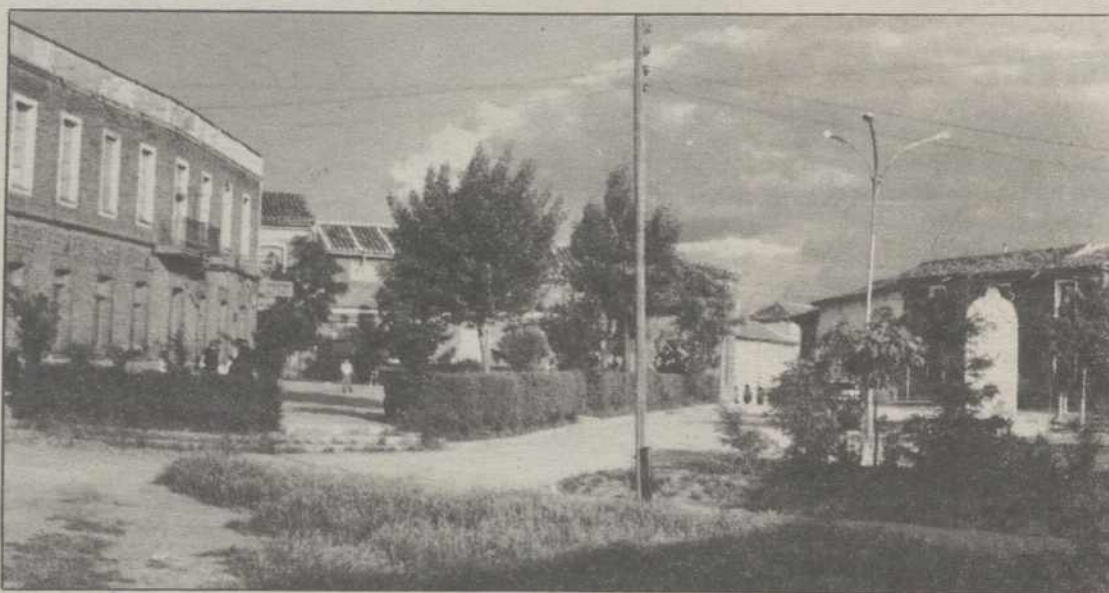
Castromocho ha gozado de buenos profesionales. Yo recuerdo a todos aquellos de mi infancia. Por mencionar algunos, recuerdo a don Miguel León, que además de buen veterinario era una persona accesible y coloquial; a don Agustín León, el médico, nuestro médico, a quien los niños además admirábamos como jinete de su caballo "Azaña"; a doña Concesa, la maestra de las niñas, al secretario mi tío Marciano Camazón... todos ellos llenaron una época.

Y ¿quién no recuerda en otra esfera a profesionales como Antonio el alguacil, que al son de tambor cantaba en ciertas esquinas con voz potente los bandos de "por orden del señor alcalde constitucional de esta villa se hace saber...", o del señor Restituto, sacristán y organista? Un modelo de profesionalidad fue Elías Ferreras, que habiendo nacido labrador, se convirtió en un herrero experto y habilidoso, que sacó de muchos apuros a los labradores en el arreglo de sus aperos y maquinarias. Todo esto lo recuerdo a raíz de una crónica de mediados del siglo dieciocho.

El día veinticinco de abril de mil setecientos setenta y seis, don Genaro de la Rosa, juez de Castromocho, recomendó al escribano, Manuel González que "debía demandar y mandó hacer y que se haga por su merced y demás de su audiencia el reconocimiento de las carnicerías, abacerías, tiendas, tabernas, mesones, cárceles, casas de ayuntamiento y demás puestos públicos que haia en esta dicha villa y que el día que se haga que se ese-

## CASTROMOCHO

## La profesionalidad, un requisito



Plaza de la Solana Alta, en Castromocho, con el edificio del «sindicato» a la izquierda

cute, se ponga por diligencia, así lo previó y mandó".

Las cosas se tomaron a pecho y "en la Villa de Castromocho a beintiseis de dicho mes de abril y referido año de mil setezientos setenta y seis, el señor Juez de esta residencia pasó a hacer reconocimiento y visita... acompañado de su alguacil y de Manuel Guttierrez Castillo... a los puestos, tiendas y abastos..."

La inspección baja a detalles minuciosos. De las pesas de una carnicería dice "estar bueno" y de los garfios "en su fiel peso".

En el Mesón de Juan de Lora resalta que se inspeccionaron

cuadras y pesebres "... y por no haber parecido fijado aranceles preguntósele el motivo; respondió que nunca había tenido, ni cuidado de ello... Encargósele que lo sacare y fijare en el día, pena de mil maravedis... y so la misma pena no tubiere gallinas ni cerdos en dicho mesón, y por el defecto de dicho arancel reservó su merced en sí, la condenación y providenciarlo convenientemente". Además de este existían otros dos mesones en el pueblo, que se ganaron multas parecidas por parecidas deficientes. Con el tiempo fueron desapareciendo todos esos mesones y en los años veinte de este siglo no había más posada en

Castromocho que la de la señora Jovita.

En la "abazería" o tienda de aceite y pescado hallaron "algunas pesas estar rotas por el ondón y este estar tapado con cera y con todo defectuoso, lo que se recogió" aunque en tiendas y mesones. "El día 27 de dicho mes y año" se personaron ante don Manuel de soto "que presentó su título de Maestro de primeras letras dado en Madrid con fecha de doce de junio de mil y setezientos sesenta y cinco... que visto y reconocido por su merced se le devolvió con la nota correspondiente".

El 28 la inspección llega a don

Santiago del Río Gutiérrez, cirujano, cuyo certificado estaba fechado en la villa de Madrid el día 18 de mayo de milsetecientos cuarenta.

Gracias a esta inspección sabemos que el Boticario se llamaba Gregorio Rebolledo y el médico don José Zilleruelo.

No encontraron el juez y el escribano tantas facilidades en la presentación de certificados y documentos con los maestros obras, que parece abundaban en aquel tiempo. Recuerdan las crónicas que se les pidieron "sus respectivos títulos" y todos respondieron que "no los tenían".

La competitividad y eficiencia abarcaba todos los ramos. El día dos de mayo el señor juez de Castromocho pedía a Manuel Mata Blanco su título de "Herrador", que por cierto, había sido "despachado en su favor en Madrid con fecha a beinte y nueve de octubre de mil setecientos seis" y por supuesto "pareció estar bueno".

Estamos acostumbrados a oír de pactos de competitividad y a inspecciones de calidad de productos. Por lo que se ve no es cosa nueva. En el siglo diez y ocho ese control llegaba hasta lugares tan olvidados como Castromocho. La fallos y defectos no se remediaban con unos cuantos maravedis, pues la crónica añade que: "...habiéndoles pedido sus títulos o cartas de examen y respondido que no las tenían, sobre todos los maestros de tejidos de estameña, se les previno por dicho señor, que al término de seis meses se examinasen y presentasen dichas cartas ante la justicia de esta villa".

## AMAYUELAS DE ARRIBA

## Arte y estilo de la iglesia de Santa Columba

La Iglesia de Santa Columba, de la localidad de Amayuelas de Arriba, provincia de Palencia, es románica de finales del siglo XII con un añadido de los tramos laterales barrocos.

La Iglesia original tiene una nave de dimensiones interiores de 21 metros, más abside por 9,50 metros, y está construida de piedra, con pilares y arcos de medio punto, con cubierta en bóveda de arista. Los adosados tienen una luz de 4,50 metros por 4,00 metros. La capilla mayor se cubre con bóveda de cañón.

A los pies de la Iglesia, se levanta una espadaña de ladrillo moderno, que está asentado sobre muro de piedra el cual se encuentra con fuertes asentamientos, se estima que por haberse retirado de un exterior, tierra y quedarse al aire la cimentación. Sobre este muro descansa también el coro alto, encontrándose unas fuertes humedades de capilaridad en el transcoro y baptisterio.

La puerta de la iglesia está en el lado de la epístola y tiene tres

archivoltas listas apuntadas, del siglo XII.

Continuando con esta fachada, nos encontramos con la sacristía que tiene actualmente cubierta de uralita y de deficiente colocación, pasando las gotas al interior.

En la rotonda del abside, existe una grieta de asentamiento importante.

El abside que es románico del siglo XII, conserva perfectamente la estructura románica de la época, a pesar de que ha habido un tiempo en que se ha derrumbado el techo del cuerpo de la Iglesia, actualmente tapado por el altar mayor.

El abside, por la parte interior de la Iglesia, tiene dos ventanillas románicas pasados por unas piedras, están abiertos por grietas.

En la parte media alta aparecen colores rojizos (color rojizo pimentón), típico de la pintura románica, pero que están abiertos por una capa de yeso. Incluso en algunos picones en que han hecho pequeñas calicatas apare-

cen trozos de vestido, propio también del románico.

En el interior de la Iglesia, lado del evangelio, está ornamentada con un retablo barroco del último cuarto del siglo XVIII, con escultura de Santa Teresa y escultura de San Andrés de finales del siglo XVII, y perteneciente a la escuela vallisoletana. Después hay un retablo rococó del último tercio del siglo XVIII, con escultura de la Inmaculada, de la misma época que el anterior, y escultura de la Virgen del Rosario, de mediados del siglo XVIII.

El Presbiterio, con retablo neoclásico de finales del siglo XVIII y escultura de San Juan Bautista y santa Columba, de la misma época; hay al lado de la epístola un crucifijo gótico del siglo XIV, en el retablo barroco de primer tercio del siglo XVII, con escultura de Santa Lucía del siglo XVIII.

Baptisterio, pila bautismal del siglo XVI.

En la sacristía hay un retablo barroco del siglo XVII, con pinturas del Cristo de Burgos, San José, Santo Domingo y San Francisco.

Hay dos pilas de agua bendita del siglo XII y dos capiteles en columnas de la nave central románica, que se dejan ver partes, por estar tapadas con yeso, siendo posiblemente de la época de las pilas.

José Antonio González



Interior de la iglesia de Santa Columba de Amayuelas de Arriba

## Fútbol de pretemporada

# 3-2 El Atlético de Madrid ganó el Trofeo Ibérico al Benfica

Venció el Oviedo al Hajduk Split, con debut y gol de Lacatus

3-2; SCHUSTER VOLVIO A MARCAR LA DIFERENCIA

Marbella (Málaga), (EFE).-

3 - Atlético de Madrid: Abel; Tomás, Soler, Solozábal, Donato, Ferreira; Manolo (Moya, m. 46), Schuster, Vizcaino; Futre y Losada (Aguilera, m. 90).

2 - Benfica: Nemo; Kulkov, Madeira, William, Veloso; Therm, Víctor (Jose Carlos, m. 67), Pacheco (Iuram, m. 46), Schuwar; Sousa (Sánchez, m. 73) y Magnusson (Rui Aguas, m. 36).

Goles: 0-1, M. 24: Penalti a Pacheco transformado por Magnusson. 0-2, M. 25: Víctor, ante la salida de Abel, bate por bajo al portero atlético. 1-2, M. 39: Manolo pasa el balón a Losada quien marca a placer. 2-2, M. 85: Futre Pasa a Schuster que marca por bajo. 3-2, M. 89: centro de Futre y Losada de cabeza marca.

Arbitro: Fernández Velázquez, (Colegio Castellano). Mostró tarjeta amarilla a Donato y a Kulkov, Veloso, Iuram y expulsó, por doble amonestación a Schuwar.

Incidencias: Partido de vuelta del torneo Ibérico disputado en el estadio municipal de Marbella, que se llenó (8.500 personas). En el partido de ida el resultado fue de empate a un gol, por lo que el Atlético de Madrid se adjudicó la copa de campeón.

Comentario: El Atlético de Madrid se impuso con justicia a un Benfica que pronto perdió el respeto al contrario y en la primera parte hasta la lesión de Magnusson puso en muchos apuros el portal de Abel.

Los madrileños reaccionaron a partir del minuto 26 y hasta el final de la primera parte controlaron el partido.

En la segunda mitad, los portugueses salieron con mucha

fuerza para intentar aumentar el tanteador, pero gracias al buen trabajo de la defensa atlética y al de su centrocampista Bernd Schuster -que fue el hombre que se erigió en la figura del equipo- el equipo madrileño se adjudicó la victoria final.

2-0. TRIUNFO DEL OVIEDO Y GOL DEL DEBUTANTE LACATUS

Oviedo (EFE).-

2.- Real Oviedo: Viti; Gaspar, Gorriarán, Luis Manuel, Jerkan, Rivas (M. 55, Sañudo); Berto, Bango (M. 68, Zúñiga), Vinyals (M. 68, Quiroga); Lacatus (M. 55, Paco) y Sarriugarte (M. 68, Javi).

0.- Hajduk Split: Michacic; Erak, Dracic, Smmac, Jeslinek; Milanko (M. 76, Osibov), Jelacic, Mije, Galic (M. 46, Novakovic); Vucevic (M. 46, Abazi) y Koznk (M. 74, Lalic).

Goles: 1-0, M. 42 Berto; 2-0, M. 49 Lacatus;

Arbitro: Díaz Agüero, del Colegio Cantabro. Mostró tarjeta amarilla a Dracic y expulsó a Luis Manuel (M. 44) por derribar a Koznk que se marchaba en solitario hacia la meta oviedista; a Jeslinek (M. 82) por una jugada similar y a Jelacic (M. 88) por doble amonestación.

Incidencias: Presenciaron el partido 7.845 espectadores que dejaron en taquilla 460.000 pesetas sin que los socios tuvieran que abonar su entrada. Partido transmitido por La 2 de TVE.

Comentario:

El Real Oviedo se adjudicó ayer el IV Torneo Caja de Ahorros de Asturias al imponerse con facilidad al conjunto yugoslavo del Hajduk Split en el partido de presentación del equipo asturiano en el Carlos Tartiere ante la primera temporada en que participará en un torneo europeo.

En el encuentro hizo su debut en el Real Oviedo el internacional rumano Marius Lacatus, muy aplaudido por el público del Tartiere, que sentenció el partido con un magnífico gol apenas iniciada la segunda mitad y mostró detalles de calidad a pesar de hallarse limitado físicamente por haber comenzado la pretemporada más tarde que el resto de la plantilla.

Durante la primera parte el Oviedo dominó sin problemas al conjunto yugoslavo que se mostró muy poco incisivo sin llegar en ninguna ocasión con peligro a la meta defendida por Viti.

El equipo asturiano, con bajas tan importantes como las de Carlos, Gracan, Elcacho y Jankovic, se hizo con el centro del campo desde los primeros minutos lo que le sirvió para disfrutar de las mejores oportunidades de gol.

Así, en el minuto 42 Berto aprovechó un rechace a la salida de un córner para bajar el balón con el pecho y empalmar una volea que resultó inalcanzable para el meta yugoslavo Michacic.

La segunda mitad comenzó con dudas sobre el rendimiento del equipo ovetense tras quedar con diez jugadores al ser expulsado Luis Manuel en el último minuto de la primera parte por derribar a Koznk que se marchaba en solitario.

Las dudas se disiparon pronto ya que en el minuto 4 una gran arrancada de Berto por el centro sirvió para que Bango cediese en profundidad a Lacatus que encarró al meta yugoslavo con tranquilidad y le dribló obteniendo su primer gol con la camiseta del Real Oviedo.

Tras el segundo gol, los yugoslavos intentaron reaccionar tímidamente sin poner en apuros al conjunto de Irureta.

## Natación

# Martín López Zubero batió el récord del mundo de 200 espalda



Fort Lauderdale (Florida, EE.UU.), (EFE).- El español Martín López Zubero ha batido ayer el récord del mundo de los 200 metros espalda, al cubrir la distancia en un tiempo de 1:57:30 en las series de los campeonatos de Estados Unidos de natación, que se disputan en Fort Lauderdale.

La plusmarca anterior pertenecía al soviético Igor Polianski, que el 3 de marzo de 1985 nadó esta prueba en Erfurt (antigua

RDA) en un tiempo de 1:58:14.

El nadador español, campeón mundial en Perth (Australia) tenía la mejor marca mundial de este año con un registro de 1:58:60, conseguido en los Campeonatos de Invierno de Estados Unidos.

López Zubero llegará a Atenas el próximo día 19 procedente de Florida (EE.UU.) para participar en los Campeonatos de Europa de natación.

jate, Uriá; Aguirre, Océano, Carlos Martínez; Carlos Xavier y Belloso. En el segundo tiempo jugaron: Bengoechea, Fuentes, Belloso, Picabea y Jon Aginaga.

0. Everton: Southanh; Harper, Ebbren, Ratcliffe, Watson; Keown, Nevim, Sheedy, Beardsley; Cottey y Ward. En la segunda mitad jugaron también Hinchclif, Mac Call, Mac Donald y Brasrie.

La Real Sociedad se adjudicó la victoria en el trofeo de las Bodas de Plata del Ordizia Kirol Eikartea, tras ganar al Everton inglés en los lanzamientos desde el punto de penalti después de un partido que supuso la presentación del equipo donostiarra ante sus aficionados.

## Otros partidos amistosos

# El Tenerife devolvió el 2-0 a la U.D. Las Palmas

La Real Sociedad superó al Everton en los penaltys

bía salido a los pies de Toño, y marca desde el borde del área.

2-0. Min.67. Toño remata al larguero y Pier cabecea a la red.

El Tenerife venció a Las Palmas en el segundo encuentro de pretemporada que disputan ambos conjuntos en el intervalo de 48 horas, y le devolvió la derrota

que los grancanarios le habían endosado el pasado domingo por el mismo tanteo.

La primera parte fue tensa, con entradas excesivamente duras por parte de ambos conjuntos.

En la segunda mitad los visitantes se estiraron algo, en busca de igualar el partido, pero fue el

Tenerife el equipo que mejor llegó a las inmediaciones del área rival.

0-0. LA REAL SUPERO AL EVERTON EN LOS PENALTYS

Ordizia (Guipúzcoa), (EFE).- 0. Real Sociedad: González; Larrañaga, Imanol, Górriz, Ga-

Santa Cruz de Tenerife (EFE).-

2. CD Tenerife: Agustín (Manolo, min. 46); Torrecilla, Quique Medina (Toni, min. 80), Francis, Revert (Bergés, min. 72); Redondo (Isidro, min. 72), Chano (Quique Esteban, min. 46), Toño; Pier (Ciraolo, min. 72), Dertycia (Pizzi, min. 46) y Felipe.

0. UD Las Palmas: Belza; Pedro Luis, Ariel Codina, Armando, Carlos; Iantchev, Torres (Verona, min. 62), Capón (Juanma, min. 89), Alexis, René (Javier, min. 46) y Ozán.

Goles:

1-0. Min.39. Dertycia aprovecha un rechace de Belza, que ha-

## Mundiales de Ciclismo en Pista

## El español José Manuel Moreno, medalla de oro en el kilómetro

Felipe Recuero, enviado especial

Stuttgart (Alemania), (EFE).- El español José Manuel Moreno hizo historia en los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, pues de manera magistral logró la medalla de oro en la prueba del kilómetro, algo que hasta ahora ningún otro corredor español había logrado.

El ciclista gaditano superó con bastante facilidad a los especialistas, el alemán Jens Gluecklich, corredor que salvó su expediente con la medalla de plata y, en especial al soviético Alexandre Kiritchenko que defendía el título, pero que hoy no tuvo su día y tuvo que conformarse con el quinto puesto lo que supone su peor actuación en unos campeonatos del mundo.

Otra sorpresa de la prueba fue el representante de Trinidad, Gene Samuel, un corredor con el que nadie contaba, ya que otros ciclistas por palmares y progresión contaban más que él.

José Manuel Moreno con ese registro de 1:03.827 minutos en los mil metros se convierte en el ciclista más rápido en la historia del ciclismo español y el primero en ganar una medalla de oro en una prueba de velocidad en unos mundiales de aficionados, pues la otra está en poder de Miguel Mas en la modalidad de semifondo en 1965.

La hazaña de José Manuel Moreno sirve para dar a España la octava medalla de oro en campeonatos del mundo para aficionados y profesionales, pues con anterioridad subieron a lo más alto del podio Guillermo Timoner en seis ocasiones (1975, 1958, 1960, 1962, 1964 y 1965) y Miguel Más en 1986, todas ellas en pruebas de medio fondo.

Moreno, que fulminó el récord de España de esta modalidad, se quedó a un paso de la plusmarca mundial en poder del soviético Kiritchenko, el gran derrotado, con 1.02.576 minutos desde hace dos años.

El camino hacia la gloria de Moreno no fue nada fácil, pues a pesar de que partía como uno de los favoritos para hacer puestos de honor, comenzó con una primera vuelta muy lenta, pues es un corredor al que le cuesta coger el ritmo y por ello los

12.799 segundos para los 250 metros.

En el giro siguiente Moreno fue encontrando el acoplamiento y sincronización necesaria con su máquina y marcaba 29.080 que fue rebajando en el tercer paso a 45:747 para finalizar en 1:03.827 minutos lo que supuso una media de 56,402 km-hora.

Faltaban por salir todavía los grandes favoritos, es decir el francés Magne, el alemán Gluecklich y el soviético Kiritchenko, por lo que el triunfo de Moreno estaba un tanto en el aire, ya que son corredores con mucha más experiencia y mejor palmarés.

Poco a poco y a pesar de que la pista del velódromo Hanns Martin Schleyer es muy rápida, el tiempo de Moreno pasaba a ser una meta inalcanzable para ellos.

Lo curioso es que tanto el teutón como el soviético en las tres primeras vueltas marcaron mejores tiempos que el español (Gluecklich 12.561 en la primera vuelta, 28.683 en la segunda, 45.708 en la siguiente para terminar en 1:04.379). El soviético Kiritchenko, por su parte, marcaba 12.823 en el primer giro, 28.705 en el siguiente, 45.716 en el tercero para hundirse en los últimos 250 metros y parar el cronómetro en 1:05.039 que le llevaba al quinto puesto.

José Manuel Moreno ya dió muestras de su gran momento de forma en las pruebas matinales de velocidad, pues durante varios minutos marcó el mejor tiempo para terminar en un esperanzador sexto puesto que le permite pasar a los 1-16 de final:

En esta prueba el otro representante español José Antonio Escuredo también logró la clasificación para la siguiente ronda, aunque con un registro más discreto ya que concluyó en el puesto 21.

El "lunar" de la actuación española lo pusieron los representantes de persecución, pues tanto Mancebo como Alperi quedaban eliminados a las primeras de cambio.

En la velocidad profesional, el alemán Michael Huebner, actual campeón del mundo, dejó claro que mucho tendrán que mejorar sus rivales si quieren arrebatarse el título. El registro de 10.491 es lo suficiente mente indicativo del buen momento en que se encuentra.

## Vuelta a Galicia

## Alfonso Gutiérrez ganó la segunda etapa y José Rodríguez es nuevo líder

Orense (EFE).- Alfonso Gutiérrez, del Paternina-Don Zoilo, se impuso al sprint en la segunda etapa de la V Vuelta a Galicia, disputada ayer entre Lugo y Orense, con un recorrido de 197 kilómetros para el que empleó un tiempo de 5 horas 45 minutos y 30 segundos.

José Rodríguez (SEUR) fue proclamado nuevo líder, al estimar el jurado de la prueba que cruzó la meta por delante del irlandés Martin Earley (PDM), que pasa a ocupar el séptimo puesto de la general, con el mismo tiempo.

Ayer tomaron la salida 107 corredores, después de las retiradas del lunes y la entrada fuera de control de algunos otros, entre ellos el holandés Mathieu Hermans, del Lotus.

Esta etapa fue la más larga de la carrera y discurre de forma muy tranquila, debido quizás a la elevada temperatura, por encima de los 40 grados y también a la trascendencia de la "etapa reina" de mañana, que finalizará en un puerto de primera categoría.

La escapada de la jornada la protagonizaron Juan Romero (Amaya) y Malcolm Elliot (Seur), que llegaron a tener tres minutos de ventaja sobre el pelotón, pero que fueron absorbidos cuando aún faltaban más de cien kilómetros para la meta de Orense.

Después se produjeron diversas escaramuzas, pero ninguna con éxito. A 25 kilómetros de la meta se culminó el Alto de Beiro, de tercera categoría, con Santos Hernández (ONCE) a la cabeza.

En el descenso se produjo un nuevo reagrupamiento en el descenso hasta que, al paso por el último kilómetro, intentó la escapada el belga Johan Remels (Tulip).

Los equipos con sprinters no permitieron que Remels culminase con éxito su fuga y en los últimos metros Alfonso Gutiérrez se impuso a González Salvador (Puertas Mavisa) y al soviético Saitov (Kelme).

En el pelotón de cabeza llegaron los primeros de la general y el jurado estimó que José Rodríguez entró por delante de Earley, lo que le ha valido al corredor del Seur la camiseta azul y blanca de líder.

## Clasificación de la etapa:

1. Alfonso Gutiérrez (Paternina), 5h 45:30.
2. Juan Carlos González Salvador (Mavisa), m.t.
3. Asiate Saitov (Kelme), m.t.
4. Malcolm Elliot (Seur), m.t.



José Rodríguez

## Clasificación general:

1. José Rodríguez (Seur), 9h 05:19.
2. Heinz Imboden (Helvetia), m.t.
3. Harald Maier (PDM), m.t.
4. Marino Alonso (Banesto), m.t.
5. Federico Echave (Clas-Cajastur), m.t.
6. Jesús Blanco Villar (Lotus), m.t.
7. Martin Earley (PDM), m.t.
8. Enrique Alonso (Lotus), m.t.
9. Neil Stephens (Paternina-Don Zoilo), m.t.
10. Enrique Aja (Paternina-Don Zoilo), m.t.

## General Premio de la Montaña:

1. Santos Hernández (ONCE), 16 puntos.
2. William Palacio (Ryalcao-Postobon), 11.
3. Jorge L. Otálvaro (Ryalcao-Postobon), 6.

## VUELTA A PORTUGAL

## RODRIGUES GANÓ LA CONTRARRELOJ

Lourinhá (Portugal), (EFE).- El portugués Orlando Rodrigues ganó la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, una contrarreloj individual de 31 kilómetros, disputada hoy en Lourinhá, en la que empleó 43 horas y 18 segundos.

Su compatriota Jorge Silva, quinto en la etapa a 39 segundos, conserva el primer puesto en la clasificación general:

## Clasificación de la etapa:

1. Orlando Rodrigues (Por-Ruquita), 43:18.
2. Joaquim Andrade (Por-Sicasal), 43:33.
3. Manuel Cunha (Por-Calbria), 43:45.
4. Antonio Pinto v (Por-Sicasal), 43:46.
5. Jorge Silva (Por-Sicasal), 43:57.
10. Roque de la Cruz (Esp-Seur), 44:44.

## Clasificación general:

1. Jorge Silva (Por-Sicasal), 60h 52:56.
2. Orlando Rodrigues (Por-Ruquita), a 27.

3. Vicente Ridauro (Esp-Royal), a 2:39.

4. Luis Santos (Por-Recer), a 2:45.

5. Alvaro Lozano (Col-Pony), a 4:07.

6. Roque de la Cruz (Esp-Seur), a 4:13.

## VUELTA A HOLANDA:

## LUDWIG, LIDER

La Haya (EFE).- El ciclista alemán Olaf Ludwig, del equipo Panasonic, ganó ayer la primera etapa de la Vuelta a Holanda y se situó como líder de la prueba.

Esta etapa de 181 kilómetros, entre Nieuwegein y Haaksbergen, concluyó en una llegada masiva, pero Ludwig se benefició de los diez segundos de bonificación para el vencedor para colocarse en cabeza de la general.

## Clasificación de la etapa:

1. Olaf Ludwig (ALE), 4h.24:20.
2. Wiebren Veenstra (HOL), m.t.
3. Adriano Baffi (ITA), m.t.
4. Uwe Raab (ALE), m.t.
5. John Talen (HOL), m.t.

## Clasificación general:

1. Olaf Ludwig (ALE), 4h.31:08.
2. Jelle Nidjam (HOL), m.t.
3. John Talen (HOL), m.t.
4. Frans Maassen (HOL), a 7.
5. Eric Breukink (HOL), a 11.

## VUELTA A TOLEDO:

## LA TERCERA ETAPA PARA JOSE ARRIETA

Polan (Toledo), (EFE).- El donostiarra José Arrieta, del Banesto, se ha adjudicado la tercera etapa de la XXVI Vuelta a Toledo de aficionados disputada sobre un recorrido de 143 kilómetros con salida y llegada en Polan, en el que empleó un tiempo de 3 horas, 36 minutos y 49 segundos.

David Plaza, del Cajamadrid, mantiene su ventaja de 3:43 al frente de la clasificación general de la prueba.

## Clasificación de la etapa:

1. José L. Arrieta (Banesto), 3:36:49.
2. Alfredo Sánchez (Portland), m.t.
3. Sergio Previtali (Ryalcao), m.t.
4. Salvador Ruiz (Banesto), m.t.
5. Fernando Olavarria (Banesto), m.t.

## Clasificación general:

1. David Plaza (Cajamadrid), 11:38:44.
2. Ramón García (Portland), a 3:43.
3. Ignacio Duque (Cajamadrid), m.t.
4. Angel Casero (Banesto), a 3:45.
5. Soren B. Petersen (Seur), m.t.

## V Memorial José Antonio Ruiz de Moto-Cross

### Pedro-Pablo Bártulos ganó en Dueñas

Masiva asistencia de público



Pedro-Pablo Bártulos, ganador.-(Foto OLEA)



La madre de José-Antonio Ruiz, en cuya memoria se celebra este trofeo de moto-cross.-(Foto OLEA)

El pasado domingo se disputó en Dueñas el V Memorial José Antonio Ruiz de Moto-Cross.

En dicha competición participaron 14 pilotos pertenecientes a los siguientes Moto-Clubes: Pisuerga de Valladolid, Zamora, Acueducto de Segovia, Burgales, Lairón de Soria, Salmantino, Villa de Medina (Valladolid), Benaventano y Palencia.

La clasificación final, después de transcurridas las dos mangas de 20 minutos mas dos vueltas, fue la siguiente:

1º Pedro Pablo Bártulos (Zamora); 2º Miguel Angel Amaro López (Zamora); 3º Ulpiano Trilla Martínez (Zamora); 4º José Javier Jimeno (Valladolid); 5º

Laureano Daza Pedrosa (Dueñas); 6º Juan Carlos Nieto Gallegos (Segovia); 7º Pedro-José González Rodríguez (Dueñas); 8º Oscar Martínez Moreno (Soria); 9º Jesús Pérez de la Torre (Valladolid); 10º José Luis García Díez (Burgos); 11º Marco Vinicio Dujo (Venta de Baños); 12º José A. González (Venta de Baños); 13º José Manuel Illán (Zamora); 14º José A. García (Zamora).

Destacar que el ganador de esta carrera fue campeón de Castilla-León de Moto-Cross en 1990. Comandando la clasificación general provisional de la presente temporada.

Significar asimismo que el dorsal nº 14 sufrió un aparatoso

accidente en la salida de la primera manga, por lo que fue trasladado al Hospital Río Carrión tras el excelente trabajo previo de la Cruz Roja Palentina.

El mayor problema de la carrera fue la presencia de un molesto polvo debido a lo seco del terreno y a la imposibilidad de regarlo en las debidas condiciones por falta de medios técnicos y económicos.

La presencia de público fue numerosa, calculándose la asistencia en 2.000 personas. Una cifra impresionante si tenemos en cuenta que la prueba coincidía con una de ciclismo, lo que demuestra el interés del público por esta especialidad deportiva.

## La temporada 91-92 militará en Liga Preferente

### El C.D. San Telmo Juvenil inicia el viernes los entrenamientos

#### A las órdenes de Alberto Pastor

El C.D. San Telmo Juvenil iniciará el próximo viernes, a las 20,30 horas, sus entrenamientos.

La temporada 91-92 jugará el Liga Preferente Juvenil, categoría que ya conoce y a la que retorna tras proclamarse brillante campeón provincial.

Como entrenador continúa Alberto Pastor, que cuenta con una plantilla en la que siguen numerosos jugadores de la campaña anterior. A ellos se sumarán algunos cadetes de la entidad y fichajes procedentes de clubes provinciales, caso de Pato (Venta de Baños).

El San Telmo parte con un objetivo: alcanzar el mejor puesto posible y consolidarse en la categoría. Para ello ha programado una pretemporada en la que jugará primeramente el Torneo Local de San Antolín, midiéndose a Cristo Atlético y Peña Castilla.

El resto de equipos de la Ciudad Asistencial iniciará sus entrenamientos a primeros de septiembre, mes en el cual se realizará la presentación oficial de todos sus jugadores.

## Fútbol provincial

### El C.D. Cervera, a la deriva

#### Cholo Herrero, al frente de la Gestora

Mino.  
Corresponsal.

El día 31 de agosto, en la reunión celebrada por el C.D. Cervera a la que asistió un escaso número de socios, se presentó el estado de cuentas, que fue aprobado. Al mismo tiempo se aprobaba la dimisión de la Junta Directiva, solicitada pese a no figurar en el orden del día. Y al no haber nadie que aceptara ser miembro de una nueva se acordó el nombramiento de una Junta Gestora que dirija el rumbo del C.D. Cervera hasta el nombramiento de otra.

Dicha Gestora está presidida por Cholo Herrero, al que acompañan los socios Casimiro Barcenilla, Julio Gutiérrez, José Mª Martín Lobato, José Luis Quevedo y José Antonio Benito Arrieta. Una Gestora que ha colocado en distintos establecimientos de la villa el siguiente anuncio:

*"Esta Junta Gestora acordó una reunión conjunta con la directiva saliente con el fin de realizar el correspondiente inventario de bienes del club. Tal reunión se llevó a cabo el pasado día 6, a las 20 horas, en las instalaciones del campo de La Bárcena.*

*Allí se llevó a cabo el recuento de bienes del Club sin ningún tipo de problemas y una vez terminado nos dirigimos a las oficinas que el club tiene en el molino. Allí se nos entregó todo el material de la oficina, salvo los libros de club donde imaginamos estará la lista de socios, facturas y otros documentos que entendemos son absolutamente necesarios para que esta Gestora pueda seguir funcionando y dando los pasos necesarios para convocar una reunión donde pueda salir elegido nuevo Presidente.*

*No entendemos esa postura de negarse a entregar estos documentos. Esperemos que en estos días lo hayan pensado más detenidamente y consideren que esa actitud no beneficia en absoluto al club (hasta se pone en peligro su continuidad y su participación en las competiciones oficiales) y desde luego, esta Junta Gestora no dará ningún paso sin tener en su poder esos documentos.*

*Resumiendo, en estos momentos el club está BLOQUEADO, Y que cada socio saque sus propias conclusiones, pero en ningún caso se podría culpar del mismo a esta Junta Gestora".*

Este Corresponsal desea que cuando vea la luz esta crónica esté solucionado este problema que en nada beneficia a los colores del C.D. Cervera.



José Alberto, primer lesionado ferroviario

FOTO LUIS

El partido,  
a las 18 horas

## El C.D. Venta de Baños visita este jueves al C.D. Carrión

El C.D. Venta de Baños continúa su preparación de cara a esa presentación oficial ante el C.F. Palencia, en el Campo Municipal de la localidad ferroviaria, a las 18,30 horas del próximo domingo.

Antes, concretamente mañana jueves día 15 de agosto, a las 18 horas, el equipo que dirige Jesús Aparicio visitará al C.D. Carrión. Con la baja del guardameta José Alberto, que luce una escayola en la muñeca desde el pasado sábado tras lesionarse en la sesión de entrenamiento.

El cuadro ventenío alineará inicialmente en Carrión de los Condes a Zapatero, Sandín, García, Sedano o Carrión, Santi Villahoz, Luis, Mimi, Javi de la Torre, Catón, Geli y David. Desplazando al resto de hombres disponibles, incluidos los ex-juveniles de la Peña Castilla, Luis Hernández y César Crespo, que seguirán a prueba al menos hasta el lunes. Sedano, otro de los hombres en periodo de observación, parece seguro que se quedará.

El C.D. Carrión, que el domingo pasado se entrenaba con el San Antonio Juvenil, al que ganaba 6-0 (todos los tantos obra del ex-herrerense Manín Olea), se presentará ante su afición aprovechando el desplazamiento del Venta de Baños a su localidad.

Javier Ruiz alineará inicialmente a Jandro, Florencio, Quique, Juanillo, Bezos o Ramón Gil, José Miguel, Alberto, Carlos, Pitinho, Manín Olea y Ras. En el banquillo: Pedro Guati, Teo y Pedro (p.s.). También forman parte de la plantilla 91-92 el guardameta José Manuel y el lesionado Emilio. Son nuevos Teo (Palencia Aficionados), Guati (Palencia Aficionados), Ramón Gil (Venta de Baños) y Manín Olea (Herrera).

## «COSAS» del C.F. Palencia

**Félix, en casa; sus compañeros, de pruebas físicas.- Mañana, partido en Villamuriel.- 300 carnés de socios cobrados y otros 300 sin cobrar.- Tesorería.- Video Club Goyo.- Noticias del Grupo I.**

Carlos M. SANTOYO

La operación de rodilla mediante artroscopia a la que Félix fue sometido ayer en Valladolid por el Doctor Baró constituyó un rotundo éxito, por lo que el jugador ya se encuentra en casa. Confiando en una total y rápida recuperación que le sirva para estar en plenas condiciones en la jornada inaugural del campeonato liguero.

Por lo demás, sus compañeros realizaban en la sesión de entrenamiento del martes, celebrada en el Campo de la Juventud, las temidas pruebas físicas. Destacando en las de resistencia (Test de Cooper) Tovar y Fran, mientras José Luis y Tapias se convertían en los "reyes" de la velocidad. Unas pruebas físicas en las que también participaban, aunque con más "suavidad" debido a las distintas molestias que sufren, Molinero, Martín, Lolo y José Luis. Este, con el tobillo ligeramente inflamado desde el sábado.

Esta tarde, Mariano García completará esos "exámenes" físicos a sus pupilos con nuevas pruebas de resistencia y agilidad.

Mañana jueves (según el C.F. Palencia a las 18,30 horas, aunque en el programa de ferias de la localidad figuran las 18 y en los carteles anunciadores las 18,15), el conjunto morado jugará un nuevo encuentro de carácter amistoso. En esta ocasión en Villamuriel de Cerrato, villa a la que Mariano García desplazará a todos sus efectivos para alinear inicialmente a Jesús o Tapias, Fernando I, Tovar, Alonso, Oscar, Tarilonte, Lolo, Mauro, Germán, Francisco y Molinero. Este, si se encuentra en condiciones.

El domingo, a las 18,30 horas, el Palencia visitará al Venta de Baños en un partido mucho más serio que puede constituir una buena piedra de toque antes de afrontar el día 21 el encuentro de ida de la primera eliminatoria de Copa del Rey, en Almazán.

### OTRAS COSAS

El C.F. Palencia cuenta en estos momentos con unos 600 socios, según manifestaba esta mañana a nuestro periódico su tesorero Angel Azpeleta. De ellos se han cobrado aproximadamente el 50 por 100; los restantes todavía no al tratarse de aficionados que los han solicitado previamente en los establecimientos colaboradores.

Por cierto, a esa lista de bares y establecimientos que hemos publicado anteriormente, en los cuales pueden adquirirse carnés, hay que sumar los siguientes: Hotel Castilla Vieja, Bar Angel, Bar Rosa-Eva, Bar Avenida 13, BBV, Bar Gil y Bar Garci.

Cuando hace unos días anunciábamos el cobro de la



Tovar, destacado en las pruebas físicas

FOTO LUIS

nómina de mayo por parte de jugadores, técnico y trabajadores del C.F. Palencia -2.400.000 pesetas en total- destacábamos que poco después se abonaría ese "kilo" adeudado a algunos futbolistas atendiendo a las cláusulas que figuraban en sus contratos la pasada campaña. Pues bien, estas últimas cantidades no se han hecho efectivas debido a que la tesorería morada se ha encontrado con un problema inmediato: el pago de la Mutualidad Deportiva antes del 21 de agosto. Nada menos que 60.000 pesetas por jugador.

Por consiguiente, Juan Carlos y compañía deberán esperar a que la campaña de socios se anime.

La caseta castellana que explotará el C.F. Palencia en las fiestas de San Antolín, instalada en el Parque del Salón, constituye una incógnita en estos momentos. Nos referimos, claro está, a sus posibles beneficios. De momento se ha tenido que pagar de alquiler de la misma "casi" un millón de pesetas. La mitad aproximadamente por adelantado y el resto con un talón conformado.

Video Club Goyo grabará los partidos de casa del C.F. Palencia la temporada 91-92 para después ponerlos a la venta o en alquiler a los bares y particulares interesados. La entidad morada recibirá como contraprestación 150.000 pts aproximadamente.

Esos encuentros, tanto caseiros como foráneos, los explotaba la pasada campaña "Video Plus", pero esta empresa todavía adeuda en ese concepto al C.F. Palencia dos letras de 84.000 pesetas, a lo que se une

que su propietario, según Angel Azpeleta, está ilocalizable.

### NOTICIAS DEL GRUPO I

Los equipos del grupo I de 2ª División Nacional B de Fútbol, rivales del C.F. Palencia la próxima temporada, continúan disputando partidos amistosos.

\* El C.D. Orense era incapaz de doblegar al Allariz de 1ª Regional el pasado domingo, equipo con el que solamente empataba a un tanto. Carrete, su nuevo técnico, se quejaba al término de la contienda del pasotismo de sus hombres amenazándoles con abandonar la titularidad de persistir en esa postura. La alineación: Ares, Peña, Dani, Machón, Argüelles, Sobrino, Quecho, Almagro, Edu, Laguna y Adolfo. Posteriormente entrarían García Mallo, Nando, Muguerza, Luismi y Eizmendi. El tanto lo marcaba Nando de penalty.

\* El Pontevedra C.F. ganaba a domicilio al Portonovo por 1-2, tantos marcados por Rafa Sáez y Vilas en propia meta. Un partido malo de solemnidad en el que el conjunto granate pasaba muchísimos apuros, como demuestra que perdiera 1-0 en el mn. 74. Milucho alineaba a Moncho, Roberto, Noly, Chama, Sáez, Majo, Toño, Couto, Mauro, Felipe y David. El partido finalizaba antes de tiempo al quedarse el Portonovo con seis hombres a raíz de las expulsiones sufridas.

\* El Juventud Cambados perdía por 2-1 en campo del Alondras, marcando su tanto del honor Guillermo. Santi Araujo alineaba inicialmente a Millán, Richard, Estévez, Moure, Buceta, Gonzalo, Josiño, Mullo, Paco, Mauricio y Alberto.

\* La Cultural Leonesa se imponía 0-1 en La Bañeza, gol marcado por Ortiz, aunque su juego dejase mucho que desear. Juan Manuel Lillo, su nuevo técnico, alineaba a Martínez, Jose, Oscar, Abajo, Jandri, Edu, Sami, Gregori, Raúl, Ortiz y Juan Manuel. En la segunda parte: Manzanedo, Jose, Oscar (Isma), Abajo, Roberto Campos, Jorge, Moreno, Fierro, Ortiz (Raúl), Núñez y Borje.

\* La Gimnástica de Torrelavega empataba a un tanto -gol marcado por Raúl- en campo de la U.P. Langreo. Moncaleán alineaba a Moncaleán, Villanueva (Carlos), Preciados, Juan, Nacho (Quique Alonso), Ruisánchez, Moro, Raúl (Busto), Vicki, Sanz y Mario (Pablo). Ruisánchez y Mario, ex-jugadores del desaparecido Palencia C.F.

\* El Oviedo B -nuevo nombre del Vetusta- vencía por 0-1, tanto de Pilli, al Gijón Industrial dentro del XX Trofeo Villa de Jovellanos. Novo, que debutaba como técnico, alineaba a Yayo, Tista, Fermín, Bolaños, Alejandro, Raúl (rendón), Robert (José Antonio), Chema, Dani (Peraza), Simón y David (Pilli).

\* El Sporting B -filial del Gijón- ganaba 0-2 en Cangas de Onís, goles de Castaño y Paz (de penalty). Ramiro Solís alineaba a Ramón, Raúl, De Paz (Alex), Miguel (David), Rogelio, Castaño, Dani (Miner), Tino (Rico), Puente, Isaac y Suso (Pablo II).

\* La U.D. Salamanca vencía 0-1 en Zamora, gol de Antonio. Felipe Mesones alineaba a Cervantes, Sito, Torrecilla, Jorge, Balta, Medina, El Ghareff, Rodolfo, Carlos, Janovic y Antón, entrando posteriormente David, José Angel, Antonio y Mata. Este, ex-jugador del Burgos procedente del Orihuela, debutaba con el conjunto charro.

\* Numancia y Valladolid Deportivo se enfrentaban en la localidad soriana de Burgo de Osma. Un encuentro que finalizaba 0-0, aunque los blanquiuioletas se mostraban más acertados en la posterior tanda de penalties. Jesús Tarilán, técnico numantino, alineaba a Echevarría, Chus Martínez, Santi, Tobi, Bernard, Alberto, Fernando Fierro, Miguel, Cela, Ramos y Marzo; su colega Pérez García hacía lo propio con César II, Ferreras, Martín, Víctor I, César I, Miguel, Manolo, Víctor II, Javier, Zárate e Isidro.

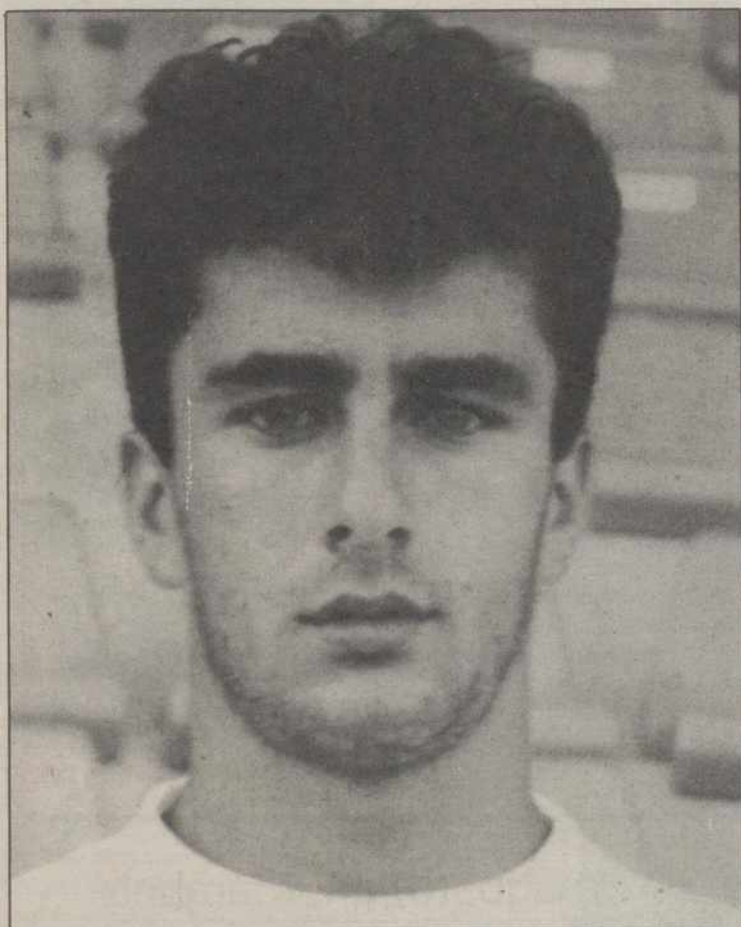
\* Por último, el Real Avila se adjudicaba el Torneo de Las Navas del Marqués al derrotar en la final al Atlético Madrileño por 1-0, tanto de Luisito. Chato González alineaba a Ricardo, Eutiquio, Moyano, Cruz Heredia, Nacho, Barcala, Luisito, Toño, Aragón (López López), Juan Carlos (Frias) y Nando.

## Las caras nuevas del C.F. Palencia 91-92

Poblense y Herrera fueron sus equipos tras abandonar el Cristo Olímpico

### Francis Olea, 22 años, dispuesto a «volver a empezar»

«Veía difícilísimo vestir de nuevo la camiseta morada, pero vengo a jugar y no de relleno»



Francis Olea

FOTO LUIS

Carlos M. SANTOYO

Francis Olea Calleja, nacido hace 22 años en Palencia, está convirtiéndose esta pretemporada en el mejor jugador del conjunto morado. Algo que sorprende sobremanera teniendo en cuenta que se trataba de un fichaje tan modesto como inesperado. Modesto, por proceder del C.D. Herrera de Regional Preferente; inesperado al recordarse la "movida-enfrentamiento" protagonizado hace tres años con el propio Mariano García abandonando a renglón seguido la disciplina morada.

Nuestro protagonista, buen futbolista y mejor persona, comenzaba su carrera deportiva en las secciones inferiores del C.D. Ave María a las órdenes de su padre, Germán Olea. En juveniles militaba en el C.D. Venta de Baños y a raíz de sobrepasar esa edad se incorporaba al otrora Cristo Olímpico, equipo en el que tan solo jugaba una temporada en el Grupo VIII de 3ª División. Posteriormente vendría ese "lío" antes comentado y su marcha al servicio militar que aprovechaba para actuar con el Poblense en 2ª B antes de cumplir dos campañas consecutivas en el C.D. Herrera.

Con Francis Olea, que mide 1,75, pesa 72 kg y puede alinearse en cualquier puesto de la media, conversábamos ayer en nuestra Redacción.

#### UTIL

-Francis Olea ha sido el fichaje

más barato e inesperado del C.F. Palencia...

-Sobre todo inesperado. Tras dos años de ausencia veía difícilísimo vestir de nuevo la camiseta morada. En cuanto al dinero se refiere, pienso que cada cual cobra en función de los méritos contraídos anteriormente, por lo que no me preocupa lo más mínimo.

-Y si tenemos en cuenta que estás siendo el mejor jugador de la pretemporada también habría que calificar tu vuelta de gratamente sorprendente.

-Lo del mejor siempre es relativo. Una cosa sí es cierta: intento ser al menos uno más de la plantilla. Tratando de demostrar día a día que soy un jugador útil que puede acoplarse perfectamente al equipo, no un hombre de relleno.

-Sinceramente, ¿soñabas siquiera con la posibilidad de regresar?

-Ultimamente había perdido la esperanza. Jugaba en un club, el Herrera, al que las cosas no le iban nada bien y en el Palencia por contra todo rodaba a las mil maravillas. De todas las formas, nunca arrojé la toalla. Trabajando en todo momento con ilusión para militar de nuevo en superior categoría y salir adelante.

-La salida un tanto accidentada del otrora Cristo Olímpico, por discrepancias con el actual entrenador, tampoco animaba precisamente al optimismo.

-Hubo un momento en el que se confundieron las cosas. No llegándose a un acuerdo definitivo en torno a mi continuidad por falta de diálogo entre las partes afectadas. Afortunadamente todo se ha solucionado a raíz de hablar con tranquilidad...y aquí estoy.

-Y en una carrera deportiva en la que es mucho más fácil bajar

que subir, lo de Francis Olea resulta casi milagroso.

-Por ese mismo motivo la satisfacción es mucho mayor. El sacrificio y trabajo realizado fuera de Palencia ha servido para algo. No a nivel colectivo, pues lo del Herrera como club fue un tanto decepcionante, pero sí a nivel personal, como demuestra que haya conllevado que volviera.

#### RECUERDOS

-¿Recordamos qué fue de ti desde aquel verano de 1988 en el que abandonabas la disciplina morada?

-En primer lugar decidí cumplir el servicio militar para no perder un año aunque, curiosamente, lo aproveché al máximo jugando en 2ª B con el Poblense y adquiriendo una experiencia que quizás necesitaba. Regresé de la "mili" con la ilusión puesta en el Palencia, pero no pudo ser y me enrolé en el C.D. Herrera. Una etapa, la rojiblanca, que a nivel colectivo fue desastrosa al descender de categoría la primera temporada y no lograr la pasada la meta del ascenso de categoría pese a partir como claro favorito.

-El Herrera de Regional Preferente no parecía a priori el mejor trampolín...

-Fui allí pensando que tenía más equipo, aunque soy de los que cree que ese año en 3ª División pudimos hacerlo muchísimo mejor ya que contábamos con jugadores de entidad. Pero la trayectoria de un equipo no siempre se limita al juego desarrollado en el césped. Influyendo problemas de índole interno que impidieron salir adelante. Que las movidas no son buenas se ratificó con los resultados obtenidos y el descenso.

-Una cosa está clara: la categoría inferior te ha enseñado a ser menos frío y a sufrir mucho más en el campo.

-Desde luego. Pese a militar dos campañas en el Herrera es evidente que soy un jugador mucho más experimentado que cuando estaba en el Cristo Olímpico en los inicios. Tanto los momentos buenos como los malos sirven para que uno se "haga" como futbolista. Además, en Preferente no puedes limitarte a "tocar" la pelota. O peleas como los demás o recibes patadas hasta en los ojos.

-Eso, unido a una calidad técnica incuestionable, puede servirte para encarar el futuro con esperanza.

-En el Palencia, si juego, no será únicamente por el aspecto técnico. Aquí el que no corre se va a la grada. Por eso mismo se hace obligado compaginar ambas cosas. Sudar en definitiva la camiseta para hacerte con el puesto dado que la competencia es enorme.

-¿Cómo te definirías?

-Soy un jugador al que le gusta más jugar que defender, pero que está amoldándose también a esta última faceta consciente de una cosa: tal como está el fútbol, el que sólo la "juega" tiene poco que hacer. Hay que luchar, recu-

perar balones, mejorar por alto etcétera.

-¿Suficiente para triunfar en 2ª B?

-He jugado en esta categoría y he visto partidos el pasado año, por lo que estoy convencido de que no es tanta la calidad técnica de equipos y jugadores. Sufrir en el campo puede bastar para salir adelante.

#### MOTIVACION

-Ser el fichaje más modesto evita al menos la responsabilidad.

-Pues sí. Aunque vengo muy motivado al objeto de demostrar que con menos nombre puedes rendir igual o más, es evidente que la presión no será la misma que la que puede tener un jugador que precisa justificar superiores cantidades de dinero etc.

-Como viejo conocido de la mayoría de los jugadores, tampoco has tenido problemas de adaptación.

-Claro. Además de conocer a la mayoría de los jugadores hay algunos de ellos que son amigos de verdad. La acogida por todo ello ha sido fenomenal demostrándose que el ambiente reinante en el vestuario es estupendo.

-¿Cómo ves al equipo?

-Muy bien. Los jugadores, en buen número, llevan varios años juntos y conocen a la perfección el sistema de Mariano García, lo que es muy positivo. Quizás falte un poco de motivación en pretemporada debido a que nos enfrentamos a rivales de inferior categoría, aunque la gente está echando ganas al comprobar que nadie tiene asegurado el puesto.

-¿Se precisa algún refuerzo?

-No soy la persona más indicada para responder, pero el equi-

po está compensado y cuenta con gente suficiente. Mucha de ella preparada para amoldarse a cualquier demarcación si así lo estima el mister.

-Lo que sí se necesita es humildad...

-Hay mucha gente joven. Y los que quieran labrarse un futuro es absurdo que se les suba a la cabeza jugar en el Palencia. Cuando se llega más arriba uno puede empezar a creérselo, pero antes por supuesto que no.

-La titularidad de Francis Olea, ¿se irá al garete con la recuperación de Lolo?

-Estando él en condiciones será más difícil pues no en vano se trata de una pieza clave en el esquema de Mariano García. De todas las formas, no quiero obsesionarme con el puesto de organizador. Si no es ahí puedo actuar en otro sitio.

-Algo que demostraste en Becerril de Campos brillando a gran altura como interior...

-No era la primera vez que actuaba como tal. Ya en mi etapa anterior en el Palencia jugué en esa posición mientras Lolo ejercía de "cerebro". Puedo amoldarme a cualquier puesto de la media.

-En resumen, que vienes a recuperar el tiempo perdido...

-Claro. Y a demostrar que no he vuelto para cumplir con el expediente. He olvidado los malos tiempos y mi única meta es que al igual que en los distintos equipos por los que pasé ofrezca una buena imagen como jugador y como persona.

-¿Con alguna meta especial a largo plazo?

-Ninguna que no sea tratar de hacerlo bien en el Palencia. Lo demás vendría rodado.

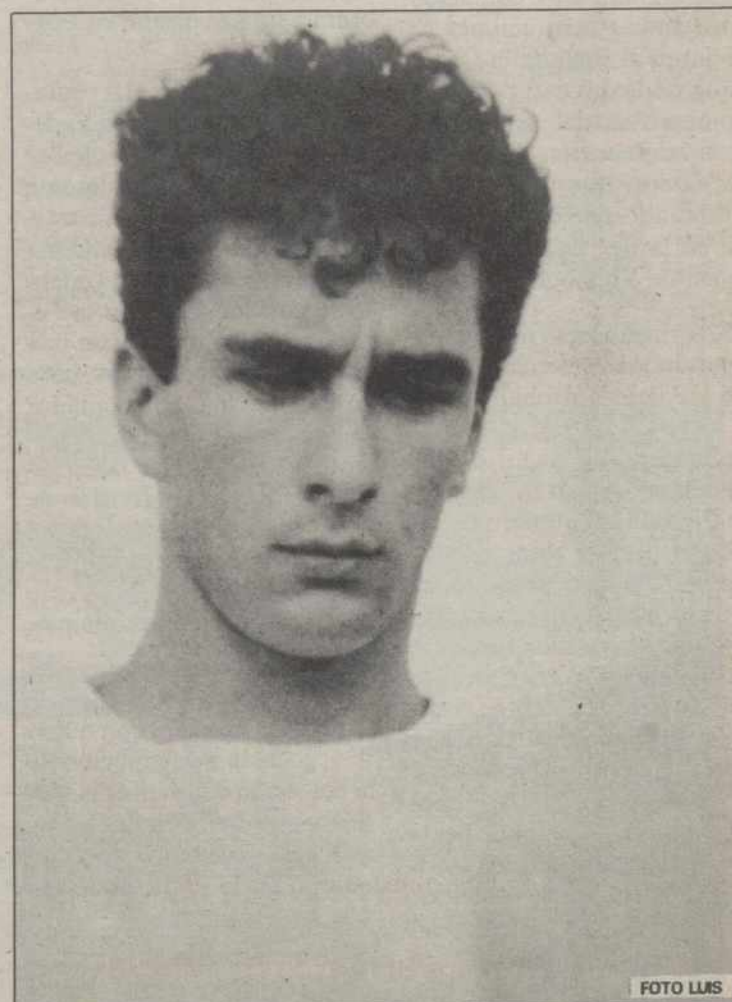


FOTO LUIS

El ex-herrerense, el mejor de la pretemporada «morada»



FOTO LUIS

Selección nacional junior masculina de Voleibol que seguirá concentrada en Palencia pendiente de su militancia o no en División de Honor

Sólo falta la consecución de patrocinador

## La selección nacional junior masculina de voleibol podría jugar en División de Honor

El Club Voleibol Palencia, con graves problemas económicos

Barreda Sánchez.

La Selección española junior de Voleibol volverá a quedar concentrada en Palencia después de las negociaciones mantenidas entre la Federación Española de este deporte y el Ayuntamiento de la capital. Los contactos entre ambas instituciones se iniciaron al final de la Olimpiada de la Juventud y en el momento actual se centran en la consecución de un patrocinador que permita al combinado nacional participar en la liga de división de honor de Voleibol.

Los jugadores que compondrán esta selección llegarán a Palencia probablemente entre el dos y el nueve de septiembre, y a partir de entonces, se quedarán concentrados aquí. El número de jugadores será de catorce, causando baja con respecto al anterior equipo nacional cinco o seis, entre ellos Jorge De la Fuente y Carlos Carreño, que en estos momentos están en la disciplina de la Selección Nacional Absoluta, y cuya presencia en la Selección junior dependerá de si se quedan con el equipo nacional absoluto de Voleibol.

Las bajas serán cubiertas con jugadores juveniles aunque todavía no están decidi-

dos quienes serán los sustitutos, a la espera de la continuidad del seleccionador Serrato, pendiente de solucionar algunos problemas laborales. Estos nuevos seleccionados tendrán como primer objetivo la preparación de la fase clasificatoria de Checoslovaquia para el Mundial de la categoría Sub-17, que se celebrará a finales de año en Portugal.

El acuerdo entre el Ayuntamiento de Palencia y la Federación Española de Voleibol se refiere fundamentalmente a la cesión gratuita de instalaciones y servicios municipales. También el Ayuntamiento se compromete con la Federación a contactar con instituciones y empresas para conseguir un patrocinador que permita a la Selección española junior jugar la próxima temporada en división de honor masculina, aunque sin que esto suponga inicialmente un desembolso directo para las arcas del municipio.

Los contactos se extienden hasta la propia Asociación de Clubes de Voleibol con quien se negocia la participación de la Selección en la élite del Voleibol español. Gracias a ello, Palencia contará con un equipo en la división de honor de Voleibol.

En cuanto al resto de equipos palentinos, los problemas continúan para el Club

Voleibol Palencia, quien todavía no ha encontrado patrocinador para su equipo de primera división femenina, el antiguo Euromutua. Los responsables de C. V. Palencia negocian en estos momentos con varias empresas, aunque con ninguna se ha llegado a un acuerdo, en parte debido al periodo vacacional. La situación para el Club Voleibol Palencia es muy difícil, ya que se acerca el inicio de la liga y aún no tiene un patrocinador que cubra el presupuesto.

Por su parte, en la segunda división masculina, el San Antonio ya ha llegado a un acuerdo con Ford para la próxima temporada. La atención del San Antonio-Ford se centra ahora en las posibles renuncias que en primera división se puedan producir y que permitirían al equipo volver a esa categoría. En esta misma segunda división masculina, parece ya confirmada la presencia del Club Voleibol La Salle, al igual que lo hiciera la pasada temporada.

En féminas, tanto el Grupo 7 Publicidad como el Sangar de Venta de Baños no tendrán ningún problema para jugar en segunda división. Quién sí parece tenerlos es el Club Voleibol Cuatro Cantones y su equipo en esta categoría, el Leche Vega Saldaña.

Ciclismo palentino cadete

## Isidoro Soto, de la S.C. Manchón, se impuso en Segovia

Debut de José A. Masa como director deportivo

El pasado lunes se celebraba una prueba ciclista de categoría cadete de primer año en Segovia. Con 78 corredores en línea de salida de los cuales se clasificaban 67 tras los 52 kilómetros de recorrido.

Una primera escapada de seis corredores daría paso a la definitiva de los tres que llegarían destacados a línea de meta, entre los que se encontraban el a la postre vencedor de la prueba, Isidoro Soto (S.C. Manchón).

La clasificación:  
1º Isidoro Soto (Manchón)  
2º Roberto Galindo (Melero)  
3º Pablo Gonzalo (Renault)  
El resto de "manchones": 6º José Manuel Tabera; 24º José Luis Maté; 25º José A. Masa. Su compañero Paúl Inclán se retiró tras sufrir una caída.

Hay que significar que José Antonio Masa debutó como director técnico del equipo palentino. Un debut triunfal al sumarse a su primer triunfo como tal la primera victoria de Isidoro Soto.



Isidoro Soto

El 20 de agosto, en «Cárcel»

## Presentación de la XXVI Vuelta Ciclista a Palencia

La Brasileña, décimo séptimo equipo

La XXVI Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados-Gran Premio Diputación Provincial se presentará oficialmente ante autoridades, empresas patrocinadoras y medios de comunicación el martes 20 de agosto, a las 20,30 horas, en Discoteca Cárcel.

En la ronda participarán 17

equipos al sumarse a la lista ya publicada, formada por Saver Bicicletas, Danisa, Julymar, Cadalsa, Martínez DAF, Telepublicaciones, Cropusa, AVSA, Caja Hipotecaria del Sur, Iberduero, Pacharán La Navarra, Grupo Disma, Expert, Seur, Puertas Mavis y Ruquita la escuadrastrella de pasadas ediciones: La Brasileña de Vitoria.

IX Torneo Ciudad de Palencia de Baloncesto

## El Real Madrid se desplazará con todas sus figuras

El Real Madrid desplazará al IX Torneo Ciudad de Palencia de Baloncesto, que se disputará en el Pabellón Municipal de los Deportes los días 30 y 31 de agosto, a su equipo de gala.

La expedición del conjunto "merengue", que cobrará por su participación 4,5 millones de pesetas, estará integrada de la siguiente manera:

Antonio Vicent, directivo; George Karl, entrenador; Angel G. Jareño, segundo entrenador; Carlos Villafranca, delegado; Al-

fonso del Corral, médico; Antonio García Chain, físico; Agustín Rodríguez, encargado de material. Los jugadores: José Luis Llorente, Fernando Romay, José Cargol, José Biriukov, José M. Antúnez, Antonio Martín, Enrique Villalobos, José Mª Silva, Mark Simpson y Ricki Brown.

El Real Madrid debutará en el cuadrangular a las siete de la tarde del día 30 frente al Joventut Montigalá.

León. Teresa Velilla. Enviada Especial. (ICAL).

La construcción del pantano de Omaña afectará de modo "crítico" a cuatro grupos de especies animales de la zona —entre ellos nutria, el desmán y varios mamíferos, aves, reptiles y anfibios no especificados—, según se desprende del estudio de impacto medioambiental elaborado por la Universidad de León por encargo del Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), que fue dado a conocer sólo parcialmente hoy en rueda de prensa. Otros dos grupos de seres vivos recibirán un impacto "severo" y ocho más un impacto "moderado", de un total de 40 especies analizadas.

El proyecto, presentado por el rector de la Universidad, Julio César Santoyo, Angel Penas Merino, prevé la aplicación de sesenta medidas correctoras que deberían ser tomadas en cuenta por la Secretaría General, de Medio Ambiente, dependiente del MOPT, si se lleva a cabo esta obra pública.

En la presentación del informe, en las dependencias del Rectorado de la Universidad de León, estuvieron presentes miembros de la Mesa por el Futuro de Omaña, que interrumpieron en numerosas ocasiones las intervenciones del rector y del coordinador del proyecto, a los que acusaron de haber mantenido una actitud "servil" y de "estar pagados" por la empresa privada Agromán, adjudicataria de las obras.

#### SIN VALORACIONES

Julio César Santoyo se negó en todo momento a dar una valoración positiva o negativa sobre el impacto medioambiental que causará la construcción del pantano de Omaña y durante la rueda de prensa se mostró extraordinariamente reacio a facilitar tanto los resultados parciales como los globales del estudio de impacto medioambiental. Por su parte, los datos del estudio de impacto socioeconómico —encargados a la empresa Ecoconsulting S. A.— tampoco fueron facilitados al no encontrarse presente ninguno de sus representantes. Los medios informativos

El informe de impacto ambiental elaborado por la Universidad de León incluye 60 medidas correctoras

## La construcción del pantano de Omaña afectará de modo crítico a cuatro grupos de especies animales



Julio César Santiago Rector de la Universidad de León

no recibieron ningún dossier técnico durante el encuentro de ayer.

El coordinador de la investigación, Angel Peña Merino, indicó que "no se deduce de una primera lectura del informe que el impacto medio ambiental sea lo suficientemente negativo como para rechazar la viabilidad de la construcción del pantano". Pero aclaró: "El impacto medioambiental es negativo si valoramos la matriz global con los 19 campos analizados". Peña Merino, que es catedrático de Botánica

de la Facultad de Biológicas, reconoció que al menos un 70 por ciento de las especies vegetales afectadas por las aguas del pantano sufrirán un impacto negativo, "pero en ningún caso se trata de especies sin posibilidades de crecimiento y reproducción en otras zonas. Además un 22 por ciento recibirán un impacto positivo", señaló. Asimismo, recaló que el estudio presentado por

la Universidad se limita a informar a la Administración y será remitido al Ministerio de Obras Públicas, único responsable de la puesta en marcha del proyecto.

El responsable de la Universidad de León consideró también la posibilidad de que el MOPT no acepte total o parcialmente las medidas correctoras, que

## La Mesa por el Futuro de Omaña tacha de «hipócritas y vendidos» a los autores del estudio medioambiental

León. T. V. Enviada Especial. (ICAL).

Miembros de la Mesa por el Futuro de Omaña tacharon públicamente de "hipócritas y vendidos" al rector de la Universidad de León, Julio César Santoyo, y al coordinador del proyecto de investigación, Angel Peña Merino, durante la rueda de prensa que convocan para dar a conocer el estudio de impacto ambiental de la presa elaborado por la Universidad. Una treintena de personas vestidas con una camiseta con el eslogan "Omaña insumergible" se concentraron, tras conocer el resultado del informe, a las puertas del Rectorado de la Universidad leonesa. Posteriormente, el grupo se trasladó a la delegación de la Confederación Hidrográfica del Duero en León para proferir y lanzar huevos a la fachada del edificio.

Las protestas de los miembros de esta asociación, que agrupa a los ocho municipios afectados por el embalse, se sucedieron durante las casi dos horas que duró

la intervención de Julio César Santoyo y Angel Peña Merino, que escucharon con la máxima corrección los calificativos que profirieron los habitantes de la comarca de La Omaña.

Los miembros presentes de la Mesa interrumpieron en numerosas ocasiones la intervención de Angel Peña Merino para exponer sus argumentos en contra del proyecto y entablaron un difícil debate con los representantes de la Universidad leonesa, a la que criticaron muy duramente.

"En León no existe una Universidad al servicio de la sociedad, porque está vendida a la empresa privada", señalaron los manifestantes, a la vez que mostraban su convencimiento de que el estudio elaborado por el equipo interdisciplinario de la Universidad está amañado en favor de los intereses económicos de la empresa Agromán, que ya ha recibido la adjudicación de las obras del embalse por un valor de 5.000 millones de pesetas.

afectan a especies de la flora y fauna de la comarca leonesa.

#### IMPACTO "CRÍTICO"

Los autores del estudio han analizado cuarenta especies animales o vegetales y han valorado el posible impacto en una escala de cuatro grados: compatible, moderado, severo y crítico.

De las cuarenta, cuatro recibirán un impacto medioambiental "crítico", dos "severos", ocho "moderados" y el resto hasta cuarenta, "compatible".

La totalidad de las medidas correctoras propuestas en el estudio hacen referencia a la flora y fauna de la comarca. Para el rector, se trata de "un informe aséptico y científico de lo que han examinado sobre el terreno los investigadores" y volvió a recalcar que "la Universidad no quiere posicionarse, ni desde el punto de vista político ni científico sobre la conveniencia o no del proyecto".

Los afectados han criticado también la falta de información sobre el proceso de construcción del pantano, "que se está moviendo bajo intereses representados por el presidente de la Asociación de Regantes del Bajo Páramo, Adolfo Fernández, que también se dedica a la construcción", denunciaron.

Por su parte, Ramiro Pinto, representante del Partido Verde en León y miembro de la Mesa, denunció también la posible manipulación del estudio medioambiental, "cuando el proyecto ya ha sido rechazado como inviable por biólogos y profesores de la Universidad Complutense y de la Autónoma de Madrid".

La Mesa también se ha mostrado muy preocupada por el resultado del estudio demográfico que subraya la elevada edad media de las personas residentes en los núcleos de población afectados, por lo que las previsiones demográficas apuntan a un despoblamiento de la zona en un período de tiempo no muy largo.

sorteo del zodiaco  
**REGALA**  
**BUENA SUERTE.**

Este sábado, tu signo puede cambiar tu suerte.

Porque en el Sorteo del Zodiaco, por 250 pts. puedes ganar hasta 250 MILLONES.

**Sorteo del Zodiaco. TU BUENA ESTRELLA.**

Compra tu décimo en cualquier Administración de **lotería nacional**

La Lotería

Los trabajadores del centro «Zambrana» de Valladolid han denunciado que en el centro convive un joven de 18 años con amplia experiencia carcelaria

## Agredidos por sus alumnos tres educadores de un centro de rehabilitación de jóvenes delincuentes

Valladolid. (Ical).

El sindicato Comisiones Obreras ha denunciado la situación crítica que padecen los funcionarios del centro de rehabilitación de menores Zambrana de Valladolid, que durante las últimas semanas han llegado a sufrir agresiones de los propios internos, jóvenes entre 13 y 16 años con problemas delictivos, que en algunos casos tienen delitos de sangre. Los funcionarios, que califican esta situación de "insostenible", solicitan la apertura de una unidad de cerrados y el traslado de aquellos menores con problemas más serios.

Estos afirman, además, que con anterioridad ha habido en el centro jóvenes seropositivos, mientras que los niños que son trasladados allí acuden sin informes de ningún tipo. Los funcionarios afirman que los jóvenes llegan, incluso, a la autolesión.

En este sentido, los funcionarios solicitan la adecuación de

un nuevo centro ya que los locales que desde hace tres años albergan el centro se habilitaron con carácter provincial. "La situación de transitoriedad que se dio al centro se está convirtiendo en definitiva", denuncian los trabajadores del centro.

Según Manuel Saavedra, delegado de CC.OO. de la Junta y trabajador de este centro, dos educadores y un miembro del cuerpo de seguridad han sufrido ya lesiones a consecuencia del comportamiento de estos jóvenes. "En la actualidad hay 10 niños en la unidad de cerrados y 15 en la unidad de semicerrados; prácticamente resulta imposible desarrollar ninguna actividad con estos chicos con los problemas de espacio y por la agresiva conducta de muchos de ellos", señala Saavedra, quien afirma que la situación en este centro de menores se ha agravado con la presencia de un joven mayor de 18 años, "que ha conocido ya casi todas las prisiones españolas", aunque por el momento no ha provocado problemas.

Estos funcionarios que atienden el centro denuncian que los niños que son trasladados allí están totalmente olvidados, y necesitan de mayor espacio para desarrollar su actividad.

"Además -continúa Saavedra- son jóvenes muy agresivos que saben que nunca les pasa nada porque a los 16 años se marchan de allí, con una situación totalmente regular y con una actividad delictiva grande". La convivencia entre los educadores y este colectivo no resulta fácil ya que los educadores y los menores conviven en un reducido espacio y "puede ocurrir en cualquier momento algo irreparable".

Por su parte, María Cruz Rodríguez Saldaña, que tomó hoy posesión de su cargo como directora general de Servicios Sociales, señaló que su objetivo prioritario es llegar a un acuerdo para el desarrollo de las solicitudes de los funcionarios y para solucionar los problemas del centro.

María Cruz Rodríguez Saldaña tomó posesión de su cargo

## La nueva directora general considera los servicios sociales uno de los pilares del Gobierno regional

Valladolid. (Ical).

La nueva directora general de Servicios Sociales de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social aseguró ayer en su toma de posesión en Valladolid que los servicios sociales son uno de los tres pilares básicos en la política del Gobierno Lucas, junto a la agricultura e infraestructura.

María Cruz Rodríguez Saldaña manifestó que tiene previsto desarrollar y coordinar con las diferentes administraciones la Ley de Acción Social con el fin de ofrecer a los ciudadanos los mejores servicios posibles, así como potenciar los programas específicos, fundamentalmente los de tercera edad, mujer, minusválidos y drogodependientes.

La directora general recordó que están pendientes de ultimar los expedientes del salario social, "para que podamos cubrir a todos los necesitados que de verdad tengan derecho a esa importante ayuda", dijo.

Sobre los drogodependientes, María Cruz Rodríguez señaló que piensa basar su política en la prevención y rehabilitación, sobre todo en el aspecto de 14 a 18 años, "con trabajo dirigido a las familias y centros educativos, ideas creativas que enganchen con las inquietudes de los ciudadanos, dotación de diversión y deporte como posible salida a esa dependencia, y sobre todo con los mejores servicios y profesionales", manifestó.

Por su parte, el consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, dijo tras el acto de Toma de posesión de su nueva directora general que "somos uno de los tres pilares de este nuevo Gobierno regional, y nuestra intención es recoger a partir de ahora más fondos, desde la famosa atalaya del 6 por ciento presupuestado, con una política social que nos identifique como una Comunidad Autónoma muy sensible a estos problemas", señaló.

Tras el acuerdo de «convivencia pacífica» alcanzado por ambas empresas junto con el Ministerio de Agricultura

## Koipe y Elosúa establecen contactos para unificar sus redes comerciales exteriores

León. (Ical).

Las empresas aceiteras Koipe y Elosúa ha iniciado conversaciones para la constitución de una red comercial conjunta y operar en los mercados exteriores racionalizando los costes de exportación, tras el acuerdo de "convivencia pacífica" alcanzado entre el grupo Ferruzzi, Elosúa y el Ministerio de Agricultura el pasado 12 de julio. En aquella reunión también se pactó la entrada de Elosúa en el capital de Koipe con un 3 por ciento y la entrada en el Consejo de Administración.

La creación de una red comercial conjunta entre Koipe y Elosúa les permitiría afrontar los mercados exteriores con más posibilidades de éxito y sería uno de los primeros resultados del acuerdo de "convivencia pacífica".

Las negociaciones, todavía en fase preliminar, se centran en las consecuencias de mecanismos de colaboración en temas relativos a la comercialización y mejora en fábricas, sin que se produzca una duplicidad de inversiones. Uno de los objetivos que preten-

den ambas sociedades es conocer las necesidades de cada una para encajarlas posteriormente en el plan de expansión que se está diseñando.

Esta estrategia podría contemplar la creación de una o varias sociedades participadas por Koipe y Elosúa para actuar en campos específicos como la comercialización en la construcción de plantas de refino. La entrada de aceite de oliva en el mercado de Estados Unidos sería uno de esos objetivos. La fórmula y cuantía de la inversión todavía no se ha determinado y dependerá de si se compra una red de distribución o se crea una nueva.

Elosúa posee la mayor red de comercialización en el exterior del sector y en el último año ha aumentado sus exportaciones un 40 por ciento.

El acuerdo de "convivencia pacífica" consiguió el compromiso de Koipe para que limite su presencia en Elosúa en un 24,9 por ciento del capital, a la vez que ofrecía a la aceitera leonesa un 3 por ciento de sus acciones.

## Extinguido el incendio que arrasó 200 hectáreas en la comarca de El Bierzo

León. (Ical).

El incendio que ha arrasado más de 200 hectáreas de monte bajo, roble y castaño en el término leonés de Oencia, en la comarca de El Bierzo, ha sido definitivamente extinguido ayer, según informó a ICAL el Servicio de Incendios de la Junta de León.

El fuego, que se inició en la tarde del pasado domingo en el término municipal de Oencia, afectó sobre todo a fincas particulares utilizadas en su mayoría como pastizales. El origen de las

llamas aún no está definido, pero los técnicos no descartan la posibilidad de que fueran, provocadas, ya que en la comarca berciana sigue predominando la técnica del pastoreo basada en la quema de bosques y fincas, para conseguir mejores pastos durante las temporadas de bajo rendimiento de la tierra.

El guarda forestal de Oencia, Francisco Lolo Rodríguez, ha manifestado que en la extinción del incendio sólo se contó con la brigada móvil de Ponferrada y algunos vecinos veraneantes, así como la brigada aérea de Gali-

cia, que realizó algunos reconocimientos. El guarda insistió en que no cuenta con medios técnicos para comunicar con los servicios regionales de extinción de incendios, y que tiene que hacerlo "por vía telefónica".

Según fuentes de la Junta de León, la comarca de El Bierzo es una de las más afectadas en la región por el fuego, en proporción con la superficie plantada. El año pasado ardieron 15.000 hectáreas, y en los últimos cinco años se quemó el 80 por ciento de la superficie repoblada de la comarca.

La trembolona es una hormona parecida al clenbuterol

## Detectada en Segovia la utilización de hormonas ilegales para el engorde de porcino

Segovia. (Ical).

Medio centenar de cerdos de una explotación de cebo en la localidad segoviana de Encinillas, situada cerca de la capital, están sometidos al control del Servicio de Agricultura de la Junta, bajo la sospecha de haber sido engordados con trembolona, una hormona sintética ilegal de similares características al clenbuterol, utilizado hasta hace pocas semanas en varias provincias de la región para el engorde de ganado vacuno.

La utilización de este producto prohibido ha sido detectada en varias provincias españolas tras la "Operación Doping" llevada a cabo a finales del pasado mes de junio por el Cuerpo Nacional de Policía. En todos los casos conocidos los animales se encuentran bajo control veterinario, para determinar si una vez sacrificados pueden ser destinados al consumo.

La utilización de trembolona en la explotación segoviana de

Encinillas fue detectada tras una inspección rutinaria en un matadero de Madrid sobre un animal procedente de dicha localidad.

El Servicio Territorial de Agricultura de Segovia, siguiendo las directrices del Plan Nacional de Residuos de Carnes Frescas, ha procedido al "secuestro" de medio centenar de los 400 cerdos de engorde con que cuenta la citada explotación, para proceder a su estudio.

Lo consideran una concesión a ETA

## Socialistas y populares vascos rechazan el acuerdo sobre Leizarán

San Sebastián, (EFE).- El PSE/PSOE y el PP rechazaron ayer el principio de acuerdo para modificar el trazado de la autovía de Leizarán, porque lo consideran una concesión a la presión del terrorismo, mientras EA pidió la dimisión del diputado general de Guipúzcoa, Eli Galdos, por su "irresponsabilidad".

En rueda de prensa celebrada en San Sebastián, el secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui calificó de "error político importante" la decisión de Galdos de pactar "unilateralmente" con la coordinadora "Lurraldea" y anunció que su partido no apoyará la propuesta en las Juntas Generales (parlamento provincial) de Guipúzcoa.

En la misma rueda de prensa, el secretario general de Guipúz-

coa del PSE/PSOE, Jesús Eguiguren, aseguró que su partido no ha mantenido contactos con el PNV, su socio en el gobierno de la Diputación de Guipúzcoa, para tratar del tema de la autovía y que los diputados socialistas sólo recibieron de Galdos informaciones "parciales y sesgadas", que creyeron de "buena fe" pero que nunca supieron que se negociaba un cambio del trazado de la carretera.

Subrayó Eguiguren que su partido, desde el principio, condicionó la aceptación del acuerdo al consenso de los partidos del bloque democrático y el respeto al Pacto de Ajuria-Enea y recalcó que el PSE/PSOE en ningún momento "avaló" el proyecto de Eli Galdos.

Jáuregui criticó a Galdos por que en sus conversaciones con

Lurraldea olvidó "que existe un pacto político básico en Euzkadi" para asuntos relacionados con el terrorismo y destacó como primer objetivo del partido socialista recuperar "el consenso de los partidos del "bloque democrático".

Para el dirigente socialista vasco, en las negociaciones entre Galdos y Lurraldea no se han tratado las comunicaciones entre Guipúzcoa y Navarra, sino que se ha buscado "una determinada salida política a un conflicto amenazado por la violencia terrorista".

"Mientras esta amenaza directa, conocida, concreta siga detrás de cualquier planteamiento político, los socialistas diremos no, nunca, jamás, aquí en Euzkadi, en Navarra y en toda España a acuerdos políticos cuando res-



Ramón Jáuregui, secretario general de los socialistas vascos

pondan a una presión ejercida por la violencia terrorista", enfatizó Jáuregui, quien aseguró que no había hablado con el lehendakari Ardanza sobre este asunto, pese a haberlo intentado.

En declaraciones a Radio Popular, Eli Galdos negó que la aceptación de la propuesta de Lurraldea signifique "cesión o chantaje", sino que se ha llegado o se puede llegar a un consenso que termine con el conflicto de la autovía.

EA, por su parte, difundió un comunicado de su Ejecutiva en el que se pide la dimisión de Galdos "por su irresponsabilidad, su falta de respeto a las instituciones y deslealtad a los restantes partidos".

Para el partido que lidera Carlos Garaikoetxea, Galdos debe dimitir porque pactó con Lurraldea "al margen del acuerdo alcanzado por los partidos políticos en las instituciones, una alternativa manifiestamente peor en sus características técnicas, su impacto medioambiental y su repercusión económica".

El presidente del PP de Guipúzcoa, Gregorio Ordóñez, rechazó por su parte el principio de acuerdo porque ha sido negociado con "los enviados de ETA" y dijo de Lurraldea que

"tiene la representatividad que le dan las metralletas" de la organización terrorista.

Ordóñez criticó también la falta de información por parte de Eli Galdos a los partidos del "bloque democrático" sobre sus reuniones mantenidas con la coordinadora y le acusó de haber dañado "la unidad de los partidos del Pacto de Ajuria Enea".

El portavoz del PP de Alava, Carlos Urquijo, pidió al lehendakari José Antonio Ardanza que "opte por continuar con la compañía de HB o con los partidos del bloque democrático" y le solicitó que exija la dimisión de Eli Galdos.

Izquierda Unida-Ezker Batua, por su parte, criticó al PNV por su cambio de postura respecto a la autovía, cuya construcción, según este partido, "ha sobrepasado a los aspectos medioambientales y de infraestructuras, para convertirse en un problema político, agravado por amenazas y muertes y el mismo principio de acuerdo".

Por otra parte, una cartabomba que contenía unos 50 gramos de amoníaco, dirigida a un trabajador relacionado con la construcción autovía, fue desactivada el pasado día 9 por la Guardia Civil, informó ayer el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Por cesar al oficial mayor del Ayuntamiento

## A Jesús Gil le llaman «fascista»

Marbella (Málaga), (EFE).- El diputado de IU Antonio Romero ha calificado de "fascista" la forma de gobernar de Jesús Gil en el Ayuntamiento de Marbella y ha dicho que exigirá que aclare el cese del oficial mayor de la corporación, Pedro Moreno Brenes, por considerarlo ilegal.

Jesús Gil obligó a Moreno Brenes, militante del PCE, a tomar vacaciones forzadas durante quince días, mediante un decreto, aduciendo que éste hacía informes legales encaminados a la paralización de la actividad municipal.

Antonio Romero solicitó, durante la rueda de prensa, en la que también estaban presentes el senador Andrés Cuevas y el parlamentario andaluz Rafael Rodríguez, la creación de una "junta democrática" que vigile las actuaciones del alcalde de Marbella.



Jesús Gil

El diputado de IU ha anunciado que solicitará la comparecencia en el Congreso de los Diputados de los ministros de Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguíagaray, e Interior, José Luis Corcuera, para aclarar el decreto de cese temporal del oficial mayor del Ayuntamiento de Marbella.

Por otra parte, un grupo de jóvenes de distintas asociaciones marbellíes solicitaron del gobernador civil de Málaga, Francisco Rodríguez Caracuel, el permiso oficial para celebrar una manifestación contra el equipo de gobierno de Marbella.

Con su protesta los jóvenes del municipio pretenden denunciar la política de juventud que a su entender plantea el equipo de gobierno de Jesús Gil.

Los jóvenes han argumentado su manifestación en los incidentes ocurridos hace escasas fechas en el puerto deportivo de la localidad entre clientes de los locales nocturnos allí instalados y funcionarios de la Policía Local.

Los manifestantes también se muestran contrarios al severo control sobre música que se aplica a estos establecimientos, y la creación, por parte de Jesús Gil, de dos áreas de ocio apartadas de la ciudad.

# 619 millones

**ESTE SABADO  
BOTE**

Sorteo 17-8-91

lotería primitiva

A su disposición nuevo boleto semanal jueves y sábado

Jueves ☒ Sábados



## Reacciones ante el IPC de julio

# Patronal y sindicatos reiteran que el objetivo del Gobierno es inalcanzable

Madrid, (EFE).- La tasa anual de inflación se redujo en julio en dos décimas, hasta el 6 por ciento, a un punto de diferencia del objetivo oficial del 5 por ciento, después de que los precios subieran un 1,2 por ciento en ese mes y un 3,4 en el conjunto del año.

El crecimiento del Índice de Precios al Consumo en julio, el menor de los registrados en ese mes durante los últimos cuatro años, estuvo condicionado por la fuerte subida de los precios de los alimentos, que aumentaron un 3,1 por ciento.

Tras los alimentos, el grupo más inflacionista fue el de transporte, que creció un 0,6 por ciento y recogió la subida de los carburantes y combustibles en ese mes, seguido por el grupo de otros, en el que se incluyen los servicios de turismo y hostelería, con un 0,4, vivienda (0,3), cultura, medicina y menaje (0,2) y el vestido (0,1).

La inflación aumentó en todas las comunidades autónomas, desde un 2,4 por ciento en La Rioja y un 2,2 en Murcia hasta un 0,8 por ciento en Canarias y Galicia.

El descenso en dos décimas de la inflación anual en julio -que en un mes ha pasado del 6,2 al 6 por 100- confirma, según el Ministerio de Economía, la desaceleración de los precios que se viene produciendo desde febrero, lo que permite mantener, a su juicio, expectativas positivas en torno a la contención de la inflación en los próximos meses.

La tasa interanual de la inflación subyacente (IPC sin energía y sin alimentos no elaborados) se redujo también una décima hasta situarse en el 6,2 por ciento,

su nivel más bajo de todo el ejercicio.

Menos optimistas que las autoridades económicas se han mostrado empresarios y sindicatos en relación con la contención de la inflación, ya que tanto la patronal CEOE como las centrales UGT y CC.OO. han coincidido en que no se cumplirá el objetivo del 5 por ciento.

La CEOE calcula que 1991 concluirá con una inflación del 5,5 por ciento, medio punto por encima de la previsión oficial, mientras que los sindicatos han reiterado que el objetivo del Gobierno es inalcanzable.

UGT ha reclamado un giro en la línea económica, a través de políticas industriales y sectoriales negociadas, con el fin de mejorar y modernizar la estructura productiva, y CC.OO. ha insistido en la necesidad de disminuir la inflación, pero en ningún caso convertir este objetivo en el prioritario de la política económica.

## LA CEOE Y LOS SINDICATOS COINCIDEN EN QUE SE SUPERARA EL OBJETIVO DEL IPC

La patronal CEOE calcula que 1991 concluirá con una inflación del 5,5 por ciento, medio punto por encima de la previ-



sión oficial, mientras que los sindicatos volvieron a reiterar que el objetivo del Gobierno es inalcanzable.

Para los empresarios, esa moderada desviación en medio punto sobre el objetivo oficial se lograría pese al comportamiento de los costes salariales y de la demanda del sector público, pero en detrimento de la demanda de inversión en el sector privado.

En un comunicado difundido hoy, CEOE añade que el aumento de precios en 1991 se vio frenado gracias a la caída en los precios de las compras españolas al exterior.

UGT reclamó una vez más un giro en la línea económica, a través de políticas industriales y sectoriales negociadas, con el fin de mejorar y modernizar la estructura productiva.

Para esta central, el comportamiento de los grupos de transporte y medicina demuestran que el problema de los precios es de carácter estructural, y no obedece a los incrementos de salarios pactados en la negociación colectiva.

CC.OO. insistió en la necesidad de disminuir la inflación, pero en ningún caso convertir este objetivo en el prioritario de la política económica, al tiempo que reiteró la imposibilidad de cumplir el objetivo oficial de situar el crecimiento de precios este año en el cinco por ciento.

Este sindicato destacó el hecho de que por primera vez en el año, los alimentos han subido por encima de la media, lo que demuestra, en su opinión, que la excesiva dependencia del segmento alimentación hace que en cualquier momento se diluyan las disminuciones anteriores.

## Ya van casi 500

# El gobierno valenciano ofrece un pacto contra los incendios forestales

Valencia, (EFE).- El conseller valenciano de Agricultura, Luis Font de Mora, ofreció hoy, en la Diputación Permanente de las Cortes Valencianas, un pacto "consensuado" con la oposición para conseguir unos montes "más alegres que los actuales" en la Comunidad, en la que el fuego ha arrasado unas 25.000 hectáreas.

Font de Mora, en su comparecencia durante la sesión extraordinaria de las Cortes, reveló que, hasta el 4 de agosto, se han producido 445 incendios en el territorio valenciano, cifra muy superior a los 370 de todo el año 1990.

La Diputación Permanente, máximo órgano legislativo autonómico en periodo no ordinario de sesiones, se reunió ayer a petición de los grupos popular y socialista para conocer la postura del ejecutivo valenciano ante los incendios que han afectado a la Comunidad en las últimas semanas.

El grupo popular ha retirado la propuesta de declaración de "zona catastrófica" para las comarcas afectadas que presentó la semana pasada y que debía debatirse en la Diputación Permanente.

Tras la intervención de Font de Mora, los grupos de IU y de Unión Valenciana se han mostrado partidarios de aceptar el pacto ofrecido por el conseller, aunque el portavoz de IU, Albert Taberner, dijo que tendría que alcanzar a todos los sectores sociales.

Los incendios, que han destruido algo más de 25.000 hectáreas de arbolado y monte bajo, se han localizado principalmente en las comarcas de La Hoya de Buñol, Requena-Utiel, Valle de Ayora, La Safor, La Serranía y La Montaña de Alicante.

Los principales han sido los de Yatova-Buñol, en Valencia, con unas 12.000 hectáreas arrasadas, el de Tabernes de Valldigna, también en Valencia, con 6.000 hectáreas de terreno quemadas, y el de Chiva-Buñol con unas 3.000 hectáreas destruidas.

El conseller Font de Mora explicó ante los diputados que el quince por ciento de los incendios ocurridos este año han tenido su origen en causas naturales, mientras que el resto han sido provocados por causas desconocidas (167), negligencias (136), rayos (66), intencionados (70) y otras causas (6).

Sobre los medios empleados para la extinción, el conseller dijo que la acumulación de medios "no asegura la extinción de los incendios, porque el problema fundamental es el exceso de materia vegetal en el monte, con una desproporción enorme entre la vida vegetal y la vida animal", por lo que opinó que "los montes están tristes y silenciosos".

En su turno de intervenciones, el portavoz del grupo popular, Martín Quirós, acusó al presidente de la Generalitat, Joan Lerma, de "irresponsable" por no haber interrumpido sus vacaciones cuando tuvieron lugar los incendios.

Quirós apeló a la "falta de ilusión, de arrojo, de talla y de voluntad" del conseller de Agricultura, Font de Mora, para pedirle "que se marche a casa", porque dijo que el gobierno autonómico "está sin curso y sin rumbo".

El portavoz socialista, José Asensi, por su parte, aseguró que el grupo socialista quiere dar a los hechos "su verdadera dimensión, tras escuchar a los miembros del Consell", y acusó al PP de querer "obtener una ventaja política sacando de contexto el tema de los incendios".



## A la vendimia francesa

## Menos jornaleros españoles



Madrid, (EFE).- El descenso en el número de españoles que acudirá este año a la campaña de la vendimia francesa será común a todas las Comunidades Autónomas desde las que se trasladan tradicionalmente, según las previsiones manejadas tanto por el Instituto Nacional de Emigración como por UGT y CC.OO.

Estos datos coinciden en destacar un descenso en el traslado de temporeros españoles al sur de Francia, homogéneo en todo el territorio nacional y superior al 25 por ciento, que pasa de casi 23.000 personas en 1990 a aproximadamente 17.000 este año.

El sindicato UGT adelantó ayer en rueda de prensa que, de esta cantidad, alrededor de 9.000 trabajadores serán andaluces, 3.800 valencianos, 1.200 murcianos, 1.000 castellano-manchegos y 2.000 más de otras Comunidades Autónomas.

Según datos facilitados a EFE por el Instituto Nacional de Emigración y CC.OO., las Comunidades que más vendimiadores llevaron a Francia en 1990 fueron Andalucía, con 11.576 personas (lo que supuso el 50,8 por ciento del total); Valencia, con 4.132 (18,1 por ciento); Murcia, con 2.037 (8,9 por ciento); y Castilla-La Mancha, 1.641 (7,2 por ciento).

De acuerdo a estos datos, Andalucía y Valencia serán de nuevo las Comunidades que más jornaleros desplacen al país vecino, ambas con pequeños incrementos, seguidas de Murcia y Castilla-La Mancha, que experimentarán ligeros descensos.

Las provincias de las que partieron más trabajadores para la vendimia francesa el pasado año fueron Jaén, Granada y Valencia, con 4.834, 3.089 y 3.006 vendimiadores, respectivamente, por delante de Murcia (2.037), Albacete (1.571 personas), Córdoba (1.561), y Sevilla (1.213).

Esta tendencia -acelerada, según fuentes sindicales, por la preferencia de los empresarios franceses por contratar mano de obra más barata procedente de

Marruecos, Portugal y sobre todo Polonia- viene produciéndose desde finales de la década de los años 1970.

Así, en las estadísticas oficiales referidas a los últimos doce años se recoge el dato de que en 1979 salieron de España hacia la recogida de la uva francesa 71.033 personas, lo que representa más del triple de los 22.789 que marcharon en 1990.

UGT PIDE  
LA AMPLIACION DEL  
PER PARA  
LOS VENDIMIADORES  
AUSENTES

La UGT ha pedido que la Administración aumente la dotación del Plan de Empleo Rural (PER) para atender la merma de ingresos que sufrirán los cerca de 7.000 trabajadores que este año no podrán acudir a la campaña de la vendimia francesa que se

iniciará a primeros de septiembre.

Así lo manifestó hoy en rueda de prensa el secretario general de la federación de Trabajadores de la Tierra de UGT, Pedro Cortés, quien denunció que la Administración "quiera eludir su compromiso y anuncie que esta será la última campaña que organiza".

Este año acudirán a Francia 17.000 trabajadores españoles, lo que representa una disminución del 25 por ciento respecto a los 23.719 jornaleros que participaron en la campaña de 1990.

Este descenso se debe, según los datos de UGT, a la proliferación de jornaleros clandestinos procedentes de Portugal, norte de Marruecos y Polonia.

"Desgraciadamente -continuó Cortés- los trabajadores españoles quieren seguir acudiendo a la campaña francesa y el Gobierno debe velar para que no se reduzca el número de contratos y para que no se deterioren las condiciones de trabajo que se han ido alcanzando durante años".

UGT también denuncia que, por primera vez, Renfe no haya establecido un dispositivo especial de trenes para asegurar el regreso de los trabajadores que este año se desplazarán en autocares a cargo de los empresarios franceses.

La UGT ha alcanzado un convenio con dos sindicatos franceses para facilitar la atención y el asesoramiento gratuito a los trabajadores españoles que se desplacen a la vendimia.

Expedientada la compañía aérea  
que llevó una pancarta  
de Ruiz-Mateos

Madrid, (EFE).- La Dirección General de Aviación Civil ha incoado un expediente sancionador contra la compañía "Trabajos Aéreos de Levante S.L.", encargada de portar en una avioneta una pancarta contratada por el empresario José María Ruiz-Mateos con la leyenda "Félope dimite", por volar a baja altura.

En una notificación, a la que ha tenido acceso EFE, remitida al director gerente de "Trabajos Aéreos de Levante", Aviación Civil señala que el expediente se abre en cumplimiento del artículo 79 de la Ley de Procedimiento Administrativo y como consecuencia de la comunicación recibida el pasado 22 de julio de la División de Operaciones del Estado Mayor del Aire.

Aviación Civil añade que el expediente se incoa a fin de de-

terminar las responsabilidades en que hubiera podido incurrir la compañía como propietaria del avión Piper PA-18-135, con matrícula EC-ASY, que sobrevoló a una altura inferior a la permitida, de cuatro mil pies, remolcando una pancarta publicitaria.

La notificación señala que ello "constituye una infracción del reglamento de la Circulación Aérea y de las condiciones del permiso publicitario concedido a esa empresa para la provincia de Madrid".

En fuentes de la Dirección General de Aviación Civil explicaron a EFE que este tipo de expedientes por sobrevuelos a alturas inferiores a las permitidas son habituales y añadieron que en este caso se trata de una notificación de carácter rutinario.

## Verano 91

EL CONDE DE BARCELONA,  
VISITANTE ILUSTRE  
DE CIUDADELA

El conde de Barcelona, don Juan de Borbón, padre del rey Juan Carlos, será nombrado el próximo día 28 "Visitante ilustre de Ciudadela", según informó el alcalde de esta localidad menorquina.

Carretero precisó que el promotor de esta iniciativa ha sido el vicepresidente del Gobierno Balear, Joan Huguet, que mantiene una cordial relación con el conde de Barcelona y que la decisión está justificada en atención a la presencia habitual en esta isla de don Juan de Borbón.

PRACTICAS AMOROSAS  
EN UN CEMENTERIO

Varios jóvenes de ambos sexos fueron sorprendidos en el cementerio municipal de Inca completamente desnudos mientras se duchaban y llevaban a cabo prácticas amorosas, informó a EFE la Policía Local de este municipio mallorquín.

La misma fuente explicó que el hecho se descubrió cuando dos mujeres acudieron al camposanto y se encontraron con los jóvenes desnudos en una de las zonas ajardinadas del ala nueva del cementerio.

JESUS GIL, EN VERSOS  
TROVEROS

El alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, fue el protagonista de algunos de los versos improvisados en la gala trovera del XXI Festival del Cante de las Minas, que se celebra en la localidad murciana de La Unión.

"Te diré Pepe una cosa: aunque en el fondo te duela, es su figura graciosa y se llevó a la Gabriela, la de la Dama de Rosa", apuntó el trovero Ginés Cerezuola, a lo que José Travel "El Repuntín" respondió: "tienes ignorantes raíces y, si eso a ti te consue-

la, razón tiene lo que dices; ellos son dos infelices de tu clase, Cerezuola".

HOMENAJE  
INTERNACIONAL  
AL BURRO

El pueblo vizcaíno de Kortezubi será escenario, en septiembre, de un homenaje internacional a los asnos, que tendrá como acto principal la elección de "mister burro" y "miss burra" tras el correspondiente desfile por la pasarela.

El alcalde de la localidad, promotor de este homenaje, explicó a EFE que con esta iniciativa se quiere "reconocer la ayuda que el burro ha prestado al hombre, aunque, a pesar de ello, sólo se le ha tenido en cuenta para trabajar".

CARRILLO, PORTERO  
EN LA "CASA COMUN"

La diputada de IU Cristina Almeida afirmó en Almería que el ex-secretario general del PCE, Santiago Carrillo, "está de portero de la casa común" del PSOE.

Almeida, que participa en un curso sobre el papel de la mujer en el ejercicio de la abogacía en los cursos de verano que la Universidad Complutense celebra en Almería, señaló que Carrillo la expulsó del PCE por considerarla "espía del PSOE".

Para la diputada de IU, en esta coalición se está dando un proceso de transformación importante, "ya que hay gente muy joven que no ha pasado por las cárceles franquistas y que no saben ni quién fue Franco".

También aseguró que IU "es un grupo político importante que puede subir en las próximas elecciones si sabe hacer bien las cosas y además sabe transmitirlos al pueblo".

Según Cristina Almeida, la clase política española "está más comprometida de lo que muchos creen, y a pesar de la corrupción, que la hay, también hay muchos políticos en todos los partidos que tienen ganas de hacer un buen trabajo".

## Rincón, el primer torero que «revienta» la nueva plaza de La Coruña

Cortó dos orejas y se pidió el rabo durante cinco minutos

Juan Miguel Núñez

La Coruña (EFE).- César Rincón volvió a batir otro record al "reventar" ayer por primera vez la plaza de La Coruña, a las veinticuatro horas de su inauguración, con una portentosa y muy artística faena, aclamada con gritos de "torero, torero" y por la que el público pidió el rabo por espacio de casi cinco minutos.

**FICHA DE LA CORRI-DA.-** Seis toros de Lamamié de Clairac, grandes y sospechosos de pitones, es decir, cornicortos o astigordos, o las dos cosas, de juego muy desigual.

Primero y cuarto, mansos y sin fuerzas. El tercero hizo cosas de estar reparado de la vista y el sexto, aunque se medio rajó al final, no fue tan complicado como Mora quiso dar a entender. El segundo fue noble y bueno y el quinto, a pesar de no haber tenido oportunidad para mostrar su bravura nada más que en un sólo puyazo, fue un toro "de bandera".

**Roberto Domínguez:** pinchazo y estocada (palmas) y pinchazo y estocada baja (silencio).

**César Rincón:** pinchazo y estocada en la suerte de recibir y cuatro descabellos (vuelta tras un aviso) y gran estocada (dos orejas con insistente petición de rabo).

**Juan Mora:** estoconazo (silencio) y pinchazo y estocada (palmas).

Cuadrillas: Angel Majano y Carlos Mora se desmonteraron tras banderilear a los toros primero y sexto, respectivamente. A caballo, Martín del Olmo picó muy bien al extraordinario quinto en el único puyazo que tomó.

La plaza registró casi tres cuartos de entrada.

### NO PODIA SER OTRO QUE RINCON

En La Coruña también se le esperaba, y una de las razones era que su "despegue" en Madrid, allá por mayo en San Isidro, se lo había dedicado a esta ciudad en un brindis que recogió en la plaza de Las Ventas el concejal responsable de los asuntos taurinos, Eduardo Blanco.

A raíz de aquel triunfo en la plaza más importante del mundo, que le puso de moda en todas las demás, Rincón estrechó sus vínculos de amistad con los coruñeses hasta el punto de haber hecho de pregone-



César Rincón

ro en sus fiestas, el día primero de agosto.

El colombiano, que por su capacidad lidiadora y artística goza en la plaza de grandes afectos, también gracias a su entrañable y sabia naturalidad, fuera del ruedo es un personaje enormemente popular y muy querido.

Así es como Rincón se llevó de calle a los coruñeses desde su primera faena, que tuvo mucha enjundia y sabor, "su" típica faena, en la que contó también con la suerte de un toro bueno, que se venía a la voz y repetía. Los cites a la media distancia, la muleta plana y adelantada, y los pies clavados a la arena y, por si fuera poco, había brindado al popular alcalde de la ciudad, Francisco Vázquez. Por una cosa y otra, la faena hubiera merecido las dos orejas si no llega a fallar con los aceros.

Pero el acabóse vino en el quinto, un toro también "canela fina", al que toreó de maravilla desde la larga cambiada de rodillas con la que lo recibió al hilo de las tablas, hasta la estocada final, atacando en corto y por derecho, y fulminante.

Rincón hizo seguramente la faena más completa de las muchas buenas que ha cuajado en este año suyo de gracia. De una gran plasticidad y de una enorme enjundia, gustándose hasta no poder más. De una calculadísima precisión en los pasos y en los pases, toreando y al entrar y salir de la cara del toro.

Al hacer el toreo de la mejor tauromaquia, sobre la base de rechazos y naturales, abrochando perfectamente las series con los de pecho, unas veces dobles remates y otras ligando a un tercero por bajo, un cambio por delante o un molinete obligado, hasta los ayudados finales..., el entu-

siasmo que provocó fue soberbio, hasta "reventar" la plaza, dicho en el mejor de los sentidos.

Una plaza con historia de dos días ya tiene el primer nombre escrito en letras de oro: César Rincón.

De Roberto Domínguez hay que decir que sigue en su mala racha de lotes imposibles, ayer "robándole" pases a base de zapatillazos a un primer toro soso y con peligro sordo y al otro, que estuvo mucho más pendiente del torero que de los engaños.

Juan Mora tuvo uno, el tercero, que iba al bulto, poniéndose por delante, quizás por un defecto en un ojo, por lo que se lo quitó de enmedio sin dar tiempo a complicaciones, y en el sexto, sin embargo, fue él quien estropeó al toro, que acabó "aprendiendo" y hasta "rajándose" de tanto como le tropezó la muleta y de los tiranazos que le pegó.

A Rincón, al final, se lo llevaron a hombros por la Puerta Grande. El primer "portazo" en La Coruña. El último record, de momento, de Rincón...

**RINCON:  
"HE HECHO  
MI MEJOR FAENA  
EN ESPAÑA"**

La Coruña (EFE).- El triunfador de hoy en la plaza de La Coruña, el primer torero que hace una importante faena en la breve historia que tiene este coso, inaugurado en la víspera, el colombiano César Rincón, afirmó a EFE sin titubeos que "ha sido sin duda mi mejor faena en España".

El diestro, premiado con las dos orejas y fuerte petición de rabo, comentó cómo había disfrutado haciéndola, porque "ha sido una faena de calidad y de gusto, como a mí me gusta torear. De verdad que he disfrutado mucho".

## Rafi de la Viña cortó dos orejas en Dax

Dax (Francia), (EFE).- El diestro español Rafael de la Viña fue ayer, martes, el triunfador de la tercera corrida de la feria taurina de Dax al cortar las dos orejas al segundo toro del encierro de Baltasar Ibán, del que los tres primeros fueron nobles y con bondad, aunque en conjunto todos pecaron de blandos.

Con la plaza llena y en tarde calurosa, alternaron con de la Viña los también españoles José Ortega Cano, que cortó una oreja al primero del encierro, y Jesulín de Ubrique, que asimismo obtuvo un apéndice del tercer toro.

Ortega Cano dió una nota de temple en series de cinco rechazos y naturales bien trazados; en cambio con el cuarto no estuvo acertado, especialmente al

entrar a matar, y el público guardó silencio al término de su labor.

**Rafi de la Viña** en su primer toro ofreció una faena lucida que gustó mucho al tendido y en la que no poco mérito lo tuvo el pupilo de Ibán, de nombre "Santanero I"; en el sexto toro, en cambio, desarrolló una faena de menor tono, que al final fue, no obstante, recompensada con aplausos por la concurrencia.

**Jesulín de Ubrique**, mostró sus cualidades de maestro en la lidia al tercero de la tarde, al que recibió una magnífica estocada; sin embargo, la faena al sexto de la corrida se desarrolló con altibajos y estuvo mal culminada de media estocada al tercer intento. Silencio.

## Julio Aparicio, a hombros en Huesca «Miuras» en Gijón

Huesca (EFE).- El diestro Julio Aparicio salió ayer a hombros, tras cortar dos orejas, en el cuarto festejo de la feria de San Lorenzo de Huesca.

Se lidiaron toros de Luis Algarrá, bien presentados, escasos de trapío y que dieron buen juego.

**Fernando Lozano:** pinchazo, estocada baja y dos descabellos (vuelta) y pinchazo hondo (vuelta).

**Miguel Báez "Litri":** pinchazo y media (palmas) y dos pinchazos (ovación).

**Julio Aparicio:** estocada (silencio) y estocada (dos orejas).

### MIURAS EN GIJON

Gijón (EFE).- La tercera corrida de la Feria de Begoña en Gijón concluyó sin trofeos a pesar de la expectación despertada por el encierro de Miura, después de diez años sin aparecer esta ganadería sevillana en el coso del Bibio.

Se lidiaron cinco toros de Eduardo Miura de los que segundo, tercero y cuarto fueron ovacionados en el arrastre, y uno de Sánchez Arjona que sustituyó al cuarto.

**Francisco Ruiz Miguel:** estocada ladeada (palmas) y cuatro pinchazos y estocada ladeada (palmas)

**Miguel Espinosa "Armillita":** cuatro pinchazos y descabello (silencio) y media y estocada (silencio)

**Celso Ortega:** dos estocadas y descabello (ovación) y cuatro pinchazos (ovación tras un aviso).

### NI UNA VUELTA AL RUEDO EN MALAGA

Málaga (EFE).- Ni una vuelta al ruedo se ha dado en la corrida celebrada ayer en Málaga, la quinta de su abono.

Se lidiaron cuatro toros de Joaquín Barral, atacados de kilos, fuera de tipo, mansos y difíciles; uno de Arauz de Robles como sobrero -sustituto del inválido cuarto de Barral-, manso; y uno, el sexto, del Marqués de Domecq, de embestida brusca.

**José Nelo "Morenito de Maracay":** pinchazo, media estocada y tres descabellos (silencio) y dos pinchazos y media estocada (ovación).

**Vicente Ruiz "El Soro":** tres pinchazos y dos descabellos (silencio) y pinchazo y estocada (división de opiniones).

**Pedro Castillo:** pinchazo y estocada (silencio) y pinchazo y estocada (palmas).

### UNA OREJA PARA "ESPARTACO" Y "ESPARTACO CHICO" EN MIRAFLORES

Miraflores de la Sierra (Madrid), (EFE).- Los diestros Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y Francisco José "Espartaco Chico" cortaron una oreja cada uno en el festejo celebrado ayer en la localidad madrileña de Miraflores de la Sierra.

Se lidiaron toros de Joao Moura, terciados y flojos.

**Juan Antonio Ruiz "Espartaco":** palmas y una oreja.

**Víctor Mendes,** ovación y ovación.

**Francisco José "Espartaco Chico":** una oreja y vuelta.

## Emotiva jornada

## El Papa visita los lugares de su infancia y juventud

Miguel Angel Agea

Wadowice (Polonia) (EFE).- Fuertemente atraído por la memoria de los días lejanos de su infancia y juventud, Juan Pablo II visitó hoy, miércoles, su patria chica y departió con viejos compañeros de escuela y con un grupo de sacerdotes de su promoción.

En este itinerario íntimo que precedió a la VI Jornada Mundial de la Juventud, en Czestochowa, el Papa se detuvo ayer ante la tumba de sus padres en Cracovia, celebró una misa en la histórica Plaza del Mercado de su antigua sede metropolitana y hoy, en Wadowice, volvió a oír las campanas de la vieja parroquia, las que oía cada día desde la casa donde nació, situada en la acera opuesta.

Después de visitar la iglesia donde fue bautizado, como recuerda una lápida, el Papa celebró una misa en la nueva parroquia de San Pedro, en cuya homilía, conteniendo a duras penas la emoción, exclamó: "¡Te saludo, tierra mía, tierra patria, te saludo mi ciudad natal sobre el río Skawa", un río situado cerca de su casa, de aguas cristalinas cuando Carlos José Wojtyla era niño y joven, y que hoy, como muchos otros ríos del mundo, está contaminado.

Juan Pablo II nació el 18 de mayo de 1920 en la Calle de la Iglesia número 7, donde vivió hasta los 18 años cuando, ya huérfano de madre, marchó a Cracovia para proseguir los estudios.

En la casa, de dos plantas baja y primer piso, su familia ocupa-

ba dos habitaciones y una cocina cuando nació en ella el actual obispo de Roma.

Actualmente, la casa se ha convertido en museo y se le han agregado varias estancias de un edificio contiguo.

Diversas sotanas negras y moradas, roquetes y solideos recuerdan el itinerario de Karol Wojtyla desde sus años de seminarista hasta el pontificado.

Después de la misa, Juan Pablo II se reunió con varios grupos de personas que convivieron con él en Wadowice en sus primeros años y luego, ya de estudiante, en Cracovia.

Primero departió con un grupo de 34 viejos compañeros de escuela y, a continuación, con 15 sacerdotes de su promoción del seminario, aunque Karol Wojtyla se ordenó antes que ellos, en 1946, porque debía desplazarse a Roma para ampliar sus estudios.

La reunión más curiosa fue la que tuvo con un grupo de 50 personas, todas ellas apellidadas Wojtyla, parientes más o menos cercanos del Papa que viven en Wadowice y sus alrededores.

En la homilía de la misa, el Pontífice recordó la influencia que tuvo en su vida el ambiente de la comunidad cristiana de su patria chica.

"La confesión de Cristo como Hijo del Dios vivo me formó desde el bautismo hasta el altar, desde el púlpito hasta la escuela, formó mi vida como forma la vida cristiana de todo hombre terrestre", dijo.

## Albaneses

## Los «irreducibles» logran quedarse en Italia «por el momento»



BARI (ITALIA).- los refugiados albaneses estiran sus manos mientras esperan la distribución de la comida en el estadio de Bari. La Comunidad Europea, presionada por Italia que desea contener la avalancha de refugiados, ha concedido un crédito extraordinario de 2,3 millones de dólares como ayuda urgente a Albania. (FOTO REUTER)

Carlos Gosch

Bari (Italia) (EFE).- El medio millar de "irreducibles" albaneses que permanece aún en Italia será acogido provisionalmente hasta que las autoridades decidan si se les concede la condición de refugiados, según una decisión con la que el Gobierno italiano pretende concluir definitivamente el caso.

La medida fue tomada anoche en la ciudad de Bari, sureste del país, donde se encuentran los albaneses que se niegan a ser repatriados, por temor a que se produzcan graves problemas de tipo sanitario.

Fuentes sanitarias calificaron de "alarmante" la situación de los albaneses que se encuentran

aún en el viejo estadio municipal y en el puerto de Bari y alertaron sobre el peligro de que se produzca una epidemia si los refugiados permanecen más días en la misma situación de falta de higiene.

"Dentro de dos días la situación será insostenible, ya que existe el peligro de que se propaguen enfermedades infecciosas y tememos casos de salmonelosis y sarna", dijo el doctor Michele Bellomo, presidente de la asociación médica local.

El jefe de la Policía, Vincenzo Parisi, que durante estos últimos días mantuvo negociaciones con los albaneses para su repatriación, explicó que los "irreducibles" serán conducidos en las próximas horas desde el puerto y

el estadio de la Victoria a varios puntos del país, donde serán acogidos temporalmente.

"Hay familias enteras, con niños, que han tomado la decisión de morir en Italia antes de regresar a su país. Ante esta situación, ¿qué podíamos hacer?", señaló Parisi al justificar la "marcha atrás" en la decisión adoptada por el Gobierno al principio de la crisis de repatriar "totalmente" a los refugiados.

No obstante, la gran mayoría de los más de 16.000 albaneses llegados a las costas italianas durante la pasada semana han sido ya devueltos a su país y las autoridades han puntualizado claramente que los "irreducibles" se quedarán en el país sólo "por el momento".

## Tres nuevas víctimas aumentan la tensión en Croacia

Belgrado (EFE).- Tres miembros de la policía croata resultaron muertos anoche en Baranja, región oriental de Croacia fronteriza con Serbia y Hungría, con lo que ha aumentado la tensión en esa república.

Son ya once las víctimas mortales registradas desde que entró en vigor el alto al fuego, el pasado día 7, y se hacen más difíciles las labores de la Comisión Estatal que el martes negoció el intercambio de otros 75 prisioneros.

Según la policía croata, en los enfrentamientos provocados por el ataque de "terroristas" serbios en Beli Manastir, localidad a 15 kilómetros de Hungría y 20 de Serbia, tres policías murieron y otras diez personas, tres de ellas civiles, resultaron heridas.

En este incidente, como en el ocurrido horas más tarde en varias aldeas cercanas a Beli Manastir, fueron disparados más de 40 proyectiles de mortero, sin que se hayan registrado otras víctimas.

El viceministro del Interior, Milan Brezak, negó hoy, miércoles, que la parte serbia respeta el alto al fuego, ya que "en las últimas 24 horas fueron disparadas más de 240 granadas de mortero".

En Eslavonia, región al sur de Baranja, el Ejército yugoslavo informó que sus unidades estacionadas en la aldea de Borovo fueron atacadas a las 16.30 GMT con morteros, artillería ligera y armas de infantería, y dos soldados federales resultaron heridos.



SAMATOVCI (YUGOSLAVIA).- «La Guerra de los niños». - Un niño de la localidad croata de Samatovci, a unos 25 kilómetros al oeste de Osijek, juega con un rifle de plástico. Lo que los pequeños ven hacer a sus padres, en los continuos enfrentamientos entre croatas y serbios, lo hacen suyo y lo convierten en su juego. (FOTO AP)

**MADRID 271'14 (+0,23)**

Madrid (EFE).- El índice general madrileño subía al medio día de hoy 0,23 puntos y quedaba situado en el 271,14, en una sesión con tendencia al alza.

Los sectores que más acusaban la subida eran químicas, que subía 1,08 puntos; siderometalúrgicas, que ganaba 82 centésimas y varios que conseguía 0,93 puntos.

Los ligeros descensos se los anotaban eléctricas, que perdía 43 centésimas; construcción, que bajaba 0,44 puntos y ali-

mentación, que descendía 0,32 puntos.

La repetición de la rentabilidad de las letras del Tesoro a un año no ha constituido ninguna sorpresa para los operadores, que ya barajaban este dato.

En el mercado de corros, conseguían subidas Campsa, que ganaba 25 enteros; Fasa subía 5, y Aforasa avanzaba 4 enteros, mientras que Corporación Alimentaria Ibérica bajaba 5 enteros y Pascual Hermanos descendía 2.

**BARCELONA 355'89 (+0,39)**

Barcelona (EFE).- El índice provisional de la Bolsa de Barcelona subió hoy 0,39 puntos y se sitúa en 355,89, a la espera del cierre del mercado continuo.

En la sesión matinal, el mercado de valores barcelonés registró una espectacular subida del sector servicios y varios, con 11,45 puntos, y papeleras, con 2,54, mientras que el resto de los sectores mantuvieron la tónica del

día de ayer con ligeras variaciones al alza y a la baja.

Así, inversión mobiliaria subió 1 centésima, eléctricas 3, monopolios 31 y comercio y finanzas 1,27 puntos, mientras que bajaron cementos y construcciones, 0,86, siderúrgicos y mineros, 1,08, y alimentación y agrícolas, 1,08.

En total, se contrataron 152 clases de acciones, de las que subieron 53, bajaron 47 y se mantuvieron sin variación 52.

**BILBAO 272'91 (-0,63)**

Bilbao (EFE).- El índice general de la Bolsa de Bilbao perdió en la sesión matinal de hoy 63 centésimas por lo que quedó establecido provisionalmente en 372,91 enteros. Los valores financieros subieron 0,05 y fijaron su cambio en 472,40, mientras que los industriales, con un descenso de 1,57 puntos, lo hicieron en 233,50.

La noticia más destacable de hoy ha sido los ridículos volúmenes operados, con entidades como Cepsa, Repsol, Ercros o Sarrió realizando cambios de un

centenar de acciones en la apertura.

El índice general pierde 0,63 puntos (372,91), destacando el recorte sectorial en Constructoras, por su fuerte incidencia en este mercado, con Lemona que descuenta 70 enteros en dos cambios consecutivos a 860 y 820. Bodegas Bilbainas era el otro centro de atención de la jornada, con una apertura a 925 y cierre a 920, tres por debajo de ayer. Faes con más de cinco y Afora con más tres son las otras diferencias destacables de la mañana.

Por sectores, las cotizaciones fueron las siguientes: Bancos, 479,45 "0,04; Seguros, 186,47 -; Eléctricas, 206,90 "0,02; Metalúrgicas, 209,81 "0,11; Constructoras, 419,16 -19,40; Químicas, 330,30 "0,73; Alimentación, 131,60 -0,06; Servicios, 142,32 -0,01.

Durante la sesión de hoy cotizaron 44 clases de valores, de los que doce subieron, cuatro bajaron y 28 repitieron. En la sesión precedente se contrataron acciones por valor de 315.748.863 pesetas efectivas.

**VALENCIA 224'28 (-0,08)**

Valencia (EFE).- El índice general de la Bolsa de Valencia ha sufrido hoy una ligerísima pérdida de 8 centésimas, y se ha situado en 224,28 a la espera del cierre del Mercado Continuo.

La sesión de hoy en el parquet valenciano se ha caracterizado por la absoluta tranquilidad, aunque se ha registrado un alza en el nivel de contratación, pues

se han negociado 59 valores, de los que 8 han sufrido cambios.

El sector más animado ha sido el inmobiliario, cuyo índice sectorial se ha apuntado 1,7 puntos, gracias a los cinco enteros que ha ganado Inmobiliaria Valenciana y a pesar de los diez que recorta Finanzas Cisneros.

La mayor parte de los valores que hoy se han negociado en la

Bolsa de Valencia han repetido su cotización precedente, aunque destaca la caída en 30 puntos de Cartasa, y los 6 puntos que ha ganado Invermay y que ha perdido Inversiones Deva.

Por otra parte, hoy han sido admitidas a negociación las obligaciones de Sevillana correspondientes a la serie 51, y las acciones nuevas de Dragados y Construcciones.

## Subirá el precio del agua

Santander (EFE).- José Antonio Errejón, director del gabinete de la Secretaría de Estado para las Aguas y el Medio Ambiente, dijo hoy en Santander que será "inevitable" un aumento del precio del agua en España ya que el promedio que actualmente se paga no cubre en absoluto los costes de depuración.

Errejón señaló en rueda de prensa que esta subida del precio del agua afectará en general a todos los municipios del país, aunque reconoció que "no se hará sin problemas porque a nadie le gusta que se aumente la fiscalidad".

El director del gabinete de la Secretaría de Estado para las Aguas y el Medio Ambiente intervino hoy en el seminario "El desarrollo sostenible. Nuevos enfoques para un planeta más

habitado", en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

Errejón subrayó la importancia de reducir los incendios forestales como un elemento más en la lucha contra la erosión y desertización del país.

Destacó la necesidad de que las Comunidades Autónomas realicen un esfuerzo para aumentar las tasas de repoblación forestal ya que, indicó, éstas son "muy bajas" y se mostró partidario de adquirir suelo privado para acometer una política enérgica en materia de reforestación.

Resaltó el esfuerzo que ha realizado España para adaptar su derecho derivado a las normativas de la CE e indicó que en materia de protección de espacios naturales y de la vida silvestre, la legislación básica española "está

bastante por delante" que el propio derecho de la CE.

En su opinión, este esfuerzo realizado por España "no se ha visto contrarrestado por la aportación solidaria de las instituciones comunitarias, que tienen una cierta tacañería a la hora de apoyar financieramente a España en la política ambiental".

La orientación de la política ambiental en España, señaló Errejón, se basa en la "imperiosa" necesidad de asunción de responsabilidades por parte del conjunto de agentes económicos y sociales y las inversiones de infraestructura del sector público en el mantenimiento de los recursos naturales, además de la difusión de una cultura de desarrollo sostenido.

Esta cultura, dijo, consiste en la definición de una nueva "ciudadanía ecológica, ya que no todo se puede esperar del Estado", sino que también es imprescindible un esfuerzo de los colectivos sociales orientado a modificar pautas de conducta y a reducir los efectos de unos consumos excesivamente gravosos en materia de medio ambiente.

En este sentido, agregó José Antonio Errejón, la Secretaría de Estado para las Aguas y el Medio Ambiente tiene la intención de abordar de forma inmediata un proyecto de ley para definir normas en la gestión y el correcto tratamiento de los embalajes.

## En el mes de julio

### El crédito interno crece un 1'1 por ciento y el dinero en circulación el 9'2

Madrid (EFE).- El crédito interno a empresas y familias creció en julio tan sólo un 1,1 por ciento, frente al 17,4 por ciento de aumento en junio, en tanto que el dinero en circulación se incrementó en un 9,2 por ciento, según datos provisionales del Banco de España.

De este modo, el crédito interno ha crecido en lo que va de año un 13,6 por ciento, tasa que supera en más de tres puntos el objetivo fijado para el conjunto del año.

El crédito interno mas los recursos financieros obtenidos mediante la emisión de pagarés de empresa creció en julio un 2,2 por ciento, con lo que la tasa acumulada desde diciembre se sitúa en el 13,9 por ciento, frente al 16 por ciento correspondiente a junio, siempre en relación a igual período del año anterior.

El volumen de créditos obtenidos por las administraciones públicas registró el pasado mes un crecimiento de 1,1 puntos, que eleva la tasa acumulada en lo que va de año al 0,9 por ciento.

En lo que va de año, los activos líquidos en manos del público (ALP), agregado que mide el volumen de dinero en circulación, han crecido un 12,1 por ciento.

Esta tasa de crecimiento está 1,1 puntos por encima del límite superior de la banda objetivo fijada por la autoridad monetaria para el conjunto del año, que va del siete al once por ciento.

Sin embargo, esa tasa se acerca progresivamente a dicho límite, después de registrar un crecimiento del 17 por ciento en el primer trimestre del año.

Los ALP más pagarés de empresa crecieron en julio el 10,1 por ciento, mientras que lo han hecho en un 12,5 por ciento en los siete primeros meses, en relación al mismo período del año anterior.

El Banco de España destaca la moderación en el crecimiento de los depósitos de la banca privada y de las cajas de ahorros, que aumentaron un 10 y un 19 por ciento, respectivamente. EFE

# Foto OLEA

Coulouniex Chamiers, 15

Teléfono 77 01 96

VENTA DE BAÑOS

## Alquileres

**SE ALQUILAN** locales en C./ Balmes. Teléfonos 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** nave industrial 1.000 m.<sup>2</sup> con oficinas totalmente instaladas, instalaciones completas y puente grúa. C/ Pi-suerga, n.º 23 (Palencia). Tfno.: 723181, horas oficina.

**SE ALQUILAN** naves industriales en carretera Santander, inmejorable situación, desde 90.000 ptas./mes. Tfno.: 723181 (de 8-3).

**SANTANDER** (Peñacastillo, Camareal), cerca playas. Apartamentos todas comodidades, segunda de agosto, septiembre. Buen precio. 942/ 273054 - 339377.

**SE ARRIENDA** oficinas, una 19 m.<sup>2</sup> y otra 16 m.<sup>2</sup>. Cardenal Cisneros, n.º 11.

**API INMOBILIARIA:** Alquiler de pisos y apartamentos visítenos. Le informaremos en C/ Martín Calleja, 9. Tfno.: 747168.

## Automóviles

**SISTEMA USADO SEGURO** "FIAT". Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse, María Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono 721001.

**SE VENDE** G.S. PALAS con 115 km., muy barato. Tfno.: 744220.

## AUTOPALSA-FORD

### OFERTAS DE VERANO

#### CITROËN:

BX 19 RD 15.081 pts./mes.

#### FORD:

Fiesta Van. 6.521 pts./mes.  
Fiesta 1.1 11.832 pts./mes.  
Sierra Ghia 17.967 pts./mes.

#### FIAT:

Ducato 15.073 pts./mes.

#### PEUGEOT:

205 Gr 16.684 pts./mes.

#### RENAULT:

R-18 GTD fa. 12.834 pts./mes.  
R-5 TL 3.902 pts./mes.  
R-7 3.089 pts./mes.

#### SEAT:

Panda 45 5.853 pts./mes.  
127 4.188 pts./mes.  
Ibiza GLX 15.081 pts./mes.  
Málaga 7.281 pts./mes.

#### VOLSWAGEN

Passat D 10.753 pts./mes.

Todos los vehículos garantizados. Ctra. Valladolid Km. 4. Teléfono 776036.

**VENDO** Ford Fiesta Ghía 1.300, y moto de carretera 175 c.c. Tfno.: 723598.

**OCASION:** Vendo Ford Escort (1.6 Ghía). Teléfono: 720787.

## Enseñanzas

**ACADEMIA** mecanografía De los Bueis a partir del 1 de Julio horario verano 10 de la mañana a 2 de la tarde. Tfno. 745160. 1.ª Travesía Victorio Macho.

## Fincas

### Próxima construcción de viviendas, bajos comerciales y plazas de garaje.

2-3 dormitorios  
Salón comedor  
1-2 baños  
Cocina  
Trastero.

Información y venta:

### CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A.

C./ Balmes, 12  
Teléfonos 72 02 86  
72 08 92  
34004 - PALENCIA

**VENTA** apartamento lujo, céntrico. Tfnos.: 720286/720892.

**VENTA** local muy céntrico (Centro Comercial Seminario). Teléfonos 720892 - 720286.

**SE VENDE** piso próximo Salón. Tfno.: 747950.

**VENDO** 5.º piso en Avda. Madrid, frente AUPASA. Tfnos.: 728066 - 730426.

**VENDO** chalet en Reinoso de Cerrato. Tfnos.: 728066 - 730426.

**VENDO** piso a estrenar, barato. 700282, tardes días laborales.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA:** Gestión en ventas y alquileres. Promociones de viviendas, oficinas, locales. General Franco, 7 - Pasaje. Teléfono: 751040.

**SE VENDE** local para vivienda, 2.ª planta, frente Museo. Paredes de Nava (Palencia). Para tratar: Aurora Pajares.

**SE VENDE** casa en el Salón. Tfno.: 710714.

**VENDO** casa en Villaumbrales, Evaristo. Tfno.: 700465.

**OCASION,** en Cervera de Pi-suerga, se vende piso grande con desván, cuatro habitaciones, servicio y baño completo, salón comedor, despensa y carbonera, soleado, todo exterior. Tfno.: 870280.

**SE VENDE** piso calle Paseo de los Frailes. Tfno.: 728431, de 9 mañana a 6 tarde.

**VENDO** piso céntrico, soleado, exterior, muchos extras. Tfno.: 751591.

## CONSULTEN NUESTRAS OFERTAS

## INMOBILIARIA BERNA

**ESTAMOS:** En Mayor Centro, 100, entreplanta. 742164. Saldaña: 890948. Valladolid: 983/358229.

**ALQUILERES:** Tenemos pisos, chalets y apartamentos con y sin muebles en: Ctra. Santander, Avda. Madrid, C/ Julián Díez, Urbanización Castillo de Magaz, Plaza Mayor, Avda. Casado del Alisal, Ctra. de Burgos, Teniente Velasco, Marqués de Albaida, etc.

**OFICINAS:** Alquileres céntricos, de todas las medidas, amueblados, acondicionados, inmejorables para todo tipo de negocios. INFORMESE.

**TRASPASOS:** Todo lo que necesita en hostelería, librerías, frutos secos. Buena inversión para que Vd. no pierda la primera peseta.

**PROMOCIONES:** Edificios muy representativos en Palencia, zonas céntricas. Les informamos de planos y precios.

**PUB-LANCERS:** Tipo inglés acondicionado, existencias, buena clientela, funcionando. Zona céntrica.

**MARTIN CALLEJA:** 96 m.<sup>2</sup> más 35 m.<sup>2</sup> de terraza, cocina amueblada, calefacción central. Soleadísimo.

**CASADO DEL ALISAL:** 5 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, calefacción de gas, gotelet, parquet. Muy céntrico.

**CALLE MAYOR:** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, armarios empotrados, gotelet, calefacción y agua central. Aproveche este precio viviendo en el centro.

**VENTA DE BAÑOS:** 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, aseo, garaje y trastero, calefacción y agua central. Viva cerca de Palencia.

**ALQUILAMOS** Piso en Santander, la 2.ª quincena del mes de agosto, con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, totalmente amueblado. 85.000 ptas. Apartamento privado.

**CIRILO TEJERINA:** 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, trastero, terraza de 32 m.<sup>2</sup>, armario empotrado, gotelet, calefacción central. CALIDAD - PRECIO.

**AVDA. REYES CATOLICOS:** 90 m.<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, garaje, armarios empotrados, calefacción y agua central. Totalmente exterior. Maravillosa panorámica.

**CHALET - HUSILLOS:** 360 m.<sup>2</sup>, piscina, ajardinados, cocina amueblada de pino, 2 terrazas. Calefacción. Para vivir todo el año.

**CHALET - CARRION DE LOS CONDES:** 260 m.<sup>2</sup> más 6.500 m.<sup>2</sup> de finca, 5 dormitorios, cocina, baño. Disfrute todo el año de este maravilloso lugar.

**INMOBILIARIA BERNA:** Pida nuestro asesoramiento en todas sus operaciones y le gestionamos créditos hipotecarios en 48 horas a bajo interés. Pase por nuestras oficinas.

**PARTICULAR** vende piso, 4 dormitorios, garaje. Eras del Bosque. 752283.

**SE VENDE** piso. Tfno.: 947 / 480123, tardes.

**VENDO** disco-bar La Cremallera, y bar Chicos en Villada, precio a convenir. Tfno.: 844449.

## OPORTUNIDAD

PISOS, LOCALES (cualquier medida) Y PLAZAS GARAJE. Llave en mano con grandes facilidades de pago en SAN TELMO Y AVDA. CASTILLA (zona San Miguel).

### PROCOCASA

José Zorrilla, 1  
Teléfono 74 44 14

**VENDEMOS** diez hectáreas terreno, divididas en varias parcelas, en Término de San Mames de Campos. Tfnos.: 723960 y 724570.

**VENDO** local 100 m.<sup>2</sup>, muy barato. Tfno.: 744648.

**VENDO** piso, por Fábrica de Armas. Tfno.: 721392.

**VENDO** piso estrenar, 105 m.<sup>2</sup>. Zona Cardenal Cisneros. Tfno.: 748274.

**API INMOBILIARIA:** Nuevas promociones de pisos en construcción en zonas como Santa Marina, Los Pastores, Las Monjas, Gral. Mola. Informes: C/ Martín Calleja, 9. Tfno.: 747168.

**API INMOBILIARIA:** Venta de pisos tres y cuatro dormitorios, nuevos a estrenar y seminuevos. Visítenos le informaremos en C/ Martín Calleja, 9. Tfno.: 747167.

**API INMOBILIARIA:** Oportunidad piso en Magaz, nuevo a estrenar, 6.000.000. Informes: C/ Martín Calleja, 9. Tfno.: 747168.

**VENTA** de viviendas, apartamentos y estudios en construcción (próxima entrega). C/ Portal de Belén, 4 - 6 (Santo San Pedro). Inmejorable calidad. Informes en obra. Tfno.: 752132.

**VENDO** casa dos plantas, amueblada, en Perales. 748951.

**SARDINERO:** Venta dos pisos, toda la planta. Avda. Pontejos, 17, 1.º. Jardín y garaje. Santander.

**PARTICULAR** vende piso, salón, 3 habitaciones, servicios centrales. Calle Cruz y Castillo. Tfno.: 729705.

## Ganados

**VENDO** borros, cabras emparejadas. Acero. Villamueva.

**VENDO** 130 ovejas de vida. Jesús Gutiérrez. Becerril de Campos.

**SE VENDE** rebaño de ovejas, con pastos. Finca la Dehesilla. Paredes de Nava. Tfno.: 830340.

**SE VENDEN** 100 ovejas. Tfno.: 844503.

**ENTRE** 200 ovejas israelitas se venden 100 a buen partir. Marcial. Villarramiel. Tfno.: 837093.

## Hospedajes

**SE ALQUILA** habitación individual, a persona no fumadora. 722016.

**ALQUILO** habitación con 2 camas. Tfno.: 784238.

## Maquinaria

**VENDO** cosechadora Jhon Deere. Tfno.: 834009

## Trabajo

**REPARACIONES** de fontanería y calefacción. Servicio 24 horas. Teléfonos: (988) 747560 - 747568.

**¡ATENCIÓN COMUNIDADES!** Desatranques equipo de alta presión; servicio 24 horas. Teléfonos: 747560-747568.

**REPARACION** de tejados, terrazas, fachadas con andamios colgantes motorizados; presupuestos sin compromiso. Teléfonos: 747560-747568.

**CAMARERO/A** se precisa para cervicería. Tfno.: 744933.

**NECESITO** chofer para hacer internacional. Buen sueldo. Tfno.: 721185.

**EMPRESA** de servicios precisa oficiales de 1.ª de Fontanería. Tfno.: 747560.

**EMPRESA** de servicios precisa oficiales de 1.ª de albañilería. Tfno.: 747560.

**NECESITO** chica. Tfno.: 741637.

## FUNERARIA SAN MIGUEL

Por ampliación de plantilla, precisa:

### 2 ADMINISTRATIVOS

- Jornada nocturna.
- Mayor de 21 años.
- Dotes comerciales.

### 1 CONDUCTOR

- Varón (libre de servicio militar).
- Permiso de conducir B-2, o posibilidad de obtenerlo inmediatamente.
- Conocimientos elementales administrativos y mecanográficos.
- Presencia y trato agradables.

### INTERESADOS:

Presentarse en C./ Panaderas, 8, de 10.00, a 14.00 horas.

# La «Nit de L'Alba» de Elche causa unos doscientos heridos

Seis personas han sufrido graves daños y uno ha perdido la mano

Elche (Alicante) (EFE).- Alrededor de 200 personas han resultado heridas por pequeñas quemaduras, y otras seis dañadas de gravedad, en el transcurso de la "Nit de L'Alba" de Elche, una fiesta pirotécnica en la que se lanzan miles de cohetes "borrachos" y unas 300 "Palmeras" de fuegos artificiales.

Esta fiesta, que se prolonga hasta el amanecer, causó el pasado año otros 277 heridos, principalmente jóvenes ilicitanos que, tras el lanzamiento oficial de las "Palmeras", se lanzan unos contra otros cohetes cuya trayectoria es imprevisible.

La policía ha informado que entre los heridos de este año, seis han sufrido graves daños, uno ha perdido la mano, dos tienen afectados los ojos, y los tres restantes sufren distintas heridas de consideración en el pecho, las piernas y los genitales.

El que perdió la mano, que fue trasladado al Hospital Comarcal de Elche, sufrió la amputación a consecuencia de la explosión de uno de los cohetes, aunque la policía no ha precisado que tipo de artillugio.

La "Nit de L'Alba" es una de las celebraciones del "Misteri d'Elx", una fiesta de carácter marcadamente religioso en la que se escenifica, durante varios días y en el interior de una iglesia, la ascensión de la Virgen.

La "Nit de L'Alba" se inició con el lanzamiento de 335 "palmeras" desde 17 puntos de la localidad alicantina y continuó después con el estallido de miles de pequeños cohetes, a los que se conoce con los nombres de "borrachos", "de salida" o "carretillas", entre otras denominaciones.

Los heridos fueron atendidos

principalmente en el Hospital Comarcal de Elche y en el centro móvil de la Cruz Roja, instalado en la Plaza de Fregassa, aunque también estuvieron de guardia permanente la Casa de Socorro y el Ambulatorio de Elche.

La mayoría de los heridos se produjeron entre las doce horas y las cinco de la madrugada, una vez concluido el castillo oficial de fuegos artificiales y "palmeras", al arrojarse los jóvenes los cohetes y petardos entre ellos.

Por su parte, el cuerpo de bomberos de Elche realizó un total de 32 salidas, doce de las cuales fueron para atender a viviendas que habían sido afectadas por el efecto de los cohetes.

La población alicantina de Elche celebrará hoy el acto de "La Vespra", en la Iglesia de Santa Maria, en la que actuarán unos 150 actores y que narra el lamento de la Virgen por la muerte de Jesús y su deseo de morir también, no sin antes ver a los apóstoles a su lado.

El "Misteri d'Elx" finalizará mañana con la celebración de "La Festa" en el que se celebra el entierro de la Virgen y su ascensión a los cielos, en compañía de la Santísima Trinidad y que pondrá el fin a una de las fiestas más internacionales de la Comunidad Valenciana.

La familia de

## Don ANSELMO ANDRES PEREZ

(Q.E.P.D.)

agradece por este medio, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencia recibidas de sus amistades con motivo de la triste desgracia que les aflige.

## Trabajo

**SE NECESITAN** Sras. para limpieza. Media jornada. Aseguradas. Teléfono 748190.

**NECESITO** camarero. Tfno.: 744519.

**SE NECESITA** albañil, oficial de 1.ª. Teléfono: 744043.

**SE NECESITA** ayudante de peluquería. Calle María Molina, 5.

**SE NECESITA** señora para cuidar a señora mayor. Tfno.: 740034.

**SE NECESITA** empleada de hogar, de 8 a 15 horas (cuidar niños). Tfnos.: 837265 - 748079.

**SE NECESITAN** carpinteros y albañiles. Tfno.: 723181.

**SE REPARAN** tejados, colocación de canalones, albañilería en general. Tfno.: 776058.

**NECESITO** oficial o ayudante de Pastelería. Teléfono: 742529.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Tfno.: 747560.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Tfno.: 741702.

**SE NECESITA** señora o chica, por horas, llamar al teléfono 721416.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**RESTAURANTE** María Cristina, necesito camarero. Tfno.: 751635.

**SE NECESITA** técnico de electrodomésticos con mucha experiencia, para trabajo inmediato en Santander. Edad 30/45 años. Teléfonos (942) 676150 y 676054.

## Traspasos

**SE TRASPASA** mesón Saldaña, en Saldaña. Tfno.: 890556.

**TRASPASO** "Champañería Burbujas". M. Rivera, 13. 730868, tardes.

**POR TRASLADO**, traspaso bodega 800.000 ptas. Tfno.: 728748. De 10 a 2, mañanas.

**TRASPASO** tienda ultramarinos, excelente clientela, por no poder atender. Tfno.: 723245.

**TRASPASO** mesón Marian, terraza. Plaza San Pablo. 723540.

**SE TRASPASA** local 60 m.², precio convenir. Pisol. Villamuriel. Teléfono: 744153.

**GRAN OCASION:** Traspaso bar funcionando (polígono). Teléfono: 720787.

## Varios

**CLINICA LEGAL.** Interrupción voluntaria del embarazo y planificación familiar. Centro clínico El Bosque. (91) 3025945 - 3025946.

## Vehículos

**VENDO** tractor John Deere. Remolque basculante. Félix Garrido. Tfno.: 140149. Calahorra de Boedo (Palencia).

**VENDO** tractor John Deere n.º 3440, muy buen estado. Tfno.: 769034.

## Ventas

**OFICINAS-MESAS**, archivadores, gran cantidad. Liquidación. La Manera Rosa. Anastasia Santamaría, 11. Teléfono 750956.

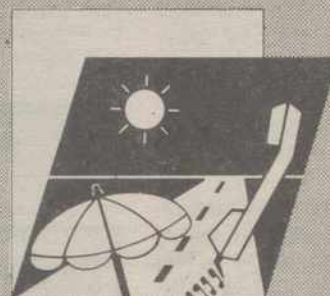
**VENDO** gatitos siameses. Sta. María de la Cabeza, 14.

**VINO** de cosecha superior, se vende. HERMANOS SILVA. PERALES.

**SE VENDE** remolque y demás aperos de labranza. Serafin Laso. Villatoquite.

FIAT PLUS SERVICE

ESTE VERANO TAMBIEN,  
ESTE DONDE ESTE,  
ESTAREMOS CON USTED.



ASISTENCIA  
EN VACACIONES  
24 H. AL DÍA.

UN VERANO MAS, FIAT ESTA DE GUARDIA CON SU SERVICIO DE ASISTENCIA EN VACACIONES PARA TODOS LOS VEHICULOS FIAT. PARA ESTAR JUNTO A USTED SI NOS NECESITA. EN CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA. LAS 24 HORAS DEL DÍA. SI LE SURGE UNA EVENTUALIDAD LLAMENOS AL (91) 519 16 16 Y, ESTE DONDE ESTE, ESTAREMOS CON USTED. Y SI NO PODEMOS RESOLVER SU PROBLEMA EN CARRETERA, LE REMOLCAMOS GRATUITAMENTE HASTA EL SERVICIO FIAT MAS CERCANO.

(91) 519-16-16

DEL 15 DE JULIO  
AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1991.

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

**TABLA "WINDSURF"** a estrenar, último modelo, vendo. Teléfono 722113. Horas comercio. Precio convenir.

**SE VENDEN** estanterías metálicas, mostradores, vitrinas y furgoneta. Tfno.: 741940.

**SE VENDE** sillería antigua, caoba. Tfno.: 711255.

**VENDO** barca "ZODIAC" 4 plazas, seminueva. Precio muy interesante. Teléfono 742113. Horas comercio.

**VENDO** remolque 5 Tn. Raquel Pérez. Magaz. Tfno.: 784056.

**SE VENDE** cinta transportadora, buen estado. Tfno.: 793191.



PRIMER ANIVERSARIO DE

## D. CASTOR REBOLLO PESCADOR

Falleció en Palencia, el día 17 de Agosto de 1990  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
D. E. P.

*Sus hijos y demás familia,*

Al recordar tan triste fecha,  
ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Misa de aniversario: Día 16, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lázaro.

Se destaca su vinculación  
con el narcotráfico gallego

## Cinco toneladas de hachís fueron incautadas en el «Borja» y detenidos sus tripulantes

Vigo, (EFE).- El gobernador civil de Pontevedra, Jorge Parada Mejuto, descartó que el alijo de cinco toneladas de hachís incautado el lunes a bordo del pesquero vasco "Borja" en aguas de Finisterre esté relacionado con las redes de contrabando que operan habitualmente en Galicia.

Según dijo Parada a EFE, la policía del País Vasco seguía desde hace tiempo al propietario del barco, el guipuzcoano Jaime Claramunt Lago, de 35 años y natural de Pasajes, por su presunta relación con el contrabando y el narcotráfico.

"Esta es la razón por la que las diligencias del caso tienen bastante importancia, en cuanto que pueden ser trasladadas al País Vasco, donde la policía podrá servirse de ellas para investigaciones posteriores", señaló Parada, que no descartó posteriores detenciones en esa Comunidad relacionadas con esta aprehensión.

Durante la operación fueron detenidos el propio Jaime Clara-

munt y los dos tripulantes del barco, Juan Antonio V.F., de 34 años y natural de Cerdedo (Pontevedra) y residente en Pasajes, y Angel María O.E., de 36 años y nacido en San Sebastián, todos ellos sin antecedentes penales, según fuentes del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA).

El gobernador civil de Pontevedra también confirmó que el operativo se realizó a setenta millas de Finisterre, aunque el barco fue seguido desde su salida de Marruecos "porque era un momento idóneo y un lugar adecuado".

Según Parada, "de no haberse llevado a cabo la intervención en ese momento, corría peligro de perderse la embarcación porque podría haber entrado en una zona de niebla o cualquier otra circunstancia de ese tipo".

Jorge Parada dijo que esta operación y las últimas aprehensiones de tabaco realizadas en esta provincia han provocado una "contención importante" en la entrada de drogas a Pontevedra durante la época estival, "lo

que también supone un desvío de estas operaciones hacia otros puertos de Galicia, Asturias o el País Vasco".

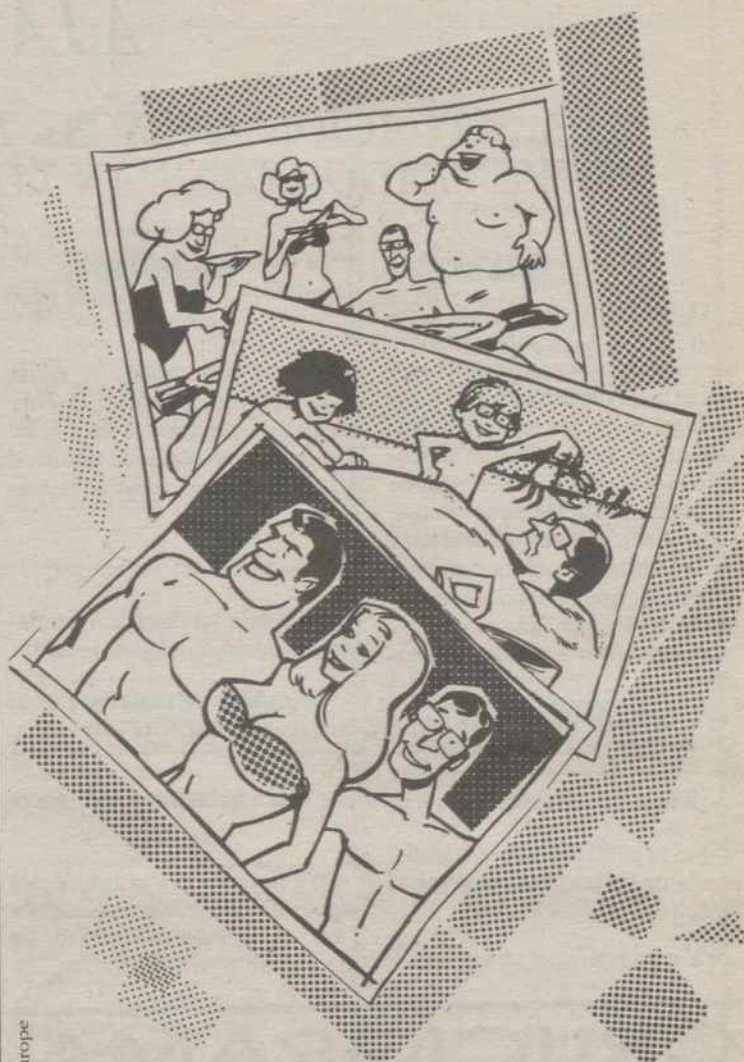
El valor que podría haber alcanzado la droga en el mercado negro se aproximaría a 5.000 millones de pesetas, según las primeras estimaciones del Gobierno Civil de Pontevedra.

Los tres detenidos permanecen en la comisaría de Vigo, adonde llegaron en la madrugada de hoy, a la espera de que presten declaración en algún juzgado vigués o bien sean trasladados a Corcubión (La Coruña), donde se encuentra el juzgado que instruye diligencias del caso.

El alijo, compuesto por 195 fardos de droga, será quemado mañana en los hornos de las instalaciones de "Matamar" de Vigo.

Un portavoz del SVA explicó a EFE que en la operación de captura del pesquero "Borja" y de sus tres tripulantes participaron unos cincuenta efectivos de este servicio que operaron desde tierra, mar y aire.

## LLEGUE PARA CONTARLO



**E**nséñeles esa foto increíble. La de los nuevos amigos, la de aquel día en la playa... En fin, llegue sano y salvo para que pueda compartir todos esos recuerdos que han hecho inolvidables sus vacaciones. Y para llegar a contarlo, no olvide que en los **largos desplazamientos:**

- Debe revisar los puntos vitales de su vehículo.
- Abrocharse siempre el cinturón.
- Respetar los límites de velocidad.
- Mantener la distancia de seguridad.
  - No adelantar sin visibilidad.
- Al mínimo síntoma de cansancio, no conduzca.
- Ponerse el casco si viaja en moto o ciclomotor.
- Debe seguir estos consejos también en los trayectos cortos.

## LA VIDA ES EL VIAJE MAS HERMOSO

**Dirección Gral. de Tráfico**



Ministerio del Interior

## Un niño de 10 años controlaba un negocio de tráfico de estupefacientes

Madrid, (EFE).- Un niño de 10 años, que presuntamente controlaba un negocio de tráfico de estupefacientes desde una chabola de la barriada de los Pies Negros (Entrevías), fue trasladado hoy al Grupo de Menores de la Brigada de Policía Municipal (GRUME), informó a EFE la Jefatura Superior de Policía.

El menor -que consume cocaína y heroína desde los 8 años- fue detenido durante un registro de la vivienda que efectuó el Grupo de Investigación de la Comisaría de Carabanchel a las 16,00 horas del lunes, que sospechaba que allí se traficaba con estupefacientes.

Al parecer, el negocio era dirigido por los padres del niño, quien se hizo cargo del mismo cuando su madre fue detenida por un delito de narcotráfico y su padre ingresó en un hospital.

Los policías encontraron durante la inspección 100 gramos de heroína y cocaína dentro de una bolsa y encima de un plato, además de material para confeccionar papelinás.

En la chabola fue detenido el sospechoso, que estaba acompañado por dos niños de siete y ocho años, sobrino y hermano del primero, respectivamente.

Los padres del presunto delincuente poseen antecedentes policiales por tráfico de drogas y diferentes delitos.

## Muere una mujer al lanzarse al vacío en el incendio de su vivienda

Barcelona, (EFE).- Una mujer murió ayer tarde al lanzarse al vacío desde la cuarta planta de un edificio tras originarse un incendio en su vivienda, informaron a EFE los bomberos de Barcelona.

Un portavoz de los bomberos indicó que María Rita Servitge Romeres, de 43 años, se lanzó al vacío desde el balcón de su casa antes de que llegaran los bomberos, debido, al parecer, a un ataque de pánico.

El incendio, que se produjo en el piso 4-2 del inmueble número 284, de la calle Travesera de Les Corts, produjo daños importantes en la vivienda y afectó también al 5-2, 6-2 y ático 2.

El citado portavoz indicó que el aviso de incendio en la vivienda lo recibieron a las 15,38 horas de la tarde y en las tareas de extinción participaron veinte bomberos, dos camiones cuba.

## Le acusan de una muerte y se confiesa asesino de más de 60 personas

Jackson (EEUU), (EFE).- Un hombre detenido bajo la acusación de haber secuestrado y asesinado a una niña sin hogar de 10 años, confesó a la policía que había dado muerte a más de 60 personas en diversos lugares de Estados Unidos en los últimos diez años.

Donald Leroy Evans, natural de Texas, en el sur de EEUU, fue detenido en la ciudad de Jackson, en el estado norteamericano de Mississippi por el asesinato de una menor, cuyo nombre no ha sido desvelado por disposiciones legales.

Las autoridades que investigan el caso dijeron que el elevado número de muertes que éste

asegura cometió, lo podrían convertir en el mayor asesino de la historia de este país.

El fiscal Fred Lusk manifestó que la carrera delictiva de Evans comenzó alrededor de 1977, después de ser dado de baja del cuerpo de "Marines" (infantería de marina) del ejército de EEUU.

El detenido dijo que asesinó a más de sesenta personas en los estados norteamericanos de Texas, Florida, Alabama, Arizona, Washington, California, Idaho, Wyoming, Colorado, Michigan, Kentucky, Dakota del Sur, Pensilvania, Carolina del Norte y del Sur, Georgia e Illinois.

Actuará en París para promocionar allí la reedición de uno de sus discos de coplas

# CARLOS CANO:

## «NO MILITO COMO ANDALUZ PORQUE HACERLO SERIA VOLVER A LA ESPAÑA DE CHARANGA Y PANDERETA»

- «LA SITUACION MUSICAL ESPAÑOLA HA REVENTADO CON JUAN LUIS GUERRA»

Marta González

De la boca de Carlos Cano sólo pueden salir palabras sobre sentimientos y sentidos. Reconocer que la razón también tiene su lugar le quema los labios. Andalucía es su pasión y la descubrió al emigrar "al norte", donde se puede morir de pena porque falta el sol. Cuando se despierta en la habitación de un hotel sin saber en qué ciudad se halla, comprende que ha llegado la hora de volver a casa, a Granada.

### "SOLO MIRO LAS PUESTAS DE SOL"

-¿Regresas a Granada y qué?

-No hago nada, ni leer. Me dedico a mirar las puestas de sol, a oler...

-¿Y a recuperar el tiempo per-

dido sin poder acompañar a tu familia?

Viajo mucho, sobre todo, porque vivir en Granada es viajar más. Los míos no vienen conmigo por que la suya es otra vida. No hago grandes giras de dos o tres meses, sino cosas más breves.

-Te quieren en París, ¿no?

-Va a salir un disco mío en París y tengo que irme para allá.

### "NO ME IMPORTA EL PUBLICO"

-¿Van a aplaudirte los franceses?

-No me importa el futuro del disco ni el público. Cuando vaya, si ha sido un fracaso, ya me partiré el alma llorando.

-¿Ni siquiera te interesa saber si te escuchará la colonia española?

-Eso lo veré allí.

### UN DISCO SIN NOMBRE

-Además de esta reedición, ya tienes un nuevo trabajo entre manos.

-Estoy componiendo y seleccionando canciones para un nuevo disco.

-¿Eres de los que esperas al final para titularlo?

-No, pero no te voy a decir el título porque cuando lo he adelantado otras veces, luego lo he visto impreso y lo he cambiado. ¡Y eso me dá un coraje!

### ANDALUCIA DE CHARANGA Y PANDERETA

Carlos Cano lleva a Andalucía como bandera. De ella, le enamora casi todo, pero no es ciego a los males que la acosan.

-Andalucía tiene un montón de defectos: está sobrada de sentimientos, pero le falta conciencia, lo que lleva a no saber exigir lo suyo.

-¿No mitificas lo andaluz de forma exagerada?

-No me defino como andaluz militante, porque eso sería como



volver a la Andalucía de charanga y pandereta. Te diré que ser andaluz no me parece mejor que ser de Burgos, simplemente resulta inevitable.

-¿Admirador del mestizaje?

-Creo en el mestizaje porque es producto del amor.

### "SE HA RECUPERADO LA MEMORIA"

-¿Y la copla otra vez en boca de todos, la copla y los ritmos latinos?

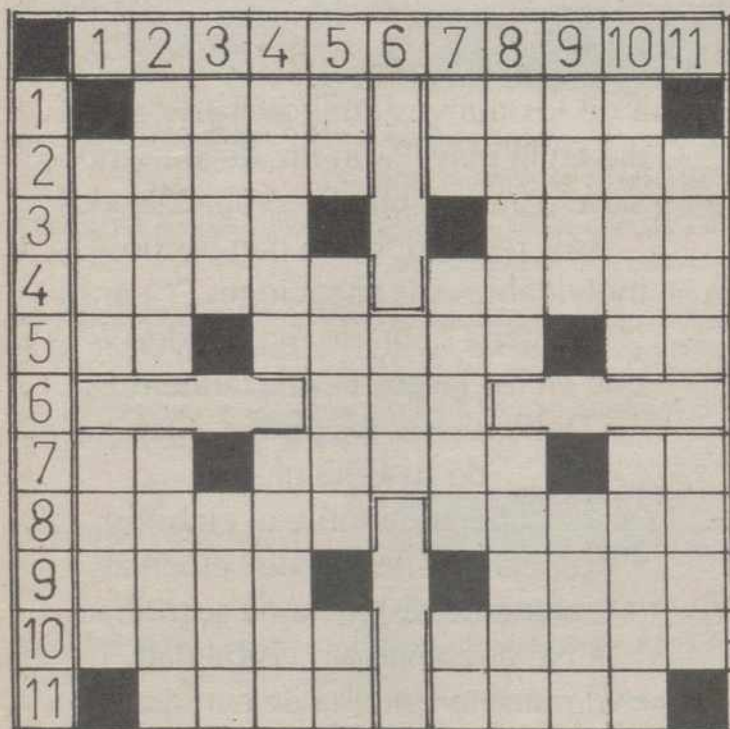
-Se ha recuperado la memoria con coplas que pertenecen a un tiempo y lo explican, pero con un lenguaje que no es el de ahora. Sin embargo y, a pesar de que este país había olvidado lo suyo para mirar a Estados Unidos, la situación ha reventado con Juan Luis Guerra. No me parece producto de una moda. Ha venido para quedarse.

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1: Fija. Afán. 2: Bazar. Lunar. 3: Arara. Rica. 4: Toros. Toser. 5: Al. Secar. Ra. 6: Gil. 7: Ab. Vados. Re. 8: Licor. Negar. 9: Usar. Dije. 10: Deban. Bebas. 11: Loza. Osar.

**VERTICALES:** 1: Bata. Alud. 2: Farol. Bisel. 3: Izar. Cabo. 4: Jaros. Voraz. 5: Ar. Segar. Na. 6: Cid. 7: Al. Tálón. Bo. 8: Furor. Sedes. 9: Anís. Giba. 10: Nacer. Rajar. 11: Rara. Eres.

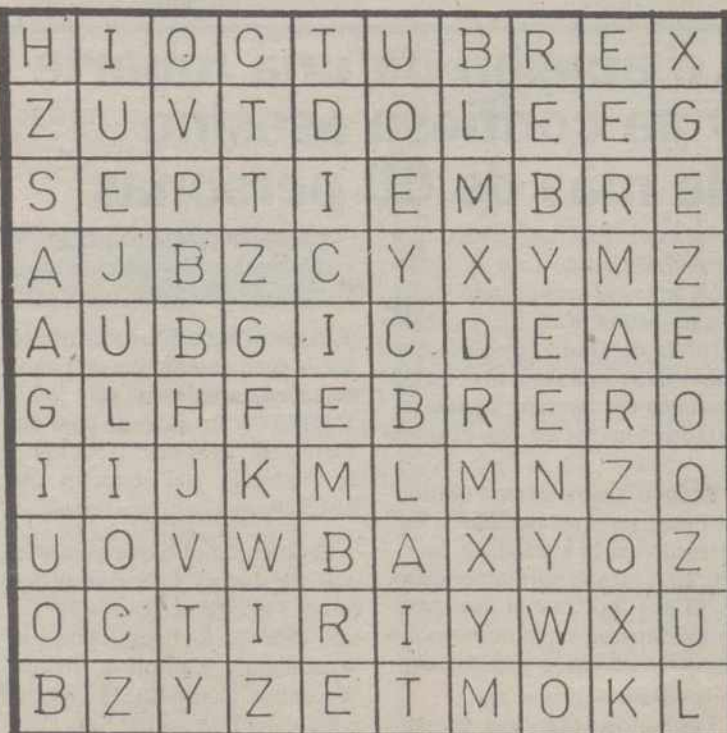
## CRUCIGRAMA



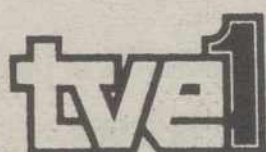
**HORIZONTALES:** 1: Salida o escape de un gas. Aves palmípedas. 2: Reclutas de soldados. Triturador. 3: Estado asiático. Extraño. 4: Despejadas. Cedazo muy tupido. 5: Contracción. Aprisco. Río gallego. 6: Impar. 7: Cuatro. Penitenciaría. Relación entre una circunferencia y su diámetro. 8: Pasta para dar lustre al calzado. Sumergid. 9: Mes del calendario hebreo. Sala de recreo. 10: Planta crucífera hortense de raíz fusiforme y comestible (pl.) Fiesta nocturna. 11: Red en forma de manda. Se atreven.

**VERTICALES:** 1: Instrumento músico de cuerda. Marchaban. 2: Cruel, sangriento. Prohiben. 3: Fruto de la vid. (pl.) Astrágalo. 4: Vencer. Limpios, sin mezcla. 5: Naípe. Nombre de varón. Violoncelo siamés. 6: Río ruso. 7: Símbolo del Brahma. Vasijas grandes de barro. Bajo de. 8: Culebra venenosa venezolana. Nombre de varón. 9: En Marruecos; estandarte o banderín. Regla graduada del topógrafo. 10: Conjunto de cosas amontonadas que se siguen. Poner de pie. 11: Quito las malezas de un campo. Maquino.

## SOPA DE LETRAS



DESCUBRA SIETE MESES



MIÉRCOLES, 14

17,20 Avance TD  
17,25 Aventura 92  
17,55 La vuelta al mundo de Willy Fog  
18,30 Con las manos en la masa  
19,00 La palmera  
20,05 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario 2  
21,35 De carne y hueso  
Presentado por Vicky Larraz  
22,05 Jóvenes jinetas  
23,00 Grandes relatos  
"Doce del patíbulo"  
23,35 Viaje en el tiempo  
00,05 Diario noche  
00,20 Miss Marple  
"Némesis"  
02,00 Documental

16,30 Primera sesión  
"Arenas sangrientas", 1949  
18,20 Noticias  
18,25 Historias de cada día  
"El hombre que vino de América"  
19,20 Barcelona Olímpica  
19,45 Deportes  
21,00 Cifras y letras  
21,30 Noticias en la 2  
21,45 Matrimonio con hijos  
"Si yo fuera rico"  
22,10 Las colecciones de la 2  
"Cinema"  
23,40 Documentos TV  
00,350 Última sesión  
"La familia", 1986  
02,40 Fin de emisión

15,30 Tan contentos  
19,00 La merienda  
20,00 Chicas con clase  
20,30 La ruleta de la fortuna  
21,00 Noticias  
21,30 El coche fantástico  
22,30 Made in Spain  
"Esto sí se hace", 1987  
00,30 Noticias  
00,45 Los invencibles de Némesis  
01,30 Hospital General  
02,15 Pasarela  
03,00 Cierre de emisión

18,00 Super Guay  
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?  
20,00 Apartamento para tres  
"La hospitalización de Chrissy"  
20,30 Bateadores  
21,00 Telecupón  
Sorteo de la ONCE  
21,15 Topacio  
22,00 Cine 5 estrellas  
"My fair lady"  
01,00 Entre hoy y mañana  
01,30 Futbolísimo  
Final de la Copa de Europa de 1968, celebrada en Roma, entre el Manchester United y el Benfica  
03,15 Cierre de emisión

18,12 Sesión de tarde  
"Grandes ambiciones"(C)  
20,00 Avance Redacción  
20,05 Los 40 principales  
20,30 Telecomedia  
"Los primeros de la clase"  
21,00 Telecomedia  
"Primos lejanos"  
21,30 Noticias  
22,00 Estrenos Canal +  
"Luna de agosto"(C)  
23,37 Segunda sesión  
"El color púrpura"(C)  
02,04 Cine

JUEVES, 15

9,05 Documental  
9,30 Santa Misa  
12,30 Generaciones  
12,55 Avance TD  
13,00 Magazines Territoriales  
13,29 Conexión con la programación nacional  
13,30 Yo compro esa mujer  
13,55 Informativos Territoriales  
14,29 Conexión con la programación nacional  
14,30 Cheers  
15,00 Telediario-1  
15,35 La dama de rosa  
16,25 Nuestras series  
"La tía de Frankenstein"  
17,25 Avance TD  
17,30 Aventura 92  
17,55 La vuelta al mundo de Willy Fog  
18,30 Llave en mano  
19,00 La palmera  
20,10 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario 2  
21,35 Devórame otra vez  
22,15 El primer juego  
Sorteo de la lotería primitiva  
22,30 Estrenos TV  
00,05 Diario Noche  
00,35 Largometraje  
02,20 Documental

7,59 Apertura  
8,00 Babilonia  
9,00 Barrio Sésamo  
9,30 Dibuja-2  
"Los Fragueros"  
9,55 Noticias  
10,05 Cine para todos  
"Pandillas de motoristas"  
11,30 Universidad de verano  
12,30 Noticias  
13,30 La hora de...  
"La hora de pasarlo bien"  
14,30 Noticias  
14,30 Babilonia  
15,30 Dibuja-2  
"Los Picapietra"  
16,00 Webster  
16,25 Noticias  
16,30 Primera sesión  
"Después del futuro"  
18,00 Historias de cada día  
19,00 Al filo de lo imposible  
19,30 Deportes  
20,45 Cifras y letras  
21,15 Noticias en la 2  
21,30 Jueves Cine  
"Miss Caribe"  
23,00 Certamen de habaneras  
01,00 Última sesión de cine  
"La capilla de San Cristóbal"

7,30 Aula 3  
8,00 La Guardería  
9,30 Cine  
"La leyenda de Watt Poe"  
10,03 Cine  
"Y la banda toca y toca"  
12,00 Noticias  
12,03 Santa Bárbara  
13,00 Bonanza  
14,00 Noticias  
14,03 Embrujada  
14,30 Un hombre de familia  
15,00 Noticias  
15,30 Tan contentos  
Incluye:  
-16,30: Telecine  
"Mongo vuelve a la ciudad"  
18,30 Noticias  
19,00 La merienda  
20,00 Chicas con clase  
20,30 La ruleta de la fortuna  
21,00 Noticias  
21,30 El equipo A  
22,00 Noticias  
22,30 Cinturón negro  
"Fuerza 7"  
00,30 Noticias  
00,45 Lou Grant  
01,30 Hospital general  
02,15 Pasarela

8,00 Dibujos animados  
9,25 Humor amarillo  
9,55 ¿Hablando se entiende la basca?  
10,15 María, María  
11,00 Cine corazón  
Jesús Puente presenta la película:  
"El multimillonario"  
13,00 Vacaciones en el mar  
13,40 Marco  
14,05 Arnold  
"Vigilancia estricta"  
14,35 Inés Duarte, secretaria  
15,25 Cine vacaciones  
"Tierra de alimañas"  
17,15 Misión imposible  
18,00 Super Guay  
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?  
20,00 Apartamento para tres  
"Los ancianos en casa"  
20,30 Bateadores  
21,00 Telecupón  
21,15 Topacio  
22,00 Pantalla de verano  
"Colombo"  
23,35 Entre hoy y mañana  
00,05 El juego único  
01,50 Arco iris  
02,20 Cierre de emisión

8,00 Noticias  
8,10 ABC World News  
8,35 Los 40 principales  
9,25 Deja la sangre correr  
10,00 Cine  
11,40 Cine  
"Trampa en el pantano"(C)  
13,15 Piezas  
13,30 Los 40 principales  
14,00 Noticias  
14,10 Dibujos animados  
15,00 Cine  
"Días rebeldes"(C)  
16,30 Cine  
"Baja Oklahoma"(C)  
18,15 Sesión de tarde  
"Tata mía"(C)  
20,00 Avance Redacción  
20,05 Los 40 principales  
20,30 Telecomedia  
"Los primeros de la clase"  
21,00 Telecomedia  
"Primos lejanos"  
21,30 Noticias  
22,00 Estrenos Canal +  
23,40 Sesión especial  
"Entre salvajes"(C)  
01,40 Cine  
"La trampa del dólar"(C)

VIERNES, 16

7,45 Carta de ajuste  
8,00 Avance TD  
8,15 Informativos en lenguas extranjeras  
9,00 Avance TD  
9,05 Los vengadores  
9,55 Ausencias y retornos  
"Colombianas de ida y vuelta"  
10,50 Avance TD  
10,55 Llave en mano  
11,30 Devórame otra vez  
12,05 Avance TD  
12,10 Generaciones  
12,55 Avance TD  
13,00 Magazines Territoriales  
13,29 Conexión con la programación nacional  
13,30 Las redes de la justicia  
13,55 Informativos Territoriales  
14,29 Conexión con la programación nacional  
14,30 Cheers  
15,00 Telediario-1  
15,35 La dama de rosa  
16,25 Nuestras series  
"La tía de Frankenstein"  
17,30 Los cuentos de Alf  
17,50 La vuelta al mundo de Willy Fog  
18,30 Seguridad en marcha  
19,00 La palmera  
20,05 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario 2  
21,30 Noche de humor  
22,00 "El humor de..." Pajares y Esteso  
23,50 Diario noche  
00,15 Alucine  
"El aullido del diablo"  
01,20 Fin de emisión

7,45 Carta de ajuste  
7,59 Apertura  
8,00 Babilonia  
9,00 Barrio Sésamo  
9,25 Dibuja-2  
9,55 Noticias  
10,00 Cine para todos  
11,35 Universidad de verano  
12,30 Noticias  
13,35 La hora de...  
14,30 Noticias  
14,35 Babilonia  
15,35 Dibuja-2  
16,00 Webster  
16,25 Noticias  
16,30 Primera sesión  
18,05 Noticias  
18,10 Historias de cada día  
19,10 Videomix  
19,30 Deportes  
-Fútbol  
Torneo Ciudad de San Sebastián, en directo desde el estadio de Atocha  
21,30 Noticias  
21,45 El Espejo  
"Votos rotos"  
Basada en un caso real, relata la vida de Mary Gilligan. Esta mujer tuvo desde niña vocación religiosa. Ingresó en un convento, en el que siempre fue monja ejemplar. Pero unos años después, decide abandonarlo al ver que puede ser más útil a la sociedad fuera de aquellas paredes  
00,40 Última sesión de cine  
02,20 Deporte noche  
04,00 Fin de emisión

7,00 Carta de ajuste  
7,30 Colegio libre de eméritos-aula 3  
8,00 La Guardería  
10,00 Noticias  
10,03 Pasarela  
10,30 Pasionaria  
11,00 Viva la vida  
12,00 Noticias  
12,03 Santa Bárbara  
13,00 Bonanza  
14,00 Noticias  
14,03 Embrujada  
14,30 La vida en color  
15,00 Noticias  
15,30 Tan contentos  
Incluye:  
-16,30: Telecine  
"El último viaje"  
19,00 Los invasores  
20,00 Chicas con clase  
20,30 La ruleta de la fortuna  
21,00 Noticias  
21,30 El coche fantástico  
22,30 La Clave I  
José Luis Balbín presenta a los invitados y da paso a la película  
00,30 La Clave II  
Debate en torno al filme  
02,30 Cine español  
"La mini tía"  
Durante un viaje a Roma, la tía Cleo se ve involucrada en un turbio asunto. Un psicópata se dedica a matar a bellas rubias mediante un método poco ortodoxo a paraguayos  
04,00 ¡Oh Video!  
05,00 Fin de emisión

8,00 Dibujos animados  
9,25 Humor amarillo  
9,55 ¿Hablando se entiende la basca?  
10,15 María, María  
11,00 Cine corazón  
12,55 Vacaciones en el mar  
13,40 Dibujos animados  
14,05 Arnold  
14,35 Inés Duarte, secretaria  
15,25 Cine vacaciones  
"Golpe audaz"  
17,10 Misión imposible  
18,05 Super Guay  
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?  
Tertulia infantil. Presenta Jesús Vázquez  
20,00 Apartamento para tres  
20,30 Bateadores  
21,00 Telecupón  
21,15 Topacio  
22,00 La gran pantalla TV  
"Destino fatal"  
24,00 Entre hoy y mañana  
00,15 Erotismo  
"La ocasión"  
Un matrimonio burgués se dirige a pasar el fin de semana a su casa de la playa. Allí reciben una desagradable sorpresa: el chalet ha sido saqueado por una pandilla de gánsteres. Esa misma noche, un miembro de la banda atracadora vuelve a entrar en casa, amordaza al marido y después lo encierra en el sótano  
01,55 Fin de emisión

7,45 Carta de ajuste  
8,00 Redacción noticias  
8,10 ABC World News  
8,35 Los 40 principales  
9,30 La oficina del fiscal  
10,00 Cine  
"La hija del dragón"(C)  
11,40 Cine  
"Solteras y casados"  
13,30 Los 40 principales  
14,00 Noticias  
14,10 Dibujos animados  
"Shagma"  
14,35 Dibujos animados  
"La pequeña Rosie"(C)  
15,00 Cine  
"El misterio"(C)  
16,40 Documental  
17,15 Sesión de tarde  
"Mishima"(C)  
19,10 Documental  
20,00 Avance redacción  
20,05 Los 40 principales  
20,30 Telecomedia  
"Los primeros de la clase"  
21,00 Telecomedia  
"Primos lejanos"  
21,30 Redacción noticias  
22,00 Estreno Canal +  
"El río de la muerte"(C)  
23,44 Segunda sesión  
"La caja de música"(C)  
01,16 Cine X  
03,12 Documental  
"Juegos de agua"(C)  
03,30 Sesión especial VO  
"El regreso de Martin Guerre"  
05,33 Cine  
"Luna de agosto"(C)  
07,10 Cine  
"Loma Doone"(C)

## Bonoloto del martes El bote asciende ya a casi 225 millones

Madrid, (EFE).- En el tercer sorteo del Bono Loto de la semana, celebrado esta mañana en Madrid, no ha aparecido ningún acertante de la máxima categoría (seis aciertos) por lo que los 18.317.890 pesetas asignados a esta categoría se destinan al bote del sorteo del próximo domingo que asciende a 224.592.607 pesetas.

La combinación ganadora del sorteo de hoy, martes, estuvo compuesta por los números: 01-04-22-31-33-38 y el 36 como complementario. El reintegro correspondió al número 8.

En la segunda categoría (cinco aciertos más el número complementario) hubo 2 acertantes, que cobrarán 1.894.954 pesetas.

De la tercera categoría (cinco aciertos) fueron 62 los acertantes que percibirán 122.255 pesetas; en la cuarta categoría (cuatro aciertos), 4.326 acertantes que recibirán 2.482 pesetas; y en la quinta categoría (tres aciertos), 95.280 acertantes que conseguirán 239 pesetas.

## Montserrat Caballé afirma que no volverá a actuar en el Liceo

Barcelona, (EFE).- La soprano catalana Montserrat Caballé afirma que no volverá a cantar en el Teatro del Liceo de Barcelona "mientras haya un director artístico que me desacredita", según publicó ayer el diario gerundense "El Punt".

Montserrat Caballé asegura que el director artístico del Liceo, Albin Hanseroth, realizó declaraciones en la prensa extranjera sobre la soprano, en las que señala, según Caballé, "que el público del Liceo me pita".

La cantante catalana, que estará ausente de la programación de la próxima temporada, mantiene un tenso pulso con la dirección del teatro desde la temporada 1989-90, cuando la soprano se quejó del montaje de la ópera "Salomón", de Strauss.

Las relaciones entre Caballé y el teatro se enfriaron definitivamente la pasada temporada, al negarse la cantante a participar en el montaje "Las Valquirias", ya que consideraba que las condiciones del escenario dificultaban sus movimientos.



**Miss Universo.-** Yakarta.- Miss Universo 1991, Lupita Jones, de México, camina entre los fotógrafos, después de mantener una conferencia de prensa en un hotel de Yakarta. Permanecerá en la ciudad durante cinco días para asistir a desfiles de moda y de productos cosméticos y realizar visitas a orfanatos.

## El hijo de Ronald Reagan estrenó programa de televisión en EEUU

Washington, (EFE).- Ron Reagan, hijo menor del ex presidente estadounidense Ronald Reagan, estrenó el lunes último su propio programa de televisión, que competirá por las noches con los populares espectáculos de Johnny Carson, David Letterman y Arsenio Hall.

El programa, llamado "The Ron Reagan Show", se encuadra dentro del género de los "talk shows" estadounidenses y en él Reagan presentará entrevistas, debates y actuaciones musicales.

El programa será emitido todas las noches a las 21 horas por la cadena de televisión "Fox", que en los últimos años ha conseguido arrebatar buena parte de la audiencia a las principales cadenas con programas innovadores.

Reagan, de 33 años, afirma que el programa nace con la "subversiva" intención de hacer pensar a los telespectadores nocturnos.

El programa se estrenó el lunes con un debate sobre religión que, según la mayoría de los críticos, fue aburrido y desordenado.

## Hacienda reclama el pago de una peseta a un contribuyente de Mérida

Mérida, (EFE).- Rafael Mesa López, un jubilado de Mérida, recibió una notificación del Ministerio de Hacienda en la que se le reclamó el pago de una peseta en concepto de la revisión realizada por este departamento sobre la declaración de la renta presentada por su mujer en 1988.

Según informa el diario regional extremeño "Hoy", Mesa López acudió ayer a la Delegación de Hacienda de Mérida para hacer efectiva esta deuda que le fue notificada en un impreso oficial en el que constaban los siguientes datos: "Principal deuda 1., Recargo apremio 0., Importe a ingresar 1".

Los funcionarios de la Administración de Hacienda emeritense pensaron, en un principio, que la notificación recibida por Mesa López era errónea, aunque posteriormente comprobaron en sus listados que la esposa del contribuyente debía una peseta por el acta de inspección de su declaración de la renta de 1988.

## El presidente de Brasil rechazó saludar a su esposa en un acto público

Brasilia, (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Collor, rechazó el saludo de su esposa, Rosane Malta, en un acto público, lo que indica que las cosas andan mal en el matrimonio, informaron ayer martes varios periódicos brasileños.

En una ceremonia realizada el lunes en el Palacio presidencial de Planalto, con motivo del 42 cumpleaños del mandatario, Rosane Malta se quedó con la mano en el aire, cuando la extendió para saludar y felicitar a su marido, afirmaron diversas fuentes que asistieron al acto.

La flor y nata del poder en Brasilia, compuesta por más de 500 personas, entre ministros de Estado, políticos, empresarios y amigos de Collor, se concentró en el Palacio de Planalto, con motivo del cumpleaños del presidente.

Según el periódico "O Globo", la esposa de Collor, 16 años menor que él, se trasladó al acto, a pesar de que no había sido invitada, para saludar a su esposo, con quien está casada desde hace siete años.

Barcelona, (EFE).- Los españoles son los ciudadanos de la Comunidad Europea que más dinero gastan cuando se encuentran de vacaciones en Europa, con una media de 136.000 pesetas por persona, por encima incluso de suecos y alemanes.

Por el contrario, los portugueses son los que menos desembolsan durante su etapa vacacional, con sólo 27.000 pesetas per cápita, menos de la mitad de lo que gastan los franceses (63.000 pesetas) que figuran los penúltimos de la lista.

Los españoles encabezan de esta forma la lista de los que más dinero gastan en sus vacaciones por Europa con una media de 136.000 pesetas per cápita, seguidos de los suecos, con 110.000 pesetas, y los alemanes

Los portugueses, los que menos

## Los españoles gastan en vacaciones más que el resto de ciudadanos de la CE

(de la antigua RFA), con 100.000 pesetas.

Estos datos se recogen en un estudio elaborado por Visa Internacional en ocho países europeos, donde se realizaron cerca de 10.000 entrevistas a personas de edades comprendidas entre los 18 y los 74 años, además de una muestra adicional de 200 encuestas a hombres de negocios.

Por países, Alemania Occidental sigue siendo, con 153.000 millones de pesetas, el país que más gasta en vacaciones, seguido del Reino Unido, con más de 145.000 millones, España e Italia, con cifras que superan los 140.000 millones.

Este grupo de países suponen más del 90 por ciento del gasto total en vacaciones contabilizado en la CE, mientras que el es-

caso 10 por ciento restante se reparte entre los países escandinavos, Holanda y Portugal.

La mayoría de los europeos eligen su propio país para pasar sus vacaciones estivales por lo que el 78 por ciento de los gastos realizados revierte en la economía interior, mientras que un 24 por ciento se desplaza al sur de Europa.

De esta forma, son los euro-

peos del sur (italianos, españoles, portugueses y franceses) los que gastan la mayor parte de su presupuesto vacacional en su propio país, al contar con mejores condiciones climatológicas y una oferta más completa.

Los españoles gastan así el 78 por ciento de su presupuesto vacacional en su país, los italianos el 64 por ciento, los portugueses el 58 por ciento y los franceses un 56 por ciento.

Por el contrario, los europeos del norte se desplazan hasta el sur de Europa, donde los holandeses desembolsan el 37 por ciento de su presupuesto, los alemanes (de la antigua RFA) el 35 por ciento, los británicos el 32 por ciento y los suecos el 27 por ciento.